Do anh Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

Đài BBC nhận định : Dù lỡ bắn rơi máy bay thám thính của Mỹ

BV VẪN SỢ 1 CUỘC VA CHẠM QUYẾT LIỆT VỚI MỸ

NĂM THỨ SÁU ★ Số 1.686 — THỨ TƯ 18-11-70 (20 THÁNG 10 CANH TUẤT)

NHẬT BẢO tiền tuyến
TIẾNG NÓI CỦA QUÂN DÂN MIỀN NAM TỰ DO

Tòa soạn Điện thoại : D.S 99.533. Q.S. 40.271 ● Trị-sự và Quản-Lý : 198 đường Gia Long Saigon ◇ Điện thoại số 20.966

HÔM NAY :

Đọc trang 5 :

Khoa Học

● LƯU-BẰNG phụ trách

8 trang

12 đồng—Đô thành

PHÁT HÀNH

v giờ sáng mỗi ngày

▣ Sau 10 năm thiết lập bang giao với VNCH, Sénégal vừa chấp nhận cho Bắc Việt đặt Tòa Đại sứ tại Dakar ★ Bảo Opal thổi vào duyên hải miền Trung đang yếu dần.

LUÂN ĐÔN 17-11: Bộ Trưởng Quốc Phòng Hoa Kỳ, ông Melvin Laird đã phản ứng mạnh liệt khi có tin nói máy bay thám thính của Hoa Kỳ đã bị BV bắn hạ tại 1 nơi cách khu phi quân sự khoảng 150cs về phía Bắc. Những vụ tương tự như vậy đã xảy ra trước đây nhiều lần kể từ khi HK ngưng oanh tạc BV vào hồi tháng 11 năm 1968.

Hà nội 1 lần Hoa Kỳ đã trả đũa vào những ổ trọng pháo của BV để cứu thoát các phi công Hoa Kỳ bị bắn rơi. Vụ máy bay bị hạ gần đây nhất đã xảy ra vào tức Hoa kỳ cho nhiều máy bay thám thính hoạt động 24 giờ trên lãnh thổ đoàn quân thù đã tiếp tế từ Bắc vào Nam Việt Nam theo đường mòn Hồ Chí Minh. Ông Laird đã cảnh cáo cho Hànội biết rằng Hoa kỳ sẽ có những hành động chỉ là một lời dọa nạt xuống những như vậy xảy ra trên không phận BV. Ông Laird nói : những hành động như vậy là 1 phạm vào sự thỏa thuận ngầm đã có khi Hoa kỳ ngưng oanh tạc tại miền Bắc, nhưng BV lẻ cũ nhiên vẫn luôn luôn phủ nhận là họ không bao giờ thoả thuận như vậy, và điều này lại một lần nữa được phản đoán BV tại hội đàm Bale đưa ra. BV bore luận rằng, quyết định ngưng đột bom của Hoa Kỳ là quyết định vô điều kiện, và BV coi những máy bay thám thính của HK là vi phạm không-phận BV. Mặt khác, sự thật là 1 máy bay thám thính của HK bị bắn rơi trong vòng 2 năm vừa qua, chứng tỏ Hà nội đã nhìn nhận là gần tránh 1 cuộc va chạm quyết liệt với Hoa kỳ trên vấn đề này thì hơn.

Tờ Quân đội Nhân Dân của Bắc Việt đã bác bỏ lời nhận xét của Bộ trưởng Laird và cho rằng đó chỉ là một lời dọa nạt xuống những sau vụ Hoakỳ cam thép vào Kampuchea thì Hà nội phải hiểu rõ rằng không nên gây bất trước những ý kiến cho rằng Hoa kỳ không đàm đúng đến những biện pháp đột ngột mặc dầu mới thoát nhìn thì những những biện pháp ấy trả ngược với chính sách xuống thang chiến tranh Hoa kỳ (TV).

Sénégal «bắt cá 2 tay» !

DAKAR 16-11 (AFP)— Hôm thứ hai vừa qua BV đã được Senegal chấp thuận thiết lập tòa đại sứ Sénégal.

Kày nhận ủy nhiệm thư của đại sứ BV [illegible] Thắng, Tổng Thống Senegal [illegible] tuyên bố rằng ông rất mong hưởng thuyết sẽ mang lại hoà bình cho VN.

Ông nói : «Chúng ta hy vọng rằng những đề nghị mà hai bên đã đưa ra gần đây sẽ làm cho cuộchòa đàm tiến bước. Được biết Sénégal đã thiết lậpquan hệ ngoạigiao với VNCH từ 10 năm nay và nay mớicho phép BV đặt tòa đại-sứ ở đây.

Trong phần diễn văn, đại-sứ của BV đã lên tiếng đả kích Mỹ và tố ra rất hiếu chiến.

Bảo Opal yểu dần

SAIGON 16-11 (AP).— Sở khí tượng hàn 16-11 đã cho hay rằng Bảo Opal hiện đang di chuyển hiện Nam. Hiện về phía duyên hải miền Trung không đang yếu dần và có lẽ sẽ không thành vấn đề nhưng sẽ có mưa lớn tại vùng nầy.

T.T. Nixon dự liệu có thể tranh cử với N.S. Kennedy

NỮU ƯỚC, (Reuter).— TT Nixon nghĩ rằng thượng nghị sĩ đảng chủ trương Kennedy sẽ là đối thủ của ông trong kỳ tuyển cử Tổng Thống Mỹ năm 1972. Tuần báo Time cho biết như vậy hôm t ở Hà-

TT Mỹ tin rằng người ta chỉ có hai nhân vật khác trong đảng Dân chủ có thể được chỉ định ứng cử Tổng Thống là thượng nghị sĩ Edmund Muskie của tiểu bang Maine và thượng nghị sĩ Hubert Humphrey của tiểu bang Minnesota.

Cũng theo tuần báo Time, theo sự ước tính hiện nay, thì TT Nixon cho rằng chỉ có Thượng nghị sĩ Kennedy sẽ nhận cuộc tiến cử của đảng Dân chủ để ra ứng cử TT.

(PD.44)

Quân số Hoa kỳ tại VN giảm xuống mức thấp nhất

SAIGON 17-11— Phát ngôn viên quân sự Hoa kỳ hôm qua loan báo quân số Hoa kỳ tại VN hiện giảm xuống mức thấp nhất từ ngày 5-12 năm ngoái.

Trong kỳ hồi hương cuối cùng mười đầy, quá nửa số 40.000 quân Hoa kỳ đã rời khỏi VN, trong đó 5 của chương trình thay quân. Như vậy tin đến ngày 12-11-70, quân Hoa kỳ tại VN chỉ còn lại 363000 người. Theo chương trình thay quân

Xem tiếp trang 8 H

GIÁO SƯ NG-NGỌC-HUY KÊU GỌI CÁC CHÍNH ĐẢNG KẾT HỢP THÀNH ĐẢNG LỚN

Dù chiến tranh VN sẽ giải quyết như thế nào các chính đảng quốc gia cũng phải kết hợp

▣ NHỮNG DỊP TRẮC NGHIỆM VỀ UY TÍN CÁ NHÂN TRONG THỜI GIAN QUA ĐÃ CHỨNG TỎ CÁC LÃNH TỤ CHÁNH ĐẢNG NHẬN CHÂN ĐƯỢC SỰ THẬT PHỦ PHÀNG...

SAIGON 17-11.— Giáo sư Nguyễn ngọc Huy, Tổng Thư Ký Phong Trào Quốc Gia Cấp Tiến vừa lên tiếng kêu gọi các chánh đảng hãy ý thức rõ tình trạng đất nước và nhu cầu của dân tộc để kết hợp lại thành những chính đảng lớn.

Nói chuyện về vấn đề chánh đảng ở VN tại buổi cả tiệc do hiệp hội Phát triển Đông giáo quốc tế tổ chức tối 16-11 tại khách sạn Majestic, Saigon, GS Huy cũng bày tỏ sự tin tưởng rằng, trong tương lai, dầu không tiến tới chế độ lưỡng đảng như Hiến Pháp 1967 mong mỏi, các chánh đảng VN cũng sẽ tiến tới chế độ tam đảng. Đó là một đảng thân chính quyền, một đảng đối lập với chính quyền và đảng thứ ba ở người ưu hướng thân và chống chính quyền giữ địa thế trung tâm giữa 2 đảng trên.

Tuy nhiên, theo GS Huy, sự tiến triển của nền chính trị VN tùy thuộc nhiều yếu tố và 1 trong những yếu tố của bài toán VN hiện tại là kết quả của cuộc hội đàm giữa VNCH và Hoa kỳ với Cộng sản quốc tế. Tùy theo Cộng sản có chấp nhận đối cuộc chiến tranh VN tăng dường lối thương nghị, chiến tranh có thể tiếp diễn trong một thời gian rất dài mà tình hình chính trị VNCH có thể quay sang chiều hướng nay hay chiều hướng khác.

Do đó, GS Huy nêu ra 2 giả thuyết. Nếu CSkhông chấp nhậnhầm đức cuộc chiến hiện tại bằng đường lối thương nghị, chiến tranh có thể tiếp diễn trong một thời gian rất dài tàn lụi lần lần. Trong trường hợp này, các đính chế chính trị đương hữu sẽ có thể vận chuyển trong những

Xem tiếp trang 8 B

Gặp báo chí tại hành lang Hạ Viện, DB Lê văn Diện quả quyết cho rằng :

Trần-ngọc-Châu là cộng sản Mỹ, Nga sẽ đánh Tàu cộng

★ T.T. Nguyễn văn Thiệu chắc chắn sẽ tái đắc cử vì lập trường chống cộng cột khoát của ông.

★ NHẬT GIANG

[illegible] không đại Hạ viện và người [illegible]

Xem tiếp trang 8 E

MÁY BAY TỚI TRỄ 2 TIẾNG ĐỒNG HỒ VÌ THỜI TIẾT

Phó T.T. Kỳ đã đến Nữu-Ước và được bảo vệ an ninh cẩn mật

▣ Có một nhóm SV biểu tình phản chiến cách chỗ đậu phi cơ 300 thước.

NỮU ƯỚC (AP)— Phó Tổng Thống Nguyễn cao Kỳ đến hôm Chủ Nhật đã đến Nữu Ước sau khi có các biện pháp an ninh nghiêm ngặt được hành sách nhân những việc phản nước Mỹ trong suốt 17 ngày, gồm cả cuộc bội kiến với TT Nixon.

Sau khi tới Bà Lê đến Nữu Ước trên một chuyến bay trễ đến 1 số hai tiếng đồng hồ vì lý do thời tiết xấu tại phi trường Kennedy PTT Kỳ chỉ chịu tuyên bố là ông đến Hoakỳ nhằm dành dân chứng VN đã bày tỏ sự biết oneiua chứng tỏ đối với dân tộc Hoakỳ».

Phó TT Nguyễn cao Kỳ, phu nhân và 1 phái đoàn gồm 9 người vừa lưu lại trên phi cơ trong khi các hành khách đã xuống hết, sau đó chiếc phi cơ đã đến đậu tại một bãi đáp cách đó chừng hơn 300 thước. Ở đó có đông đảo cảnh sát viên đã đóng chốt cả khu chiếc máy bay rơi bốc cháy trong lúc đáp xuống giữa trận mưa lớn và sương mù.

Phái người của hãng Southern Airways cho hay không có 1 hành khách nào vắng mặt.

Chiếc phản lực cơ đã đáng vào 1 ngôn đầu nhà lớn sáp ở 1 bãi đậu gần thị trấn Kenova, thì cách phi trường khoảng 2cây số mốt.

BOCHUM (AP) — Đại quan sát Buchum bên Chi Nhà Tuan bảo vệ tính Luna 17 của Nga phóng đi ngày thứ Ba đã bay vào quỹ đạo mặt trăng.

Xem tiếp trang 8 N

THAY BẬC ĐỔI NGÔI TẠI SYRIE

Tướng Assad nắm vững TÌNH HÌNH SAU KHI ĐẢO CHÁNH

BEIRUT (Reuter).—Trung tướng Hafez Al Assad Tổng trưởng quốc phòng lên năm chính quyền tại Syria hôm thứ Sáu đang kiểm soát chặt chẽ nền Syria, nguồn tin từ Damascus đã loan báo như trên, tuy nhiên chưa có tinchính thức về 1 động-tác 1 quân đội tại thủ đô Syria.

Đài phát thanh Damascus của chính phủ vẫn phát viên lặng về vụ việc mà các du khách tới Beirut mô tả là cuộc đảo chánh không đổ máu.

Nguồn tin từ Damascus hôm thứ Bảy loan báo các vụ đặt giam vẫn tiếp tục khi quân đội thanh trừng các lãnh tụ của đảng dân sự, tuy nhiên đời sống vẫn tiếp tụcbình thường tại thủ đô này.

Có dấu hiệu về sự tranh chấp là quân đội gia tăng tuần tiễu và có sự hiện diện của quân đội quân cảnh phòng vệ tại các cơ sở chính phủ gồm có đài phát thanh và truyềnhình.

Người ta không được biết nhiều về đường lối chính trị của tướng Assad nhưng được biết là ông chủ trương hợp tác với tất cả các quốc gia Á Rập khác và đặc biệt với Ai Cập, Libya và Sudan mới đây loan báo ý định thành lập liên bang.

Nguồn tin cũng cho biết ông sẽ ủng hộ mạnh chính sách ôn hoà hơn hướng về các nhà lực hoà bình tại Trung đông nhiều hơn các lãnh tụ đảng dân sự của đảng Baath.

Giải vô địch tiền «Quốc Vương TháiLan»

Việt Nam lại thua Mã Lai Á 2-1

VỌNG CÁC (UPI).— Mã Lai Á đã hạ VNCH với tỷ số 2-1 hồi đêm nay trong giải vô địch tiền cầu Quốc vương Thái Lan kỳ 3 đang diễn ra tại Vọng Các.

Khoảng 4,000 khán giả đã chứng kiến cảnh Mã Lai Á ghi bàn thắng đầu tiên, do công của cầu thủ Ali Bakar.

Cầu thủ Lê văn Sang của Việt Nam đã gỡ hoà ngay vào phút thứ 25 bằng một cú đá sẻo, cách khung thành chừng 2 cây số.

Cầu thủ Bakar Mã lai Á ghi bàn thắng thứ nhì cho Mã vào phút thứ 63.

Các cầu thủ VN đã cố gắng hết sức để san bằng tỷ số, tuy nhiên các cầu thủ Trần Tiết Anh và Lê văn Tư đã mất nhiều dịp để lập bàn.

Indonesia hạ Kampuchea 4.2

Indonesia đã hạ Kampuchea với tỷ số 4-2 thuộc vòng B là trận đấu thứ nhì của đêm nay.

Trận này chỉ lôi nhiều khán giả hơn, với khoảng 8.000 người.

Indonesia đã gửi được bốn bàn thắng trước khi Kampuchea gỡ lại được trái [illegible] vào phút thứ 63 4 phút sau đó Kampuchea ghi thêm được bàn nữa, và kết quả chung của trận đấu là 4-2.

NGÀY 8-12 TỚI ĐÂY

100 Đại biểu Liên Hiệp Nghị Sĩ Á Châu sẽ họp tại Saigon

SAIGON 17-11.— Hội nghị Liên hiệp Nghị sĩ Á Châu qui tụ lối 100 đại biểu của 12 quốc gia hội viên sẽ họp trong 5 ngày, kể từ ngày 8-12 tới đây, tại thủ đô VNCH. Ngoài các đại biểu các quốc gia hội viên, còn có 1 số quốc gia gửi quan sát viên tham dự hội nghị như Úc đại Lợi, Kampuchea, Ấn độ v...

Hội nghị sẽ họp tại hội trường quốc tế Hoàn Mỹ, khách sạn Majestic, Saigon. Một ngân khoản 25 triệu đồng được dự trù để tổ chức cuộc hội nghị và nguồn tin thông thạo cho hay Bộ Tổng Tham Mưu QLVNCH đã biệt phái 40 sam sĩ vị nhiều bộ ngoại giao và 2 viên quốc hội để lo chuẩn bị tổchức hội nghị.

Liên hiệp Nghị sĩ Á Châu mỗi năm họp 1 lần, tổ chức họp luân phiên tại mỗi quốc gia hội viên. Hội nghị năm qoái họp tại Đài Bắc, thủ đô của Trung Hoa Quốc gia và Chủ

Xem tiếp trang 8 K

TIN BIÊN QUỐC TẾ

HUNTINGTON (Reuter).— Tất cả 75 hành khách đáp chiếc phản lực cơ chở 1 đội bóng bầu dục trường đại học đường Ohio đã từ thương sau khi chiếc máy bay rơi bốc cháy trong lúc đáp xuống giữa trận mưa lớn và sương mù.

Phái người của hãng Southern Airways cho hay không có 1 hành khách nào vắng mặt.

Chiếc phản lực cơ đã đáng vào 1 ngôn đầu nhà lớn sáp ở 1 bãi đậu gần thị trấn Kenova, thì cách phi trường khoảng 2cây số mốt.

BOCHUM (AP) — Đại quan sát Buchum bên Chi Nhà Tuan bảo vệ tính Luna 17 của Nga phóng đi ngày thứ Ba đã bay vào quỹ đạo mặt trăng.

Xem tiếp trang 8 L

ĐẠI SỨ PHẠM-VĂN-TOÀN :

Chỉ cần CS tỏ ra có chút thiện chí là hòa bình sẽ vãn hồi

ABIDJAN: «Đại đa số quan sát viên đều đồng tình nhìn nhận rằng mặc dầu quân số Hoakỳ ở VNCH đã giảm thiểu 165.000 binh sĩ, tình hình quân sự rất lợi cho Việt Nam Cộng Hoà», Luật Sư PHẠM VĂN TOÀN, Đại Sứ VNCH tại Côte d'Ivoire đã tuyên bố như trên, khi trả lời cho hãng tin Cộng Sản Tass, Ông Đại Sứ khẳng định rằng Quân Đội VN Cộng Hòa đã và đang được gia tăng quân số, gia tăng hiệu năng do đó gây bấn không khí phân khởi tự tin, tinh thần chiến đấu của quân nhân các cấp càng ngày càng đạt tới cao độ, trong khi Cộng quân càng ngày càng suy yếu, khiến chúng không còn khả năng mở những cuộc tấn công tràn địa quốc và gần đây đã phải trở lại đu kích chiến, Ông Đại Sứ kết luận :

«Đã là những yếu tố quyết định khiến Cộng Sản phải tự bỏ ảo vọng thôn tính miền Nam VN. Không thắng được bằng võ lực, chúng sẽ bỏ buộc phải thương thuyết nghiêm

Ông Đại sứ khẳng định rằng Quân Đội VN Cộng Hòa đã và đang được gia tăng quân số, gia tăng hiệu năng do đó gây bấn không khí phân khởi tự tin, tinh thần chiến đấu của quân nhân các cấp càng ngày càng đạt tới cao độ, trong khi Cộng quân càng ngày càng suy yếu, khiến chúng không còn khả năng mở những cuộc tấn công tràn địa quốc và gần đây đã phải trở lại đu kích chiến, Ông Đại Sứ kết luận :

«Đã là những yếu tố quyết định khiến Cộng Sản phải tự bỏ ảo vọng thôn tính miền Nam VN. Không thắng được bằng võ lực, chúng sẽ bỏ buộc phải thương thuyết nghiêm

Xem tiếp trang 8 N

Phó TT Kỳ tuyên bố tại West Point.

WEST POINT, NỮU ƯỚC 16 10 (UPI).— PTT Nguyễn cao Kỳ hôm nay 16-11 đã tuyên bố với báo chí khi đáp đến thăm trường võ bị West Point rằng vai trò của HK ở VNCH sẽ chấm dứt nay mai.

Ông nói : «Cách đây 5 năm, tôi tuyên bố rằng tôi muốn Hoa Kỳ giúp đỡ chúng tôi để một ngày

Xem tiếp trang 8 O

Đọc Tiền Tuyến

ngày nào cũng có thể

dò số Kiến Thiết

(NƠI TRANG 8)

Cục Tâm Lý Chiến

Mở cuộc thi phim màu đề in lịch Quân Đội 1972

CỤC TÂM LÝ CHIẾN vừa mở một ký thi tuyển lựa hình ảnh màu «Diapositive» cỡ 24x36 ly để làm lịch Quân Đội cho năm khóa 1972.

ĐỀ TÀI : — Hoạt động Quân Sự — Hòa hình công chính

Các Slide màu sẽ được gửi tới Cục Tâm Lý Chiến số 2 Bis đường Hồng Thập Tự Saigon (Phòng Điện ảnh) kể từ ngày ra thông cáo này cho đến hết ngày 15-1-1971 hạn chót.

Muốn biết thêm chi tiết xin liên lạc với Cục Tâm Lý Chiến Phòng Điện Ảnh trong các ngày giờ làm việc.

Thể lệ về việc thi tuyển hình màu để in lịch Quân Đội năm 1972

ĐIỀU 1.— CỤC TÂM LÝ CHIẾN mở một cuộc thi tuyển lựa 13 hình ảnh (Diapositive) cỡ 24x

Xem tiếp trang 8 C

V.C. nhờ nhóm «Báo Đen» chống Mỹ trên đất Mỹ

HÀ NỘI 16-11 (AIP)— Tin đặc phái viên Phập tấn xã ở Hà nội cho biết Nguyễn thị Định phụ tá chủ huy trưởng lực lượng của MTGP đã viết thưcho lãnh tụnhóm Báo Đen» ở Mỹ ủng MTGP đánh quyền sau này kêu gọi tới lựclượng Báo Đen (tức nhóm người đa đen thống đấu chống phân biệt Mỹ). Nhóm Báo Đen quả khích đã nghị gửi lãnh tinh người BáoĐen đề « chiến đấu chống đế quốc». Nguyễn thị Định cảm cho biết là «MTGP rất hãnh diện nếu những chiến sĩ cam trường như những người Báo Đen trên đất Mỹ đã ủng hộ họ. Và kêu gọi những người này tranh đấu ở Mỹ cùng với mục đích của CS ở VN để bảo vệ hòa bình».

Từ trước đến nay MTGP vẫn cố tuyên bố : «chánh quyền kêu gọi » lãnh tinh người ở bắc cứ nước nào khi cần.

Người ta tự hỏi phải chăng vì thiếu lãnh ở VN mà MTGP đã tính tới chuyện gọi lãnh tinh người ngoại quốc.

Những điều trông thấy trên đất Chùa Tháp

NAM VANG NGÀY NAY

▣ Việt kiều vẫn còn bị phiền nhiều... ★ Bạc VN đang bị giới buôn lậu ngoại tệ thao túng tại...

★ NGUYỄN-ĐỨC-HIẾU

2.— *Trước khi đi sâu vào những vấn đề trên, thay đổi giữa nước láng giềng : KAMPUCHEA TRONG THỜI CHIẾN, chúng tôi xin được ghi những điều trông thấy trên đất quê Chùa Tháp về những khó khăn, khốn khổ của đồng bào Việt Kiều đang sống ở đây mà hàng ngày họ phải đương đầu chịu đựng.*

Nói đến đồng bào Việt kiều, trước tiên cần phải ghi nhận là đồng bào ta sinh sống ở Kampuchea không vì cảnh «sống đoàn» nào, có lẽ là như sự có mặt của Tòa Đại sứ VN tại Thủ đô Nam Vang ?

Tuy nhiên theo lời tiếng của một số đồng bào Việt kiều [illegible] [illegible] Việt kiều [illegible] Mỗi [illegible] ra phố [illegible] tỉnh, Miền [illegible] nộp tiền lấy lộ mới được yên thân và thế đồng bào Việt kiều đành sống như nhũ nhân trên cảc tầng lầu cao. Mỗi lần rạp người VN sang, họ bày tỏ vẻ đón [illegible] sung sướng [illegible] nét mặt nhưng chẳng [illegible] lộ nơi khó khăn, khốn khổ trong cuộc sống hàng ngày mà họ đã gặp phải do bọn lính Miên gây ra. Nói to sợ thám kích là đồng bào

Xem tiếp trang 8 C

Hỷ trường

★ VUA CHẤY CỜ — KẾP ĐỘC

NGÀY THƠ

Theo tin các báo, trước những biến chuyển chính trị có liên quan tới vận mạng Quốc gia và đạo giáo, các chính khách và công dân công giáo vừa thành lập một tổ ban được đặt tên là ủy ban liên lạc công dân công giáo.

Ý kiến này hết hay. Trong thời buổi khó khăn và bàng hoàng những cá nhân đứng được vào mỉ nhau thành tổng nhóm, từng đoàn thể càng nhiều càng tốt.

Bởi đó có thể coi là bước đầu đi tới sự đoàn kết. Mỗi đầu đoàn kết từng cá nhân gần gũi thành những đoàn thể, sau đó đoàn kết từng đoàn thể nhỏ gần gũi thành những đoàn thể lớn. Và cuối cùng các đoàn thể lớn đứng vào mỉ nhau thành một khối.

Bởi lẽ đó, Kếp Đọc xét hoàn hảo cái sự thành lập UBL LCQCC (Hoàn hồ Liên các các quí vị trong ban này.

Tuy nhiên có một điều Kếp Đọc xin phép được chê quí vị ngày thơ thấy mà.

Trong 1 buổi họp thường lệ của NS qui vị đã phổ biến 1 [illegible] tâm thư gửi các NS và DB. Trong bức tâm thư, sau khi nêu ra những bất bình, tên nhem hão thiếu, do đây, nhóp nhửa, hãi hùng vv... của 1 số DBNS quấy rối, lười nhác. «Đến chúng đâu hối qui vị (DBNS) phải THÀNH THẬN VÀN LAI LƯƠNG TÂM để xem qui vị có đáp ứng được nguyện vọng thiết tha của họ trong giai đoạn cực kỳ ngu y hiểm nầy không?»

Muốn vẫn lương tâm thì vấn đề là phải có lương tâm đã chứ! Mấy ông DBNS lem nhem lấy đức ra lương tâm mà vấn. Có lương tâm kỳ đã chả làm bậy.

tạp ghi

PHONG TRÀO CHIA RẼ ĐANG BEO ĐỖA NỀN THỐNG-NHỨT GIA-NÃ-ĐẠI

Võ giang hồ...

Tin tức quốc nội và quốc ngoại tuần qua đều nói đi nói lại về vấn đề «Ông Trần văn Tuyên thuộc miền Nam VN và Nguyễn thị Bình sẽ đấu lý với nhau trên Vô tuyến truyền hình tại Ba Lê do hãng CBS tổ chức về đề tài «Có nên lập một chính phủ Liên Hiệp ở VN hay không ?». Ông Trần văn Tuyên đã chấp nhận lời mời đi Tây. Phe bên kia chưa thấy trả lời dứt khoát — nhưng chắc là cuộc đấu lý này thế nào cũng thành tựu — vì không lẽ phe bên kia chịu mang tiếng là thua về lý luận. Mặt khác khi người Mỹ tổ chức là thành công vì ngạn ngữ thời nay có nói «Mỹ muốn là trời muốn...».

● *Báo «lô can» hôm chúa nhật (15-11) cũng loan tin rằng «Tổng Thống Nguyễn văn Thiệu trong kỳ nghỉ cuối tuần sẽ mang theo cố vấn đặc biệt để tham khảo ý kiến liên hệ đến cuộc đấu lý này». Dù là một tổ chức tư nhân nhưng cuộc đấu lý này, (sẽ được vệ tinh truyền thanh, truyền hình đi khắp thế giới) sẽ ảnh hưởng sâu sa tới hội đàm Ba Lê và giúp giải quyết vấn đề VN. từ lâu trì trệ không lối thoát. Không biết Tổng Thống Nguyễn văn Thiệu và các cố vấn của ông đạm luận những gì về vấn đề này ? Theo thiển ý cuộc «thiết chiến» này của ông Trần văn Tuyên có nhiều điểm lợi cho người quốc gia ta... Vì từ cách, ông Trần văn Tuyên là một chính khách không có chân trong chính phủ hiện tại nên ông có được sự độc lập tối thiểu trong lập trường, khả dĩ tránh được nguồn dư luận thế giới cho rằng ông Tuyên chỉ là một thứ «ca sĩ» do chính phủ cử đi trình diễn. Về lập trường, theo như kẻ viết bài này được biết, ông Tuyên là một nhân vật kỳ cựu của VNQDĐ, một đoàn thể có màu sắc quốc gia rõ rệt, có một lịch sử chống thực dân và CS được viết bằng xương, máu. Về khả năng, ông Trần văn Tuyên là một luật sư, một giới chuyên môn sinh sống bằng ý kiến và miệng lưỡi. Hơn nữa, ông Tuyên lại có những kinh nghiệm bản thân về Liên Hiệp với CS ở VN năm 1946 — và hình như ông cũng có một ở Trung Hoa trong thời kỳ Liên hiệp Quốc, Cộng những năm 1947, 1948, 1949...**

● ***Đối thủ** với ông Trần văn Tuyên, trên nguyên tắc là Nguyễn thị Bình. Nhưng kẻ viết bài này tin là Nguyễn thị Bình sẽ không dám xuất hiện trên đài ngục đấu». Trên nguyên tắc, Thị Bình là Bộ Trưởng Ngoại Giao. Trong khi thiệt chiến, có vẻ đã thể điều chỉ là tiếp tung hết cả sự nghiệp của cai gọi là Chính phủ Lâm Thời. Về phương diện khả năng thì các cán bộ CS thường chỉ có mấy đầu hát tùy thân, vận dụng lại cũng chỉ có ngần ấy đề... Ra khỏi những đĩa hát ấy, là cán bộ CS thường ngọng ngẫu — như thị Bình đã từng ngỡ ngẩn — ấm ả ấm ớ — lạc điệu trong cuộc phỏng vấn của đài BBC hồi đầu tháng này. Hơn nữa, ông Trần văn Tuyên là một người hành nghề miệng lưỡi đã lâu. Thị Bình mới vô nghề vài ba năm nay, nên chắc là ông Tuyên sẽ «giai phóng» bà đối thủ... Sự suy diễn này khiến kẻ viết bài tin là phe bên kia sẽ gửi một người khác có tính cách độc lập hơn, có khả năng hơn là Thị Bình trong chiến...**

✶ *Nhưng đó chỉ là giả thuyết. Người mang hãng CBS mời đích danh vấn là Thị Bình. Bổn phận của những người quốc gia là phải cung cấp tài liệu, mỗi người một tí cho nhà sư già... Về vấn đề hòa bình liên hiệp, ông Trần văn Tuyên chắc đã sửa soạn đầy đủ hành trang rồi. Đó là cái nỗ chân truyền chính phủ. Phải gềm trợ cho nhà sư già thêm một ít miếng hiểm — vì võ chân truyền đã khi không an khách bằng võ giang hồ. Cuộc đấu lý cũng như một phiên tòa, đặt trước sự xét xử của công luận. Nhà sư già nên đặt vấn đề tiên quyết : — Nếu Thị Bình xuất hiện, là Thị Bình đích thực là ai ? Cái tên Nguyễn thị Bình có phải tên thật hay không, hay chỉ là tên mượn. Con gái nhà ái quốc Nguyễn an Ninh cũng tên là Nguyễn thị Bình. Miễn tên như thế để làm gì ? Hay là chỉ là cách mập mờ đánh lận con đen, biến tính sự xâm lăng của CS vào miền Nam thành một phong trào cải đồng bào giữa nước. Thị Bình, phải chăng tên thật là Nguyễn thị Châu Sa — và chồng ý thị chính là đại sứ của BV tại Mốt-cô-va ? Nếu được vấn đề này ra, tức là vô hiệu quả được cái trò chơi chết của CS muốn làm cho thế giới hiểu lầm là Bắc Việt khác Việt Cộng khác. Bây giờ dư luận hoàn vũ vẫn cho rằng chính phủ Hà Nội là một «thực thể» mà chính phủ lâm thời là một «thực thể» khác. Nhưng trong thực tế thì nó là một, cũng như Nguyễn thị Bình, bộ trưởng của cái gọi là Chính phủ lâm thời... và chồng ý thị, đại sứ BV tại Mốc tư Khoa chỉ là «một cốt một đồng».**

✶ ***Hóa giải** được cái mê hồn trận này rồi, nhà sư già của ta bên «thượng phong» mà xốc tới...*

Ký giả LÔ RĂNG

MONTREAL → Hiện người ta vẫn chưa biết rõ sẽ phản ứng của ông James Cross, nhà ngoại giao Anh đã bị 1 tổ du kích của phong trào giải phóng Quebec bắt cóc. Hiện người ta đang xét đoán những hậu quả của cuộc khủng hoảng đã bùng nổ ở Gia Nã Đại từ gần 3 tuần nay. Báo chí thế giới cho rằng nếu việc ủy viên Lao động Pierre Laporte bị quân du kích giết vì chính phủ Gia nã Đại không chịu nhượng bộ họ là một khúc quanh.

Người ta đặt câu hỏi tại sao những hành vi như vậy đáng theo kiểu Trung Đông hay Nam Mỹ lại có thể xảy ra tại một xã hội kỹ nghệ đang hành trương mạnh.

Phần đông các quan sát viên đều cho rằng khúc quanh này lại cũng có vị trí tính thần của các chính phủ Gia nã Đại và chính phủ của Tiểu bang Quebec và làm suy yếu luận điệu đòi đề cho Quebec độc lập. Việc ông Pierre Laporte bị giết một cách tàn nhẫn đã là 1 hành động vô cùng tai hại cho việc bảo độc lập cho Quebec.

Vì sự công phẫn trước hành động sát nhân ma táo chỉ dài phát thanh đài truyền hình không ngớt cổ xúy việc duy trì và củng cố nền thống nhất cho Gia Nã Đại. Pháp luật có vẻ đang bị đe dọa khi mà nhiều nhân khách Quebec đòi xử tử 10 người ủng hộ Phong trào giải phóng Quebec.

Có khuynh luận gia đòi tái lập hình phạt tử hình, điều mà Gia nã Đại đã bỏ từ vài năm qua.

Thủ tướng Pierre Trudeau tuyên bố trong 1 bài diễn văn đề kêu gọi tiền trong luật chiến tranh : «Kẻ đã gây ra những việc đáng tiếc vì thái độ này là chỉ cốt ý phá hoại xã hội và trật tự đề chia rẽ Quốc gia chúng ta. Tôi tin rằng sự việc sẽ diễn ra : trái nguyện hão với ý muốn chia rẽ đó. Kết quả là xã hội tuổi đoàn kết mạnh hơn. Hy muốn chia rẽ chúng ta, những thực ra họ đã làm chúng ta đoàn kết lại».

Nhưng chưa chắc sự mong muốn của ông Trudeau đã được thực hiện. Tuy sự khi mà người ta chỉ xúc động và chưa có tin tức về vụ bắt và số mạng của ông Cross thì người Gia nã Đại và cả người Quebec đều đoàn kết sau lưng ông Trudeau. Thủ tướng Chính phủ Liên Bang Gia Nã Đại và ông Bourassa thủ tướng chính phủ tiểu bang Quebec. Nhưng khi sóng gió qua rồi thì chưa chắc hai người đó giữ được sự đoàn kết kia.

Cái bẫy của bọn người quá khích

Nếu sự chống đối đàn áp quá mức có vẻ mạnh, nhưng chính ảnh hưởng của người Quebec mới đáng ngại vì họ quyết ra sức đề kháng. Hiện trạo chiến có vẻ gay co trong lãnh vực nghiệp đoàn. Cuộc tranh chấp có thể lại bùng nổ lớn nếu cảnh sát lại ập, dựng lính cho phép cầm giữ người 90 ngày. Cảnh sát không biết gì về tổ chức «giải phóng Quebec» nên cứ nhắm vào những người ngoài có cảm tình với tổ chức nên đã bị mất cảm tình và bị chống đối nhận thấy rõ ngay cơ do nên ông Trudeau hòa cả không xa vào lấy của bọn người quá khích. Bọn người này muốn chánh phủ áp dụng các biện pháp cực đoan.

Người cực đoan đáng kể là ông Jean Drapeau, Cảnh sát Trưởng của vùng Montreal. Ông này muốn bãi bỏ mọi sự điều đình với phong trào «Giải phóng Quebec». Theo ông Drapeau thì nếu phe tranh đấu chánh trị do Quebec thắng cố nên sẽ chấy thành sống và của tha thì sẽ nh Quebec sẽ phải mở ra cho bọn người «giải phóng Quebec» tiến vô.

Trọng tâm của vấn đề Quebec.

Hiện nay đáng của người Quebec chỉ chiếm được có 7 ghế ở các cuộc đầu phiếu cấp tỉnh nhưn theo đấu số thì họ đã chiếm được tới 23 phần trăm tổng số phiếu. Có thể 1 ngày nào đó họ sẽ đủ mạnh để đưa đến 1 giải pháp chánh trị cho Quebec. Lãnh tụ «đảng của những người Quebec» là Ô. René Levesque tin rằng nếu đảng ông có được đa số thì vấn đề ly khai Quebec không còn phải đặt ra nữa. Vì hiện chánh phủ của tiểu bang Quebec của ông Bourassa đã quá thiên về chánh chánh phủ liên bang của ông Trudeau. Việc ông Pierre Laporte chết vì bị kháng bắt không đáng kể, nhưng chính những tư tưởng đòi cho Quebec ly khai đã trở thành đọc lập mới là quan điểm. Và nhân dân Quebec có vẻ chấp cái cảm tình việc ly khai đòi độc lập. Bởi vậy nên đã có bài biểu được «phong trào giải phóng Quebec» và không kể đã giết ông Pierre Laporte thì vấn đề Quebec cũng chưa được giải quyết.

Vấn đề Quebec thâm phải là 1 vấn đề cảnh sát. Xã hội Quebec là 1 xã hội bình hoàn cũng như những xã hội đã sản xuất ra những sát nhân về chính trị. Và lại chính ông Pierre Laporte trước kia cũng đã tỏng yêu cầu ban bố cho tỉnh Quebec 1 quy chế riêng trong Liên Bang Gia Nã Đại.

Mười tình hay hai quốc gia.

Đối với ông Trudeau, thủ tướng chánh phủ liên bang thì Gia Nã Đại là 1 quốc gia ; gồm 10 tỉnh bắt. Nhưng đối với những người thì Gia Nã Đại gồm 79 tỉnh nói tiếng Anh và 1 tỉnh nói tiếng Pháp, là Quebec. Vì lại Quebec có những vấn đề riêng như nạn thất nghiệp nan kinh mở mang, một ngôn ngữ riêng và 1 phần giá tiếng biệt. Và đã nhiều lần đưa Quebec đã có những vụ tranh đấu xã hội bằng bạo lực.

Hồi tháng 6 năm 1968 và 1969 đoàn rước nông lá Thánh Jean, ngày lễ chính của Quebec đã biến thành 1 cuộc biểu tình bạo động.

Hồi tháng 11-1968, tại nhiều trường Trung học đã có các cuộc phản đối có xu hướng đòi cải cách bằng lối đốt phá trường học và thư viện.

— Hồi tháng 3 năm 1960, biểu tình ở Đại học McGill ở Montreal đòi sinh ngữ Pháp là sinh ngữ chính đại học McGill là đại học giáo chính của Quebec nhưng lại dùng Anh ngữ. Dân gốc Anh ở Quebec chỉ có 17 phần trăm.

— Hồi mùa xuân năm 1969, đánh nhau lẻ tẻ quanh khu Saint Leonard ở Montreal để đòi phải dạy học «ngôn ngữ» Pháp.

— Hồi tháng 10-69 : cảnh sát Montreal đình chỉ, nhưn tái xét tạm dã lại dụng cơ hội thông luận trong tự chuyên chở người Anh gây độ quyền đường ra phi trường. Hồi mùa Thu 1969: biểu tình chống «đạo luật 63» cho phép chọn học sinh ngữ chính cho con cái, cho nên nay còn bao nhiêu vụ lớn nhỏ khác mà đáng chú ý là vụ bắt cóc 2 ông Pierre Laporte và James Cross để đòi Quebec thành 1 quốc gia riêng biệt và những đó hồi đó cũng với 1 cuộc biểu hiệu kích tế đang làm suy yếu chánh phủ Quebec thân liên bang.

(Theo Jacques Amalric)
— Trong báo Le Monde —

Lạc loài

Lưng chiếu đắc đã chông chênh
Nằng chia đôi ngã dương lên xứ người
Chợt đâu xa la tiếng cười
Xe đi bằng đâu bụi rối bỏ hoa
Chim vẻ hứt bóng mây xa
Bao nhiêu kỷ niệm buồn ta lạc loài

YÊN GIANG
(nguồn thơ lạc loài)

Thoáng buồn

(Trao vẽ PDH)

EM
Dấu bần sao nỡ chân em
Tóc đen nhu xõng qua miền mắt anh
Sương đêm nơi muôn trên cành
Áo em trắng lắm vai anh day buồn
Mua đông hoai hoa mưa tuôn
Mắt em vẫn sáng như muôn sao tình
TÔI
Xoay lưng tôi gọi tên người
Ân thanh vụn vỡ qua mười ngàn tr
Rung đêm xanh giọng hắt day

Lẻ chân viễn xứ sương gây vai tôi
Xa em xa đã quên đời
Ánh sao gục xuống vọng lời yêu em

TRẦN NGỌC DANH
(trd : Bàn Tay Nhỏ—NT)

Bao giờ em quên?

Người yêu đã bỏ đi rồi
Thì cho chỉ nữa vạn lời thủy chung
Em yêu anh đến vô cùng
Nhưng là cong gió ngập ngừng...khổ chưa?
Em yêu anh nói xa vời
Nhưng anh vẫn mãi, dằm bước chân
Ân thâm em gọi tình quân
Khi mới mưa gió, muôn lần nhớ thương
Mình xa cách mãi em buồn
Em sầu, em trách, giận hờn người đi
Giờ anh nhớ được những gì ?
Mặt lời em hứa suốt đời yêu anh
Hay khi duyên nợ không thành
Anh về bỏ lối chuyện tình năm xưa
Phương nào trời vẫn hay mưa
Mà anh đi mãi vẫn chưa thấy về
Tình em nhiều nỗi đam mê
Tình yêu lính trắn, nào sẽ từng đêm
Em thì nhớ mãi không quên
Người trai Vô bị, Cao nguyên đốc vàng
Bây giờ, em chẳng than van
Vỡ âm kỷ niệm, muôn ngàn hương hay
Chờ em gục khóc giang tay
Hỡi người xa vắng, bao giờ em quên !

NHẬT MINH

TRANH CHUA MỖI NGÀY

của LÊ ĐÌNH

Vài trang truyện ngắn tiền tuyến

ĐỢT 3 — Bài chọn đăng số 27 — Bài dự thi số 411

◇ Tác giả : VĂN THANH

NGÔ NHÂN

(Tiếp theo và hết)

— Thế bà tìm đến tôi hôm nay để chỉ có mấy lời hứa hẹn như vậy ?
— Em hy vọng anh cho em biết : thằng Hà bây giờ ra sao ?
Bác cười nhạt :
— Thì rất đu giàu sang địa vị bà vẫn còn đành ít thì gửi quý biếu để nghĩ đến đứa con đáng thương của bà. Bà nên yên tâm, tử lúc chả nó chết rồi thì chả có mang vế nuôi.
— Chả Tùng ?
— Phải, thằng em tốt của tôi hiện có vợ 5 con. Nó là một nhiệp ảnh viên quân đội, nghề ấy ở VN chả rách lắm nhưng bà yên đi chả nó dư sức nuôi chau và dù bên đó không được dài các phong lưu nhưng ít ra chả ấy : người ta chưa biết đay cho nó phải bội vơn bên.

Phải chi nó biết mẹ nó hiện đang giàu sang sung sướng.

— Xin anh hãy ngừng mỉa mai em...
— Ô ! Đó là lời mỉa mai sao bà ?
— Xin anh hãy nhìn thẳng vào em ! Em có vẻ là một người sung sướng chăng anh ? Có lẽ không bao giờ anh tin nổi rằng em đau khổ. Em khóc như hằng trường người ta không thể còn sống nếu trời ra chẳng đó nước mắt. Suốt 6 tháng nay không có một đêm nào em được cái hạnh phúc ngủ lấy trọn vẹn 2 tiếng đồng hồ. Em thương chồng, em như con, như quê hương... có lẽ những đau khổ và niềm cô đơn tuyệt đối đã quy tụ.

— Nhưng biết tại bà vẫn sống hạnh phúc. bà mặc quần áo đẹp nớ trang điểm bà ngồi xe hơi kiểu mới nhất.

— Có đời lắc người ta không có quyền chết, dù đó là giải pháp êm đi trọn vẹn nhất.

— Tại sao, vì ai ?

— Vì nhiệm vụ, tại bổn phận.

Bác cười thật đã mau :

— Bổn phận, nhiệm vụ? Bổn phận nhiệm vụ đối với chồng con bà cho chưa làm trên trái bà làm được cái quái gì?

Mẹ chưa lại đau khổ nhắc lại:

— Rất có ngày anh sẽ hiểu và xét thương em.

— Phải ! 1 tối sẽ hiểu ngày nào tối gặp thằng em tôi, trên thiên đàng hoặc dưới hoả ngục.

Mẹ chưa lại chỉ biết ôm mặt sục sùi...

Hà ạ ! Bác ghi lại thật rõ ràng và đầy đủ chi tiết để chứa thêu rõ nỗi đau đớn của một người, khi mà người đó kiểm của quyền được thết lên tiếng nói trung thực của lòng mình, để biện minh cho nỗi thống khổ đầy ư uẩn.

Sau hết mẹ chưa van cầu bác cho mẹ chưa gửi lại một số nữ trang, nhờ bác bán đi để gởi về cho chú Tùng chưa giúp phần xây dựng tương lai của chưa.

Bác lắc đầu và tỏ ý : Hành động ấy chỉ là một hình thức xoa dịu tội lỗi, chuộc hoặc làm nhẹ bớt nỗi cắn rứt mà thôi, điều ấy thật tầm thường và dễ làm.

Bác bảo mẹ chưa : Tại sao một người mà thực tâm yêu thương con mình lại không vượt qua mọi trở ngại, thống khổ để gần con. Tại sao không chịu bỏ tất cả để quay về Việt Nam ?

Mẹ chưa bảo điều ấy bà ta rất muốn nhưng không thể thực hiện. và bác chân vẫn ra hiệu cho anh tài ngồng xe để bác xuống trước khi bảo :

— Bà chỉ là thứ đàn bà đến mạt !

Hai tuần lễ sau ngày ấy. Bác nhận được của một người đàn ông lạ mặt đem đến trao cho 2 triệu quan Pháp, theo lịnh của mẹ chưa. Bác tìm cách chuyển tiền về VN đều đặn cho chú Tùng chưa. Nếu không vì vấn đề lịnh trắng và bổn ý thức bổn phận của thanh niên, trước tình cảnh nước nhà tao loạn, bác không đủ can đảm để chối lưu lại bên ấy phút nào.

Để chưa khỏi nóng lòng bác quay lại câu chuyện chính yếu :

Một năm sau bác vừa ở được bảo thấy đăng ảnh mẹ chưa và cái tít đậm : Vợ một viên Đại Tá, quốc tịch VN giết chồng bằng 6 phát súng lục.

Bác bay ngay lên Balê tìm cách đó thăm tin tức mẹ chưa linh tính bảo cho bác biết có gì bi ân trong vụ án mạng ấy. Nhưng rồi bác tuyệt vọng không thể gặp được mẹ chưa. Bác quay về Mạc Xây và chờ đợi ngày xử. Buổi thay vụ án được xử vào những ngày bác lênh đênh trên mặt bể. Lúc quay về hỏi thì a bác chỉ được biết, thứ công lý chấp chông đã kết án người đàn bà 13 năm.

Chuyện ấy qua đi cho đến 1 hôm: bác gặp, người đàn ông lạ mặt đồng hương vuông cùng Mạc Xây về nước. Người này biết bà chưa đã từng hoạt động kháng chiến ở VN và cũng là một nhân viên điệp báo dưới tay mẹ chưa.

Chỉ 30 p hết trước khi tàu nhổ neo, sự thật về mẹ chưa đã được phơi bày. Nói ít chưa hiểu nhiều— lúc người đàn ông tiết lộ cho bác; nghĩa là cơ quan tình báo bị khám phá. Một trong những nhân viên trung hoạt phải tự liệu: Mẹ chưa giết viên Đại tá Pháp để lánh ám giết chồng vì ghen tương, cũng là một đường lối đặc biệt.

Trong lịch sử của mọi quốc gia đều có những vị anh hùng hào danh điển hình cho từng triều đại. Nhưng lịch sử không đó chỉ hoặc lịch sử và tình quốc dị rất nhiều anh hùng vô danh trong bóng tối. Hy đã sống, hành động và đã chết thâm lặng trong lòng quốc của lịch sử.

Hôm ấy, Chiếc tàu nhổ neo mang người đàn bà xa lạ ấy về nước. Bác đã ngồi khác như mọi trẻ thơ...

— Chưa hãy ngừng lại đây và tự vấn, trong những năm qua, chưa đã nghĩ gì về mẹ chưa? Hãn là những câu nghĩ ấy chẳng đẹp gì phải không Hà.

Một năm 16 ngày nữa người nữ tội phạm sẽ quay về. Một năm 16 ngày sẽ dài và nặng nề đối với chưa, song đó cũng là một hình phạt êm ái nhất. Hãy sửa soạn để phủ phục dưới chân mẹ và khóc cho người mẹ lầm trong đời chưa lết vực chưa ấy. Mang theo những quà lẻ ăn uống của chưa để là chất nước thánh rửa sạch những cảm nghĩ của chưa trong đi vắng.

Từ nay cho đến ngày mẹ chưa trở về. Chưa hãy đọc kinh sám hối ngày hai buổi, và thường xuyên cầu nguyện cho linh hồn mẹ chưa.

Sự im lặng của 13 năm tù ngục là bằng chứng hiển nhiên sâu rộng & tình mẹ thương con, thì giờ phút đó chưa chẳng cần phải thốt lời tạ tội. Điều mong muốn ở mẹ chưa nghĩa là những ngày buồn thảm của đời người không có đối với chưa.

Thời gian đối với bác bằng cảm thương bằng quơ cho vài con gió mát thoáng rơi những chiếc lá vàng, theo đó là tuổi đời quên lãng phải phá trong nhiều tình toán công việc. Riêng thời gian đối với mẹ chưa đến qua song sắt thật đắng đặc, nặng nề bi thảm. Hy vọng chưa của người đàn bà ấy chỉ đỡ đôn về chưa mà thôi.

Những lá thơ hằn học, coy nghiệt của chưa nếu lọt vào tay bà ta, Sự gì đã xảy ra thay thế? Bây giờ lúc chưa đã có con cái, chưa đã có người đàn bà can đảm ấy. Niềm ước ao ấn hận sẽ nặng trần lòng chưa, và hoa ra chỉ duy cái chết mới đủ tự quyền bằng hơi thở cuối để mãn thời cho chưa mà thôi...

Một người mẹ đã đủ sức cảm lặng cố chịu đựng phũ thương con. đã trách cho niềm sầu lụy, thì chắc hẳn người mẹ ấy lúc nào cũng sẵn sàng chấp nhận lời tạ tội của đứa con lỗi lầm trong quá khứ.

Bác không thể in lặng hơn, đó bác đã hứa giữ kín chuyện đời của bà ấy vinh viễn.

Bác lết thốc lá thơ nào trong một tình cảm ký lạ nhất trong đời như con vẽ giả lịt xác — chắc chưa cũng cảm thấy vậy phải không Hà ?

Mong thư chưa, và hy vọng trong những ngày tới. Chưa sẽ bắt gặp niềm hạnh phúc cao viễn hơn trong lòng hối hận.

VĂN THANH

PHIẾU DỰ THI TRUYỆN NGẮN

Tên họ . . . . . .
Bút hiệu . . . . . .
Tựa truyện . . . . . .
Địa chỉ . . . . . .

KÝ TÊN

◇ Xin mời tác giả : VĂN THANH tới tòa soạn (số 2bis Hàng Tăng Tập TV SAIGON) 1 tuần sau vào buổi sáng, để nhận nhuận bút 500đ như đã ghi trong thể lệ cuộc thi. T.T.

NHẬT BÁO tiền tuyến
TIẾNG NÓI CỦA QUÂN TÂN MIỀN NAM VN
Năm thứ 6 ✶ số 1.687 ✶ Thứ Tư 18-11-1970

VÌ BÃO LỤT TÀN PHÁ MIỀN TRUNG
DÂN QUÊ ĂN NGÔ KHOAI THẾ CƠM

□ Phụ Tá Tiếp Vận B.K.T. phản oông D.B. Huy về cáo vụ bị tố « lem nhem »

✶ N K NHÂN

BÃO LỤT Ở HỒI THIỆT HẠI GHÊ GỚM
TIN ĐÀI HƠN 40 NGÀN NGƯỜI CHẾT
NHƯNG TIN ĐỒN : 200 NGÀN !

KARACHI (AFP).— Không thể lập tổng kết đích xác số nạn nhân trận cuồng phong ở Đông Hồi vì số ước lượng rất khác nhau tùy theo nguồn tin.

Thay vậy tin từ Tân đề Ly và Karachi hồi tối Chủ nhật loan báo những con số rất thấp sánh với những con số trước kia.

Như vậy theo 1 vài sự ước lượng không chính thức và vẫn chưa được xác nhận hãi chiều chủ nhựt, số tổng kết rất cao, có thể vượt quá 200000 người thiệt mạng. Trong bản tổng kết chót, đài phát thanh Hồi quốc cho là số người thiệt mạng không vượt quá 16000.

Vẻ phía các thông tấn xã địa phương thì cho là có 25000 người thiệt mạng và 1 triệu người không còn nơi cư trú.

Theo một vài nguồn tin, con số 100000 người chết tại vùng đảo Hatiya là không đúng. Đường như tổng số người thiệt mạng tiến đảo chỉ là 5.000.

Sau hết, nguồn tin chánh thức hôm Chủ Nhật cho biết tin theo đó từ 15 đến 20 ngàn khách hành hương Ấn Giáo thiệt mạng tại đảo Dublà là sai lạc vì các khách hành hương này từ bỏ dự định qua Dublà khi hay tin có nguy cơ bão 16.

TÂN ĐỀ LI 16-11 (UPI).— Đài phát thanh Hồi quốc hôm thứ hai loan tin rằng theo con số chính thức mới nhất cho biết số người chết trong trận bão 16 và cơn sóng thần xảy ra khắp Đông hồi hôm thứ sáu lên tới hơn 41000 người. Đài phát thanh cho biết có 20000 xác tại vùng duyên hải thuộc quận Barisal và 10.000 xác chết tại quận Patuakhali (Khulna). Đài phát thanh trích thuyết lời của các ty viên tỉnh Khulna nói rằng tất cả những cán nhà làm bằng đất trong vùng này đều bị hư hại.

Đài phát thanh cho biết 1 số làng ở gần bờ biển đã bị cuốn đi mất. Đài phát thanh công cho biết chính phủ đã phát động một «chiến dịch cứu trợ» hợp tác với các giới thân quyền quân sự.

Tổng thống Yahya Khan đã kêu dài thời gian lưu trú tại Đông Hồi và đang dịch thân điều khiển công cuộc cứu trợ. Ông đã đáp phi cơ đến vùng thiệt nạn hôm thứ Hai.

ĐÀI TIẾNG NÓI TỰ DO LẬP THÊM CƠ SỞ PHÁT TUYẾN TẠI TÂY NINH

SAIGON.— Đài phát thanh Tiếng nói Tự Do (VOF) vừa lập thêm 1 đài phát tuyến tại Tây Ninh và dự trù khánh thành vào thứ Tư 18-11 tới.

Đài phát tuyến kể trên nhằm phục vụ đồng bào tại Kampuchea và yểm trợ chiến trường này với các chương trình thông tin giáo dục và giải trí.

XEM TIẾP TRANG 6 G

Bị bắn chết vì nhậu không trả tiền còn cướp thêm

● MỘT MỸ KIỀU BỊ BẮN CHẾT TẠI ĐƯỜNG TRƯƠNG MINH KÝ,

GIAĐỊNH.— Vào khoảng 12g. đêm 15 rạng 16-11 đồng bào ngụ tại đg Lê quang Định đang an giấc bỗng nghe nhiều loạt súng nổ, tiếp theo có tiếng xe honda chạy và có người la lên và cuộc rượt đuổi diễn ra lại có tiếng rên la thê thảm.

Cơ quan cảnh sát đến nơi mở cuộc điều tra, được cảnh sát viên Trần ngọc Ân làm việc tại phân chi Cảnh sát Nguyễn văn Gấp cho biết anh vừa bắn chết 1 thanh niên mặc quần phục trên đường Trương Minh Ký, khi đến trả tiền mấy người này đùng súng cướp xe honda và 1 khẩu carbine chế cho 1 viên đạn trong súng.

Theo lời khai sát Ân thì vào giờ nói trên anh đang gác tại đường Lê quang Định thì nghe có tiếng cầu cứu của bà Nguyễn thị Hiền 56t chủ quán thịt rừng hiệu Nhựt Quang ở số 776 đường nói trên. Anh Ân liền đến nơi can thiệp, thì có tốp thanh niên mặc quần phục chỉ nhau trên chiếc honda chạy. Anh Ân can thiệp thì anh Tường ngồi sau xe đùng súng carbine bắn anh và 2 bên đã lộn nhau. Kết quảnh Ân ba cả 2 tên. Tường chết kh' chế đến bệnh viện, và bắt được 1 tên. Theo lời bà chủ quán Nhựt Quang thì số thanh niên trên đến quán bà ăn nhậu, khi đến trả tiền mấy người này đùng súng uy hiếp cướp số hai 1000đ rồi bỏ nhau bỏ chạy, bà chủ quán mới chạy theo la cầu cứu. Hiện nhà chức trách đang mở cuộc điều tra.

XEM TIẾP TRANG 6 H

SAIGON 17-11 (TT).— Trong chuyến vế miền Trung vừa đây, chúng tôi ghi nhận tại chỗ. Vấn đề tại các tỉnh ly không thiếu, tuy nhiên vẻ dân trong các quận ly, Làng mạc thiên Ấp, các tỉnh Quảng Trị, Thừa Thiên, gạo là mối quan tiên chính của dân chúng. Dân không đủ gạo để ăn vì ảnh hưởng của trận bão vừa qua. Các xã như Hải sơn, Cu Nhi thuộc quận Hải Lăng đến chúng đã phải ăn thêm ngô khoai. Mặt khác ngoài vấn đề gạo. Vấn đề thuốc men, quần áo đông bào miền Trung qua thiên tai vừa qua cũng cần sự giúp đỡ tích cực của đồng bào toàn quốc.

Trong khi đó, thì tại Trung ương Bộ kinh tế đã nhiều lần cho biết, gạo tiếp tế ra Trung đã thảo mãn đầy đủ nhu cầu cho dân chúng miền Trung mùa đến đầu năm 1971.

Trong khi đó đầu biểu Phan xuân Huy mới đây đã bị tố cáo Bộ kinh tế về tiêu thường 200đ cho mỗi bao gạo và vấn đề phẩm chất gạo chớ ra Trung. Vẻ vấn đề trên. B.KT cho biết, không hiểu vì lẽ gì, dân biểu Huy trước đây đã tố Bộ Kinh tế không tiếp tế gạo ra Trung và sau khi ông Ngô đình chống minh được gạo miền Trung cầy đó DB Huy tố thêm về vấn đề phẩm phẩm. Và mới đây lại tố cáo về những «lem nhem» của BKT.

Khi đề cập đến lời tố cáo mà DB Huy, ông Đô thân Ngọc phụ tá chuyên môn về vấn đề tiếp vận BKT đã cho biết, không có vấn đề 200 đồng tiêu thường 100 kí lô gạo, mà chỉ có 30 đồng tiêu thường thôi. Nhưng số tiêu thường này góp vào trung giá gạo trung giao kéo D thường 30đ cho mỗi 100 kí lô cho gạo giao trước ngày 15-10-70 với điều kiện không thường gia bao gạo của BKT.

Tấn gạo nhập kho trước ngày 37.000

XEM TIẾP TRANG 6 M

VN CỘNG HÒA ĐOẠT GIẢI NHẤT TẠI HỘI CHỢ THÀT-LUANG

SAIGON.— Gian hàng Việt Nam Cộng Hòa tại hội chợ That Luang. Ai Lao đã được Ủy ban Hội chợ chấm giải nhất.

Ông Siaouk Nachempasak, Tổng Trưởng Tài Chánh Kinh tế đã trao bằng danh dự cho Đại diện gian hàng VNCH trong một buổi tiếp tân được tổ chức tối hôm 12-11 vừa qua.

Được biết, sau VNCH có gian hàng Hoa kỳ hạng nhì và gian hàng Ai lao hạng ba.

Ngoài ra, Quốc vương Ai Lao cũng các nhận viên cao cấp trong Hoàng gia, chính phủ, quốc hội và quân lực Ai lao đã đến viếng thăm gian hàng VN trong hội chợ That Luang vào tối hôm 13-11.

Ông Hoàng sơ Thay Đại sứ VN CH tại Ai Lao đã hướng dẫn nhân viên Tòa đại sứ và phái đoàn Liên Bộ Kinh tế, Quốc phòng. Thông tin và Ngoại giao VNCH ra nghinh tiếp Quốc Vương từ cổng gian hàng.

Trong dịp Quốc Vương Ai Lao thăm viếng nhân viên Cộng Hòa tại hội chợ That Luang Đoàn văn nghệ Tăng Cục CTCT đã

XEM TIẾP TRANG 6 A

Con và một số thân nhân của Sihanouk bị bắt giữ vì chống Chính Phủ Nam Vang

NAM VANG (UPI).— Nguồn tin cao cấp chính Phủ Cam Bốt tiết lộ rằng người con gái nhỏ tuổi thế giới của ông Quốc trưởng Sihanouk và hai trong số các người con khác của ông cùng một thân nhân khác đã bị bắt giam và bị truy tố về các hành động phá rối trị an.

Nguồn tin cho biết cựu công chúa Bopha Duwi đã bị bắt giam đêm thứ Sáu, hai ngày sau khi ba người kia bị bắt giam, nhưng cho tới nay vẫn chưa được loan báo.

4 người bị truy tố về các hoạt động chống chính phủ nhằm tái lập chế độ quân chủ và sẽ đưa ra xét xử trước Tòa án quân sự trong vòng vài tuần lễ tới.

Sopha Dewi hiện vào khoảng gần 30; được thế giới biết đến nhờ tài điều khiển các cuộc khiêu vũ của Kampuchea và đã từng khiêu vũ nhiều lần ở nước quốc trước khi thân phụ cô bị lật đổ hồn 18 tháng 3 vừa qua.

BẾ GIẢNG KHÓA HUẤN LUYỆN CÁN BỘ TRUYỀN GIÁO TRUNG ƯƠNG P.G.H.H.

CHÂU ĐỐC.— Lễ bế giảng khóa tu nghiệp Cán bộ Truyền giáo trung ương và khai giảng khóa tu nghiệp Trị sự viên cấp tỉnh và quận thuộc giáo hội Phật giáo Hòa Hảo đã được tổ chức cuối tuần qua tại trụ sở Trung ương Giáo hội thuộc thành địa Hòa Hảo quận Tân Châu tỉnh Châu Đốc.

Khóa huấn luyện cán bộ truyền giáo Trung ương kéo dài trong ba tháng và có 14 cán bộ tốt nghiệp sau hàng được chọn phục vụ tại Trung tâm Phổ giáo Trung ương 41 Cán bộ hạng binh xé phục vụ trong Nha Tuyên ủy Phật Giáo Hòa Hảo đang hình thành một số cán bộ con lại sẽ hoạt động truyền giáo cấp tỉnh.

Khóa tu nghiệp trị sự viên tỉnh, quận sẽ học tại trụ sở Trung ương Giáo hội trong 45 ngày và có 250 khóa sinh Trị sự viên chủ trong vẻ phổ thông Giáo lý Phật giáo Hòa Hảo và hành chính tổng quát.

Khai mạc khóa hội thảo THUẾ VỤ TOÀN QUỐC

SAIGON.— Trên 170 Phó Trưởng Tỷ và Cán bộ thuế vụ sáng 16-11 đã tham dự khóa hội thảo thuế vụ tại Trung tâm Huấn luyện Chi Lăng, Vũng Tàu.

Khóa hội thảo nhằm mục đích nhằm bổ cán bộ thuế vụ trước khi phát động chiến dịch Kiểm kê thuế vụ toàn quốc vào ngày 1.12 tới.

Nhân viên thuế vụ sẽ học hỏi kỹ thuật giúp đồng bào kê khai và điền khuyết những bảng vẽ để lực được phân phát trong ngày kiểm kê thuế khóa.

Cần cứ vào lời khai trên Bảng vẽ để lực nhân viên thuế vụ có được một cái bản thu thuế hợp lý.

Sau khi tham dự khóa hội thảo trong 3 ngày tại Vũng Tàu, các cán bộ trên có nhiệm vụ giải thích cho các toán viên có nhiệm vụ trong mỗi khu vực tại địa phương.

Trong tập tay, các cán bộ kinh nghiệm và ưu khuyết điểm thu lượm được khi thực hiện tại 2 đợt điền kiểm kê thuế vụ tại Quận nhì Saigon và Bến Hòa, trong tháng vừa qua để được trình bày và thảo luận trong khóa hội thảo này.

Khóa hội thảo sẽ bế mạc lúc 10g sáng 19-11 dưới quyền chủ tọa của ông Tổng trưởng Tài chánh.

Tin chiến sự

AN XUYÊN.— Ngày 16-1 các thành phần thuộc Sư đoàn 21BB tham dự cuộc HQ Cửu Long 21-10 của binh chủng đã tích trong khi hành quân vùng 15cs NTN quận sông Ông Đốc, Lực lượng bạn dọc phác binh và trực thăng vũ trang yểm trợ Kết quả có 22 cộng quân bị hạ sát tại chỗ, 1 cộng cộng đồng và 3 súng cá nhân bị tịch thu. Phía bạn vô sự.

KIÊN HÒA : Lúc 29g50 sáng 16-11, 1 Trung đội NQ gian trành với 1 lực lượng địch không rõ quân số trong vùng 3cs Đông quận ly Mỏ Cày, Lực lượng NQ được Phác binh yểm trợ. Kết quả có 11 Cộng quân bị tiêu diệt, 1 bị tắc, 4 súng cá nhân48 lựu đạn bị tịch thu. Phía bạn vô sự.

HQ CỬU LONG : Lúc 0g30 17-11 Cộng quân phát kích 50 quả đạn súng cối 82 ly và đại bác 75 ly vào vị trí của TQLC tại Vĩnh Long gây cho lực lượng bạn bị tổn thương nhẹ và không có ai bị tổ thương.

CẢN BIẾT

B. S. THƯỜNG TRỰC

Tối thứ ba 17-11-70 từ 19 đến 6giờ sáng thứ tư.
Trưa thứ tư 18-11-70 từ 13giờ đến 14g30
BS Nguyễn văn Thịnh 408 Trần hoàng Quân CHOLON
— Trương Đông 483 Vũ đã Ngọc P.N GIADINH
— Phan đông Tùng 84 Bùi Chu SAIGON

Tối thứ tư 18-11-70 từ 19g đến 6g sáng thứ năm
Trưa thứ năm 19-11-70 từ 13g đến 14g30
BS Nguyễn tấn Chức 87ter Phát Diệm SAIGON
— Nguyễn văn Nhung 228 Trần minh Thế K.H SAIGON
— Phan gia Lộ 600 cư xá Phú Nhuận. Vô đ Ngọc GIADINH
— Đặng đông Mỹ 543/4 Phan đ. Phùng (chợ Bàn Cờ SAIGON

VTB

Yêu cầu quý bạn gửi cho bản tin vào buổi sáng sớm.

T.T.

Tổng Bài điện thoại số 4 Tân sơn Nhất gián đoạn trong 1 tháng

SAIGON.— Tổng Nha Bưu Điện hôm nay cho biết, các điện đàm thuộc hệ thống liên lạc điện thoại tại Tổng Đài số 4 Tân sơn Nhất có thể bị sáo trộn hoặc tạm thời gián đoạn trong một tháng.

Trong 1 thông cáo với phó biến, theo Tổng nha Bưu điện vì hiện nay hàng thầu I TT đang được bưu điện giao phó chiếm vụ tu sửa, điều chỉnh các đường liên lạc thuộc hệ thống nói trên. Thời gian sửa chữa kéo dài trong một tháng.

Tổng Nha Bưu Điện cũng kêu gọi sự thông cảm của đồng bào sử dụng điện thoại thuộc Tổng đài 4.

Kẹo Đồng ✶

Bán tranh Hippocrate

CÔNG cuộc cứu trợ đồng bào nạn nhân bão lụt miền Trung có thể bộ được sự tham gia tích cực của mọi giới.

Sau các công thương kỹ nghệ gia, đến lượt Nghiệp đoàn Bác sĩ tư VN vừa cử một phái đoàn ra miền Trung mang theo 200 kí được phẩm và 200.000 đồng tiền mặt do Ý sĩ đoàn và Nghiệp đoàn Bác sĩ tư đóng góp để cứu trợ đồng bào.

Với các vị bác sĩ giàu tiền, giàu của, số được phẩm cũng như tiền mặt nói trên tuy nhỏ lên tình thương yêu nạn nhân bão lụt nhưng chắc chắn là đáng còn...bé nhỏ quá.

Do đó mà có tin Nghiệp đoàn Bác sĩ tư sẽ xin phép Bộ Nội vụ tổ chức một cuộc lạc quyên trong giới y sĩ dưới hình thức bán đấu giá theo lối Mỹ Ý bức tranh của Hippocrate.

Hy vọng rằng bức tranh của ông tổ ngành Tây Y sẽ mang lại hàng chục triệu cho đồng bào nạn nhân bão lụt miền Trung.

Và cũng khá khen thay sáng kiến bán bức tranh của Hippocrate, bởi vì hình ảnh của Tổ sẽ nhắc nhở rất nhiều các vị lang Tây về sứ mạng, về lương tâm của một vị thầy thuốc là cứu nhân độ thế. Do đó, mức độ lạc quyên của cuộc bán đấu giá sẽ lên cao vút.

Bịp !

TRUNG CỘNG vừa rao hàng là mình sẽ gởi đồ cứu trợ nạn nhân bão lụt miền Trung VN qua tay...Việt Cộng !

Thiệt là...cảm động khi nghe tin này !

Nhưng nếu nhận tách kỹ thì có sự...«trục trặc»

Nếu VC có thể nhận được đồ cứu trợ của TC thì chắc là VC chưa đủ mà xài, lấy đâu để cứu trợ cho đồng bào ? Mà VC thì bị dồn lên núi non, có đồng bào đâu để mang đồ đến cứu trợ ?

Hóa ra chỉ cần tuyên bố... cuội một câu, Trung Cộng chẳng mất gì hết mà còn giản tiếp làm như VC còn... kiểm soát được dân !

(Xem tiếp trang 6)

Lộc tử thần

Trường Thiên Võ Hiệp Tiểu Thuyết Mới Nhất CỦA KIM-DUNG

Dịch giả : HUYỀN PHONG

(TIẾP THEO)

BẠCH LONG SỨ ĐẢM NHẬN VIỆC THÂU HỒI KINH SÁCH

Hồng giáo chủ thong thả tuyên phán :

— Khai thương đoạt bảo lâm lẽ trao chưởng môn sứ Bạch Long môn cho Vi bằng Lửa.

Nghĩ lẽ ở Khai Hương đường của Thần Long Giáo khác hẳn với các bản phái khác.

Trên hương án đặt năm chiếc mâm vàng. Trong mỗi mâm có một con rắn nhỏ cũng của màu máu các đỏ, trắng, xanh, vàng, đen.

Vi tiểu Bảo hay «Ngũ xà Thần Long» sang nhìn quay lại xá giáo chủ cung kính. Sau đó gả tiếp thy những lời chúc hạ của bọn Vô Cân bọn nhân và giáo chúng.

Hồng phu nhân rót ba chung rượu hùng hồng đưa cho Vi tiểu Bảo cùng nhau.

— Bạch long sứ hãy uống chung rượu này để làm quen với Thánlong tròn đáo. Từ nay người sẽ không sợ rắn cắn nữa.

Hồng giáo chủ cũng làm cho một câu chuẩn đề trừ bách độc.

Giáo chủ lại ra lệnh :

— Hiện nay chưởng môn sứ Thần Long môn còn nghỉ dưỡng thương công việc ở môn này tạm thời giao cho ông đầu đà xử lý. Bao giờ Thanh long sứ khỏi bệnh sẽ lại chịu chưởng.

Ủy đầu đà kinh cẩn vâng lời.

Giáo chủ lại nói :

— Ngũ Long sứ và Lực huyền đệ hãy đến hậu sảnh để bàn định công việc.

Lão nói tối cùng phu nhân dời khỏi phòng hợp.

Mọi người trong sảnh đường tiến hộ hậu ung đi theo. Bọn Vô Cân đạo nhân, Vi Tiểu Bảo. Ủy đầu đà, Lực tiên sinh cũng đi theo.

Bỗng giờ Vi Tiểu Bảo mới biết Lực tiên tên gọi Lực Cao.

Nhà hậu sảnh ở phía sau đại sảnh.

Sảnh đường này rất nhỏ hẹp. Ở giữa đặt hai cái ghế lớn là chỗ ngồi của giáo chủ cùng phu nhân. Phía dưới đặt năm ghế thấp hơn. 3 chưởng vị môn sứ chia nhau ngồi vào. Ủy đầu đà cũng ngồi 1 ghế.

Lão quay lại bảo Vi tiểu Bảo :

— Mời Bạch Long sứ an tọa.

Vi tiểu Bảo thấy Lực tiên sinh không có ghế ngồi, gã ngẩn ngẩn đưa mắt ngó Lực tiên sinh thì y mỉm cười nói :

— Mời Bạch Long sứ an tọa đi. Trong thiên long Giáo hôm nay không thể chỗ ngồi cho bọn tại hạ cùng giáo chưởng.

Vi tiểu Bảo biết đây là luật lệ của Thần Long giáo Ủy đầu gả xử đi được ngồi một ghế là vi lão sứ lý thường vụ đại diện cho Thanh Long sứ Chính lão cùng không có chỗ ngồi.

Gã nghĩ vậy rồi ngồi xuống ghế. Lực tiên sinh đứng đằng sau gã.

Hồng giáo chủ hỏi :

— Vân bà chỉ thì tâm bộ Tử thập nhị chương kinh để rải rác bốn phương, mà Hắc long Sứ lại bảo cho bốn bộ hiệu ở Hoàng cung là nghĩa lắm sao ? Hắc Long sứ đáp :

— Chắc là bốn bộ ở chỗa Thiếu Lâm. Mộc Vương phủ cũng vài nơi phát đi bọn Thát Đát được được đem về cung.

Giáo chủ trầm ngâm không nói gì. Hắc Long sứ lộ vẻ sợ hãi. Hắn chẳng biết giáo chủ có thấu nhẽ về những lời giải thích mình không ?

Lát sau. Hồng phu nhân mỉm cười nói :

— Hắc Long sứ phải người vào Hoàng cung lấy kinh.

Theo lời phác trình thì chẳng đã tạo tàng bao biệt lực mà đến nay chưa lấy được bộ nào. Vậy nếu chẳng ta nên phái người có phúc phận lớn phụ trách mới làm được.

Hoàng Long sứ vội nói thưa :

— Phu nhân quả là cao kiến. Việc lấy kinh quan hệ trong đại tương đương với phúc phận của người được phái đi. Thuộc hạ nghĩ rằng chẳng phải Hắc Long sứ không chiếu sáng sức lực lý giải chủ giáo, chắc là phu nhân phái.

Hồng phu nhân mỉm cười hỏi :

— Theo ý người thì ai là người có đủ phúc phận về việc này.

Hoàng long sứ gật đầu :

— Trong bản gian, nhân vật phúc phận lớn chất đi nhiên là giáo chủ của lão nhân gia, thứ hai là phu nhân. Nhưng không thể để giáo chủ cùng phu nhân tự xuất mà. Sau 2 vị lão nhân gia. Bạch long sứ là người đương đầu về phúc phận.

Y vừa được vân bà, lại lập nên công lớn. Trên ân đường của y thấp thoáng ánh hồng quang chứng minh phúc phận của y rất lớn. Bọn thuộc hạ của giáo chủ không ai bì kịp.

Giáo chủ vuốt râu mỉm cười hỏi :

— Bạch Long sứ cần là đưa trẻ nít liệu có đảm đương được nhiệm vụ lớn lao này không ?

Chức vị Bạch Long sứ ở Thần Long giáo tuy rất cao cả mà Vi tiểu Tiểu Bảo chẳng thèm để ý. Gã đã bị hàm minh ở trên đảo thì gặp sao hay vậy để cứu an. Đừng nói chức Bạch Long sứ mà cả đến ngôi giáo chủ gã cũng không muốn lắm. Lòng gã chỉ công được trở về kinh cho chóng.

Vi Tiểu Bảo nghe giáo chủ nói vậy thì nghĩ ngay đến đây là 1 cơ hội tốt nhất để gã thoát thân.

Gã liền đáp :

— Bẩm giáo chủ cùng phu nhân ! Thuộc hạ được hai vị để bạt trong lòng lấy lam cảm kích. Thuộc hạ chẳ có tài năng và bản lãnh, nhưng rằng vào hồng phúc của hai vị thuộc hạ nghĩ rằng tất hy vọng mình có thể tra trộn vào Hoàng cung lấy cặp phúc bảo phò bảo kinh đó.

Hồng giáo chủ gật đầu tỏ vẻ hài lòng

Hồng phu nhân cũng mỉm cười nói thêm :

(Xem tiếp trang 6)

Thứ Tư 18-11-1970

ĐÀI VIỆT	ĐÀI MỸ
17g40 Tin ngắn	12g00 Ed Sullivan Show
17g45 Tiếng chuông chùa	13g05 Gunsmoke
18g30 Thời sự quốc tế	14g05 Iron Horse
19g00 Thông cáo	15g05 Movie : Member of the Wedding
19g05 Nông Ngư nghiệp	16g30 The Greatest
19g20 Hoạt động thanh niên	17g05 Get To Togeth :
19g00 Tin tức	18g00 Information
20g20 Chiều hồi	18g30 Hawk
21g10 Bình Luận	19g00 News Report
21g20 Thời sự quốc tế	19g30 The Virginian
21g30 Kịch «Bông Hoàn phúc» Đỗ đình Phùng	20g00 Johnny Cash Show
	21g05 Cashleverry Brothers
22g10 Tin cuối cùng	22g00 News Report
22g23 Kịch (tiếp)	22g30 Room 222
Đài hiệu—quốc kỳ	23g40 The Tonight Show

18g06 Chương trình tiếng chuông chùa :
— Tin tức, Giáo lý, Đặc tính Con người.
Phân văn nghệ :
Thơ mùa Hy vọng của TT Tâm Châu.
Thơ hòa Tiếng gió của TT Tâm Châu
Thơ Gian Cảm của TT TuyHải
Thơ buồn Hoàn Hôn của TT Tuệ Hải
Thơ Ăng đô của Thái Vân.
20g20 Chương trình Chiều Hồi:
— Tin tức.
— Hồi chánh viên Lưu trùng Dương quân y sĩ cục RCS so sánh đời sống 2 miền Nam Bắc.
Phân Văn nghệ do Phổ quốc Lân phụ trách :
— Chiều tím của Đan thy do Đoàn chính ca
— Người tình và Quê hương của Tr lâm Ngân Th.Tuyến-Duy Khánh song ca

XEM TIẾP TRANG 6

Cuộc vận động chống sách báo KHIÊU DÂM TẠI MỸ

HOA THỊ ĐỐN (Reutar).— Một người Hoa kỳ vận động chống lại sách báo khiêu dâm sau khi thăm viếng Đại Mạch đã tuyên bố việc bày bán chế độ kiểm soát đã đưa đến kết quả là có sự «suy đồi được hoàn toàn bợp pháp hóa». Ông Raymond Gauer, Giám đốc tổ chức vận động chống sự phổ biến sách báo đồng dâm đã cho biết nhiều cặp tình nhân lâm sinh trước mắt công chúng trên các bãi biển công cộng.

Ông nói Đan Mạch đã đầu thế giới về số người mắc bệnh hoa liễu và có chống có giá trị 12 tới 13t mắc bệnh này.

Ông cho rằng những tin nói có sự tuy giảm các tội ác về dâm dục tại Đan Mạch sau khi sai nạn mãi dâm bợp thức hóa là hoàn toàn sai lầm.

Ông Gauer đã tới Đan Mạch nhân dành ông Charles Keatingthuộc Ủy hội của Tổng thống đặc trách về các vấn đề văn chương tục tĩu và nhân viên Tổng thống Nixon về việc này.

XEM TIẾP TRANG 6 S

Khám nhà hút chắc ăn như bắp

SAIGON.— Sau nhiều ngày theo dõi đến chiều ngày 15-11 NVAN quận 3 khám phá được 1 căn nhà chuyên môn chích thuốc phiện sước cho các ông phiện thuốc phiện do ông Trần quang Minh làm chủ ở rẻm 160 đg Hiền Vương.

Nhân viên vây nhà bắt quả tang 4 tiên ông đang ngồi chế chích thuốc và 4 ống tiêu bị bắt. Nhân viên tịch thu đồ dụng cụ gồm 1 ống thuốcphiện nước, kim, ống chích.

Kẻ nào chơi dại

SAIGON.— Lúc 23g đêm 15-11, khi vàng hết tại rạp Kinh Đô đg Trần v Trạch, những người ngồi xem hát liền kéo nhau ra vỉ. Thành linh một kẻ vô danh rung ngay một trái lựu đạn cay vào giữa rạp. Rất may không thiệt hại gì.

2 người bị bắn vì bắn súng bậy

SAIGON.— Lúc 10g trưa 15-11, cảnh sát Q9 đi tuần trên bến Bình Đông thấy 1 thanh niên dùng súng bắn bào hiệu máy bay cảnh sát chân bỏ giầy tự không nổ bắt về hỏi được biết tên Lê v Thăng. Đồng thời lúc 1g sáng 16-11 đang đêm ngày sơn thái lang vắng, thình lình thấy nhiều súng nguy trước nhà, người ta giật mình thức dậy, thấy trái súng rớt ngay gần nhà sự hão hoàn nên tri hô lên, cảnh sát bắt được thanh niên đã bắn trái súng đem về bót. Được biết tên Ngô Hữu nhà ở đg nói trên.

Xút rẻ tan trộm

SAIGON.- Cách đây 1 tháng em Ng ngọc Th 43t có cầu con trai tên tên Ng văn S 13t tự nhiên bỏ nhà ra đi. Ông Th sợ hãi người quen thì được biết, cậu con trai đã bị tên Phạm văn Ph 18t nhà ở cùng đg dụ dỗ em Son trộm tiền và radio. Ngày 16-11 ông này tới bắt trình Cảnh sát đã bắt được tên Ph đem về bót.

Có phải 2 tên phá hoại

SAIGON.— Như bản đã loan tin gần tháng nay, nhiều nhà đồng bào yên do, đã vẽ cờ cộng giữa trước cửa nhà để chứng tỏ những cảm nhà xây lá ở trong vùng an ninh QC, không ngờ lúc 0g sáng 16-11 người ta bắt gặp 2 thanh niên đã đem sơn đi trong sáu, bảy những lá cờ quốc gia ở vách tường các nhà tại đg Bà Hom, Đồng bào thấy kẻ lạ mặt ngang nhiên sơn những cờ, liền báo tin nhà chức trách. Cảnh sát liền đến nơi bắt được 2 tên đưa về bót. Y khai tên Ng v Hưng 17t và Mai v Trung 15t

Tí tuổi đảm cáp nửa triệu

SAIGON.— Bà Tr t Cúc 91t nhà ở cư xá Lữ gia có người chịu giết tên Phạt Bích Tr 13t sức tính 1 trường ngọ. Chiều ngày vừa qua chưa lặc hà đi vắng, cô chầu lấy trộm tiền và nữ trang gần nửa triệu đồng bỏ nhà ra đi mất tích. Tên khắp nơi không dò. Ngày 16-11 bà liền đến bót trình nhà chức tr ảnh.

Nữ kẻ tác quái

GIADINH.— Hồi 7g sáng 15-11 tại ấp Thống Nhất xã Tân Thới nhì Hóc môn có xảy ra vụ lưu huyết. 2 mẹ con đang dao chém anh Đinh xuân Lộc nhiều dao mang thương tích tứ nặng. Được biết anh Lộc và gia đình bà Cảnh có vực xích mích từ lâu.

Vân cái nạn bừa bãi

GIA ĐỊNH.— Hồi 12g đêm 12-11, NDTV các tại ấp Đông nhì Phú Nhuận có chàn xe 2 thanh niên cùng đi 1 chiếc xe honda có vẻ khá ngh. nhưng 2 thanh niên này vẫn xe luôn. NDTV nổ súng rượt theo đạn bay lạc trúng cậu Phan văn Thiệt 18t bị thương.

Súng nổ tại đường Tôn thất Thiệp Saigon 2 người bị thương

SAIGON.— Khoảng 11g40 đêm 16-11 nhiều tiếng súng nổ tại đg Tôn thất Thiệp, mọi người chưa biết chuyện gì đã xảy ra, sau đó có 2 người bị trúng đạn liền được chở đi bệnh viện cứu cấp gồm 1 chiếu đãi viên và 1 quân nhân được biết tên Lê thị Mai 20t ngụ đg Ng cư Trinh làm chiếu đãi viên cho 1 bar nằm ở đg Tôn thất Thiệp và anh Hồ kim Son 21t, hạch 2 tầng sự tại KBC 4721. Cả 2 được làm điều trị

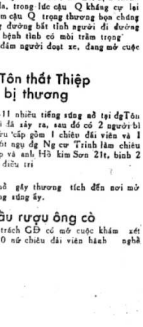
điều trị tại bệnh viện.

Nhà chức trách quân 1 hay tin vụng nổ gây thương tích đến nơi mở cuộc điều tra cả tìm người bắn những tiếng súng ấy.

Cứ rủ nhau về bót hầu rượu ông cọ

GIADỊNH.— Đêm 15, nhà chức trách GĐ có mở cuộc khám xét nhiều quán giải khát ở Phú Nhuận. Có 10 nữ chiếu đãi viên hành nghề bất hợp pháp bị bắt.

Bò đày



I ông lão chết vì bỉnh già hay đứt gân máu

SAIGON.— khoảng 0g10 17-11,ông Phạm v Tường 67t ngụ ở tàu Tam Hiệp đậu bến bạch Đằng Saigon, giữ nói trên đang Tường đang nằm ngủ trên tàu bỗng bị ở rồi bất tỉnh. Những người ngụ chung tàu vội ông hay được liền chở đông đi bệnh viện cứu cấp cho đến 0g30 sáng thì ông Tường tắt thở trên giường bệnh.

Có lẽ là ông Tường 1 là trúng gió quá nặng, 2 là bị đứt mạch máu nên mới chết đột ngột.

I thiếu phụ Bị trần nhà rớt trọng thương

SAIGON — 3g chiều 16-11 chị Ng thị Minh 34t, ngụ tại 115CCông Huynh bị trần nhà rớt đè xuống người bị Minh, người nhà chị liền chở đi bệnh viện cứu cấp, vì trần nhà rớt đè lên người chị Minh bị nhiều vết thương khá nặng.

Hiện chị Minh đang nằm điều trị tại bệnh viện.

Anh có mèo em đi tìm cái chết

CHOLON.— Chiều 15-11, người ta phát giác chị Lê v Ch 35t, (làm công) ngụ tại đường Tân hòa Đông (Phú Lâm Cholon). Nằm mê man bất tỉnh trong buồng, lập tức người ta tổ chở chị Chi đến bịnh viện cứu cấp.

Khi đến bệnh viện được biết chị nầy đã uống độc dược tự tử.

Theo lời người nhà người chồ biết chị buồn vì chồng chị là Ng v Bs không lo làm ăn cờ bỏ nhà đến chuyện chị Chi ghen tự tử.

Đâm rồi giật chắc ăn còn gì

SAIGON.— Khoảng 11g đêm 16-11 cậu Tr h Quyền 17t ngụ đg Bùi Viện, gặp nói trên cậu Quyền cỡi Honda chạy đến số 214 Lê Lai bị 2 thanh niên chặn cậu Q lại cướp chiếc xe Honda, trong lúc cậu Q khẩng cự lại liền bị 1 trong 2 thanh niên rút lưỡi lê đâm cậu Q trong thương bọn chúng đoạt xe tẩu thoát. Cậu Quyền bị té xuống đường bắt tính người đi đường thấy vậy chở cậu vào bệnh viện cấp bệnh tính có nhi trầm trọng.

Nhà chức trách sở tại hay tin cướp đâm người đoạt xe, đang mở cuộc điều tra để truy tầm thủ phạm.

Súng nổ tại đường Tôn thất Thiệp Saigon 2 người bị thương

SAIGON.— Khoảng 11g40 đêm 16-11 nhiều tiếng súng nổ tại đg Tôn thất Thiệp, mọi người chưa biết chuyện gì đã xảy ra, sau đó có 2 người bị trúng đạn liền được chở đi bệnh viện cứu cấp gồm 1 chiếu đãi viên và 1 quân nhân được biết tên Lê thị Mai 20t ngụ đg Ng cư Trinh làm chiếu đãi viên cho 1 bar nằm ở đg Tôn thất Thiệp và anh Hồ kim Son 21t, hạch 2 tầng sự tại KBC 4721. Cả 2 được làm điều trị

điều trị tại bệnh viện.

Nhà chức trách quân 1 hay tin vụng nổ gây thương tích đến nơi mở cuộc điều t

gia đình tiền tuyến

✱ BÍNH-TRANG phụ-trách ✱ Thơ vô bầu gởi về Hộp thơ số 4 ✱ Nhật báo Tiền Tuyến Sàigòn ✱

Chu chuyện bạn gái :

Bạn gái đi tìm ý trung nhân

◉ NGUYỄN-THỊ THU-DIỄM

Trong đời người con gái thì lấy chồng là 1 chuyện rắc rối nhất, vì lẽ có chồng là lão quyết định vận mệnh, tương lai của người con gái. Vậy tốt, nên hư đều 1 lần thôi. Quan niệm về ý thức được tâm quan trọng đó, cho nên những bạn gái lấy làm thắc mắc: không biết chọn người chồng tương lai qua những tiêu chuẩn nào. Thì đây tôi xin trình bày những điều nên biết của người con gái đối với con trai.

Về người con trai bạn muốn tì mò họ một người chồng lý tưởng bạn nên hiểu biết và cân cứ vào những đức như sau

Văn học thực
Tài năng
Tính tình
Tư cách
Nếp sống tinh cảm.

— VĂN HỌC THỰC — Văn học thực ở người con trai phải lớn bạn. người con trai có hơn hẳn bạn mới bảo đảm cuộc đời bạn lo lắng cho bạn nếu không thì người con trai tức là chồng bạn sẽ kém bạn không làm gì hơn bạn thì bạn phải thay thế lớp để lo lắng gia đình, gánh nặng trong nhà được chính thức chuyển tay cho bạn. Bởi thế điều cần là người chồng của bạn phải học cao hơn bạn.

TÀI NĂNG — Một điều quan trọng 1 đời người con trai phải có khẳng định. Bạn lẽ gái bắt tay cùng là thường vì bạn nhờ vào chồng, người chồng bạn cần phải có 1 tài năng cá nhân tài năng đó phải đủ bảo đảm cho đời sống bạn nuôi bạn và các con bạn. Tài năng người chồng phải được minh chứng bằng công ăn việc làm. Một người không công ăn việc làm nếu ngày chỉ lo ăn chơi mà bạn lấy làm chồng thì không có tài khôn nào hơn nữa.

TÍNH TÌNH. Người con trai là một người rất dễ biết tính tình của họ. Điều cần bảo của bạn khi có chồng muốn tìm 1 người lý tưởng Chọn theo những điều chân tính tình như : quân tử, lòng khoan dung vui vẻ không vì phu, không đánh mắng vợ con, không cờ bạc, không gặt gỏng, đứng đắn, không lẻ mảng, không sỗ sàng, không lười biếng, không khinh người, không bỏn xẻn, không lẽ láng. Phải biết kinh trọng bên đàn phụ mẫu.

— TƯ CÁCH : Đức tính nơi cũng của người chồng tương lai của bạn là phải can đảm, cứng rắn, không lên yếu đuối ủy mị, luôn luôn nhớ trong lòng đạo lịch sử đối với mọi người, ăn nói bặt thiệp có tài hùng biện, biết nghe chuyện và biết nói chuyện chững chạc nghề thuật sắng thông ăn mặc lề lang, không bám bỏ và cần nhân là không thích đám đông.

— NẾP SỐNG TÌNH CẢM Đời sống tình cảm của người đàn ông phải biểu lộ, không chạy theo những đực vọng, thì hiểu rằng thường xa xỉ không đam mê những trò chơi có hại như phụ thuộc thuốc bắc bạc và chọi gà. Đức tính cần thiết phải có trong đời sống tình cảm người đàn ông hay, chăng bạn là biết thương vợ thương con, lòng hy sinh, tính phục thiện, óc tiến thân không thích ăn chơi, luôn luôn giữ lòng nhân ái, vững lòng tha thứ khi vợ con có lỗi, không đánh đập vợ nhà, lòng vị tha và luôn luôn chăm sóc gia đình, biết tiết kiệm và đứng bề chai.

Kết luận : Qua những phần đã trình bày tôi không dám nói rằng đã chỉ bạn được gì, nhưng tôi mong mỏi rằng đó cũng là những bước thăng đầu tiên của bạn để tiến đến 1 người yêu lý tưởng đúng như lòng bạn mong muốn. Hiểu được nhau chung sống với nhau thì cuộc đời thêm tươi đẹp nên không hiểu được nhau mà khái chung sống cùng nhau thì không khác nào sống trong địa ngục trần gian.

Những điều vừa trình bày còn nhằm vào mục đích hướng dẫn bạn đến 1 con đường tương lai hơn, tế đang hơn và trình thêm hơn cho cuộc sống trung tương lai.

DIỄM

ĐÀM ĐẠNG GIA ĐÌNH

Công dụng của Trái chanh

Trong những cây trái ta trồng và dùng hàng ngày có lẽ cây có nhiều công dụng hơn cả.

Người ta dùng nước chanh và thường trong 100gr nước chanh có

89 gr nước
44 calories
4 mg calcium
50mg Vitamin C

Như vậy chanh cung cấp nhiều sinh tố cho cơ thể.

Nước chanh trị được bệnh đau khớp xương bệnh phong và bệnh đau gan. Giúp ăn ngon, chống bệnh sốt rét trung của chanh rất mạnh do chất acid citric và chất citrate, nhờ chất citrate, mà chất calciklhông đọng lại trong huyết quản giúp máu lưu thông dễ dàng.

Chất Vitamin trong chanh cần thiết cho sự tiêu hóa, giúp mạch máu dẻo dai giúp nhiều trong việc trị huyết áp cao, các chứng khai huyết, lọc huyết và chất là bổ huyết.

Người ở tập đã dùng chanh để trị bệnh thống nước.

Người ta chanh cho thêm vào thuốc nhuận trường để tiêu mà vẫn tốt chận đứng được chứng chảy máu cam vì tiêu chảy của trẻ em.

Ngoài những công dụng vừa kể trên, chanh còn giúp nhiều cho các bà nội trợ trong việc bếp núc khi khách muốn làm mất mùi tanh của cá người ta rửa tay bằng chanh, dùng chanh rửa cá thì cá sẽ sạch nhớt, tươi lên và mất mùi tanh, chanh làm cho thịt trở nên mềm...

Chanh làm cho sạch và mát da mặt, dùng nước chanh gội đầu tóc sẽ mượt và mềm mại...

TUỔI HỌC TRÒ

✱ Chị VÂN phụ trách ✱

(TIẾP THEO)

Bộ tính rất xuống dưới tiệm mới chịu lên hay sao chủ. Dạ thưa thầy khỏi bị mắc nghẹn ạ... sao thế ? sẽ rớt nữa... ăng vận ạ.

A ở cái gì cũng ở ở rồi. Em sẽ bỏ ghế cơ vì bắt gặp cặp mắt tình xanh của «tương» Bích nhà ta. Em tôi bàn thật nhanh. Cha Minh lấy quạt che ngang mũi, rồi ghét. Bên dưới tiếng cười vàng của nhỏ phương vang lên.

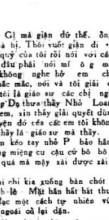
Giá mà còn... in hệ hệ giá mà tôi in xem chợ thước ky hơn nay chẳng nơ quá vậy.

Dạ thưa thầy xong ạ.

Tôi chưa đạy Em sao biết. Dạ ở nhà anh em đạy đấy thầy rồi không biết ai đạy cả. Tui lí giảo sư em ngồi rồi chưa.

Dạ rồi, thầy là giảo sư, giảoư... cả chưa ấy, 2 tiếng sao em thật nhỏ Thôi về chỗ. Rồi coi các chị lớn quá quốc lâm nhé. Cả bốn ạ.

— Thế nay thì chém bỏ mvert. Mai nghỉ phước cho xong.



— Gì mà gấm đó thế. Ông tốc tế mà bị. Thôi vuốt giận đi «đợ» yêu quý của tôi rồi nói với các chị cho đưu phải nói nó ở g mà có chỉ không nghe hỏ em chuyện gì thắc mắc, nói và tôi giải quyết cho tôi là giảo sư các chị nghe rồ không Dạ thưa thầy Nhỏ Loan lấy viết em, xin thầy giải quyết dùm ạ. Chuyện đó rồi các em tôi không biết của thầy là giảo sư mà thầy.

Em kéo tay nhỏ P bảo hãn im, nhưng miệng cu chu cờ bỏ bỏ mà. Tức quá mà vẫn xài được xài hoài sao.

Tai chi tỉa gương bản chớt ngồi, nhanh lắm. Mặt hàn hắt hắt thu đọc đã đọc mách cho tự nhiên vừa đi còn ngoái cổ lại đận.

Nhỏ chỏn phân cho ta mi ahá. Rồi rằng trường Pháp có khác. Bây giờ các chị nghe đạy. Muốn khai phương trước ta lâm...

Đứng bỏ em một mình (2) trò lạnh lẽm (2) thầy ui... hu hu. Cả lớp được một trận cười nắc nẻ, giọng thầy hàm tức giận.

Tôi ra lịnh cho chỉ im, nghe không.

— Xin tuân lịnh Professeur.

Thầy hầm hầm bước ra khỏi lớp. Chốc sau trở lại với ông hiệu Trưởng. Tôi chịu hết nổi cái lớp nầy rồi ông ơ. Đuy cái lớp nầy chắc điên mất. Ông hiệu trưởng thân mật vỗ vai Bố bảo.

Tuổi trẻ là thế phiền chi cho bận lòng. Xoay về phía chúng em ôngđận

Các em đứng lâm phiền lòng thầy chớ. Ngoan thì mới xứng đáng là học sinh của Trường nầy. Thôi thầy trò vui vẻ đi.

Hoan hô thầy Minh. Thầy Minh «number one».

Các con ngoan nhé. Thầy thương nhiều. Cảm chị Phượng nghịch vụ thì tôi cũng thông cảm cho chỉ, nhưng lớp lớn lớn mà cứ ... đùng chọc tôi khi thì đang giảng Thôi học đi. Ngoài trời mưa vẫn rơi.

MẶC NIỆM

XA TRƯỜNG

(Mến tặng DỨC)

Hôm nay trời tự đung, lại mưa lất phất, lá rụng đầy ngập cả sân trường. Đứng trên lầu ba nhìn xuống mà lòng buồn vô bạn, buồn vì sắp phải xa thầy xưa bạn cũ.

Đang ngồi ngay bàng chợt có 1 bàn tay đập vào vai, làm em giật mình, nghe tiếng cười khúc khích, em quay lại thấy Đức đang cười em nhăng yên !

— Qui nầy, làm cho người ta hết hồn.

Đức cười bảo :

— Bà làm gì mà trông buồn đó vậy, hay là chọc ổ nào rồi lại bị cô ấy nhớ! hả.

— Bậy ai chọc gái sao mà nói bậy, tôi buồn vì sắp phải...

Mặm tôi tắt nghẹn không nói nên lời. Làm em ngạc nhiên hỏi :

— Bồ sắp phải gì

Tôi lấp liếp :

— Sắp phải...

Đức nóng ruột giục :

— Sắp phải gì ? nói mau lên làm người ta hồi hộp quá chừng lấy lại bình tỉnh em nói

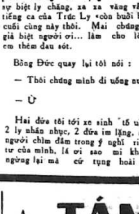
— Tôi sắp phải xa bồ rồi Đức xịu mặt nói.

— Thật không bồ

— Thật chớ, ai mà nói đối bồ bao giờ.

— Trời ơi thay vậy sao bồ không nói trước.

— Tôi sợ bồ buồn, nên không nói chớ.



Hai người đứng lặng yên không nói nhìn những giọt nước rơi, lá lại rơi nhiều, em thầm nghĩ phải chăng lá rụng bao hiệu sự biệt ly chăng, xa xa vàng vàng tiếng ca của Trúc Ly «bao buồi học cuối cùng nay thôi. Mai chúng ta giả biệt người ơi... làm cho lòng em thêm đau xót.

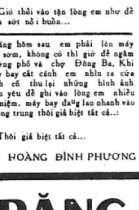
Bỗng Đức quay lại tôi nói :

— Thôi chúng mình đi uống nước

— Ừ

Hai đứa tôi tới xa sinh "15 uống 2 ly nhâu nhạc, 2 đứa im lặng, mỗi người chìm đắm trong ý nghĩ riêng tư của mình, lá ơi sao mi không ngừng lại mà cứ tung hoài vậy sao mi muốn trêu ta hay mi hiểu được lòng người trở nhà sắp phải xa mái trường yêu. Rồi mai đây hai người mỗi hiểu bao giờ mới gặp lại nữa đây, chợt Đức mếc tôi ra lấy một tấm ảnh.

Đây là tấm ảnh của tôi, xin tặng Bồ vết mang rằng dù xa xa nhau nhưng tình bạn của chúng ta không phai nhạt.



— Hứ ơi, ngày mai ta phải xa mi, xa chiếc cầu Trang Tiền, xa chùa Thiên Mụ với giòng sông Hương nay ta sự rồi mai đây bao giờ gặp lại mi nữa.

Gió thổi vào tận lòng em như đã chia sót nỗi buồn...

Sáng hôm sau em phải lên máy bay sớm, không có thì giờ để ngắm đường phố và chợ Đông Ba. Khi máy bay cất cánh em nhìn ra của kính cố thu lại những hình ảnh thân yêu để ghi vào lòng em nhiều kỷ niệm. máy bay đạy lao nhanh vào không trung thôi giã biệt tất cả...

HOÀNG BÌNH PHƯƠNG

Thơ TUỔI XANH

Tài ta

nhật nắng chiều nhẹ như vàng tơ
tuyến lưu vuông bước học xử hỏ
khu vườn xưa ấy nhiều hoa có
giờ biết cỏ con để mộng mơ
tuổi buồn theo những giọt ly tan
đơn côi qua lối rẽ ngỏ ngàng
Su thơ yên ngủ từ thuở ấy
chẳng thấy tin sầu gió đưa sang
cách ngăn cho lòng thấy nhớ thương
ai xui mấy tim lạc nẻo đường
đành rơi kỷ niệm vào quên lãng
còn lại lá buồn trôi đả vương

MẶC NHIÊN
(Đường trường chính)

giọt nước mù xa

thương mến trao về chị Linh Trang tăng Ngọc Uyên Đung Trang Dung Trang Thu, Lai thị Hoàng Oanh cùng các bạn đã làm quen).

«Em Gái Ngày Xưa»

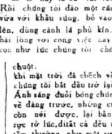
về tìm lại thuở nằm nôi
mẹ ru ầm ngũ à ơi... ơi à
con là nhịp sống của cha
niềm tin của mẹ nên là là thương
vì con cha mẹ quên buồn
quên bao gian khổ trên đường trần gian
cha đi lầm lính trên ngàn
mẹ còn gánh cái kẻo tàn chợ phiên
chợ phiên bán được nhiều tiền
mẹ mua sách vở bút nghiên để đành
mai dưa con đến trường lảng
nhớ thầy chỉ Jậy học hành cho ngoan
một mai dời mẹ tạ tàn
con đừng tài phận đi đang dời mình
đừng vì một chút buồn riêng
mà lầm đổ vỡ niềm tin ở người
ngày xưa em nũng nịu cười
bảo mẹ phải sống trọn đời bên con
mẹ về cuối nẻo đường mòn
em đi đường chợ thuở còn năm nôi
chợ đời kẻ ngược người xuôi
ai cho em tiếng à ơi... ơi à
em là giọt nước mù xa
thương yêu gởi chị gọi là tình em

VƯỜN THƠ
Hoàng Diễm Trang
QQ chọn QQ

van xin

tình yêu ơi ta van mãy
đừng đến
đừng làm ta buồn, ta khổ
sưổ: thầu canh
đừng lêm ta quên mất chuồi
ngày xanh
đừng đến nữa, tình (yêu) ơi
đừng đến nữa
ta vẫn biết yêu rồi sẽ khổ
nhưng sao mãi dầm bừa
không cần có nghĩ suy
rồi đêm nằm dòng lệ trăn mi
nghe cay đắng khi tình yêu trở mặt
tình buồng thả không bao giờ cần nhắc
một ngày nào thì cũng tan ra
dở dang
yêu lầm chi để duyên kiếp lỡ làng
cho đơn lạnh, tim bể bàng bở ngở
tình yêu nhẻ ta van mãy
đừng đến
đề ta tìm chút dư vị ngày thơ
của tâm hồn, lứa tuổi chẳng mộng mơ
mong lòng sẽ quên đi niềm đau khổ

CAN THỔ THÚY NHẠN
(Phủ Sa Vàm Cỏ)



MỘT VỤ HÈ

✱ LẠI-THẾ-VƯỢNG
Hoàn Kiếm

(TIẾP THEO)

— Ừ bay là cứ vất vão lắm đó. Rồi chúng tôi đào một cái lỗ cho vừa với khẩu súng bỏ vào và lấp lên, dùng cành lá phủ kín. ThúyÁi hài lòng với công việc nay, rồi cô như tức chúng tôi chôn 1 con chuột.

khi mặt trời đã chếch về sau lưng, chúng tôi bắt đầu trở lại chốn cũ. Ánh sáng đuổi bóng chúng tôi nghiêng về đàng trước, nhưng cụm hoa không còn nói được lại bằng hình ảnh rực rỡ lửa đuổi cả đầu mang một vẻ tầm thường, như một sự tàn thường Một thoáng chốc hai bóng qua đi sự hãi của Thúy Ái, sự cuồng cuồng của tôi được trả về với thời gian trước.

Thúy Ái vẫn còn run nắm chặt lấy tay tôi, Có lẽ chúng tôi phải lo lắng vì nhau hơn là cho nhau. Mặt trời lung linh sau lên mái tóc đen ánh của Thúy Ái.

— Anh có vị ở không ?

— Ta nói khẩu súng, sao lại chả sợ, Thúy Ái nhìn ô cười hi hi, sự vui vẻ trả lại trong nụ cười.

Chúng tôi men theo đầu chân cô. Chịu khó ngồi lại khu rừng đăng sau, chao ôi, vẫn xanh thắm chuyện triền đồi nói. ôi mầu xanh hy vọng phủ lớp sơn phết lên tấm gỗ mục. Nếu những ngày nghỉ hè của chúng tôi không đến, thì sẽ tưởng bây giờ vào mùa thu bỏ những đám mây trắng vẫn qua lại gần bỏ trên đỉnh núi, bỏ mầu tìm tự cuối chân trời xa tắp. bỏi nhưng tiếng súng vang lên là 1 dấu hiệu của sự buồn thảm, và dữ nát.

Ông già ra đón ở một khúcquanh lo lắng bỏi chúng tôi. Tôi cảm ơn rồi bước cùng vào nhà. Có lẽ phải ngủ một giấc dài...

Thúy Ái cho tân ngân trước lối sỏi, đưa tay bái 1 lá cây xanh.

(CÒN NỮA)

Đọc các tác phẩm thứ Hai Mươi của Cơ sở xuất bản Nhân Chứng

BA MƯƠI HAI BÀI LỤC BÁT

Thơ Phế Đức — Bìa của Hà Hồng Thủ

Phụ bản của : Hoàng Hương Trang, Nguyễn hữu Nhạt, Duy Thanh. Nhạc của Anh Việt Thu.

Qua nhận định của : Đinh Hùng, Vũ Hoàng Chương, Nguyễn Hiến Lê, Mai Thảo, Bửu Giáng và Hoàng Trúc Ly.

Quý vị ở tỉnh xa muốn có sách đẹp xin liên lạc : 192 và 194 Lê văn Duyệt Sài-gòn.

ALÔ Cây Bình cà gật

CS mà thương ai !

— Alô ! Bình cà Gật đó hả ?

— Chính tui.

— Bạn nghĩ gì về vụ Trung cộng loan báo sẽ cứu trợ nạn nhân bão lụt miền Trung ?

— Một hình thức tuyên truyền và ... bánh vẽ. Một dịp để Trung cộng để cao tổ chức Cộng sản tại miền Nam..

— Cái gọi là MTGPMN làm sao mà nhận được đồ cứu trợ ? Và tụi nó lo cứu trợ cho tụi nó còn chưa đủ, lấy đâu mà cứu trợ cho đồng bào.

— Thì đã nói là tuyên bố lấy ... tiếng mà !

— Nếu Trung Cộng thật tình muốn giúp dân VN bị nạn bão lụt ở miền Trung, tại sao họ không nhờ Hồng thập Tự quốc tế làm trung gian ?

— Nếu thật Cộng sản muốn giúp nạn nhân bão lụt miền Trung thì chỉ cần tụi nó đừng phá hoại và ngăn chặn công cuộc cứu trợ của ta, đừng mở các cuộc tấn công trong vùng bị nạn bão lụt để cho quân dân ta yên tâm lo việc cứu trợ cho đồng bào.

— Tuy vậy, ta cũng cần lưu ý đến khía cạnh tâm lý trong việc Trung cộng loan báo việc cứu trợ nói trên. Hình như Trung Cộng muốn tranh thủ nhân tâm dùm cho Việt Cộng ?

— Đó chính là chỗ lợi dụng của Cộng sản. Ai chớ cộng sản thì nhiều nước mất cả sầu lắm ! Tuy nhiên chính phủ ta cũng đã đặt nặng vấn đề cứu trợ rồi. Nạn bão lụt nầy cũng là một môi trường đấu tranh chính trị đó !...

— Dì nhiên là chúng ta có nhiều phương tiện và cũng cần chúng ta cũng có nhiều thiện chí, tr ái lại Cộng sản thì chỉ đánh vỏ môn nhưng lại đợi những cơ hớ của ta để khai thác.

— Ấy chính vì thế mà lần cứu trợ nầy Nhà Nước cũng như các đoàn thể tư nhân đều rất thận trọng. Ai nấy đều muốn đồ cứu trợ phải tới tận tay đồng bào nạn nhân hoặc sự cứu trợ phải trực tiếp lợi ích cho đồng bào nạn nhân ...

— Nhưng «xé mắm lâm sao khỏi mút tay» ?

— À, cái đó là tệ đoan cần phải bài trừ trước nhất. Và mình cũng cầu nguyện ơn trên xui khiến cho những kẻ tham lam đừng lố mồi đó ra ...

— It, ra thì cũng đừng làm cái chuyện xấu xa đó trong lúc nầy. Làm giàu trên đau khổ và chết chóc của đồng bào thì chắc cái của đó không được bền lâu...

— Mong rằng những kẻ có máu tham sẽ nghĩ như bạn để cho đồng bào nạn nhân bão lụt được nhờ.

CHÁNH PHỦ KAMPUCHEA
trao tặng huy chương cao quý nhất
CHO QUÂN NHÂN THUỘC SƯ ĐOÀN 18 BỘ BINH VIỆT NAM

— Ba sĩ quan VN của SB18BB là những người ngoại quốc đầu tiên được ân thưởng Bảo Quốc Quân Chương Đệ Nhị Đẳng.

— Thiếu tướng Intam, Chủ tịch Quốc Hội, Đại diện Tổng thống Cheng Heng của Kampuchea đích thân trao gắn Huy chương nầy ngày tại chiến trường Đồng Miên.

SB18BB — Ngày 10-11-70, hồi 9g sáng nay, Thiếu Tướng Intam, đại diện Tổng thống Cheng Heng Kampuchea đã đáp trực thăng đến BCH/Hành quân Chiến Đoàn 52 đóng tại vùng K. Chrum cách Kompong Cham ... về phía Đông Nam, để trao tặng BQHC Đệ nhị đẳng của Chính phủ Cambốt cho Trung tá Nguyễn ... ba Thinh, Chiến Đoàn Trưởng Chi Đoàn 52 Trung tá Trương bửuĐức, Chiến đoànpho, Thiếu tá Vũthành Đức, Tham mưu Trưởng Chiến đoàn. Thiếu tướng Intam, Đại diện Tổng thống Kampuchea, trong buổi lễ nầy, đã ca ngợi lòng quả cảm, sự giúp đỡ tận tâm của các sĩ quan chương sự về những công tác mà họ đã thực hiện để giúp đỡ cho chính quyền Kampuchea trong rất nhiều lãnh vực, như chống cộng và vang về những cuộcbình quân thắc tốc tiêu diệt địch quân, mang lại an ninh cho người dân và Chùa Thập cung với những công việc trợ giúp tuyên mộ, huấn luyệtrangbị cho quân đội vừa bạn. Sự tận tụy nầy nói lên lòng yêu chương tự do cao đó của quân đội VNCH và tình thân đoàn kết giữa 2 dân tộc Khmer và VN ngày thêm bền chặt.

Được biết : Kể từ ngày 7 Chính phủ VNCH và Kampuchia nối lại bang giao, 3 vị sĩ quan nói trên là những người đầu tiên được Chính phủ Kampuchea trao tặng huy chương cao quý nhất giành cho những người ngoại quốc.

Vẽ đăng cấp Huân chương Bảo quốc của Chính phủ Kampuchea, người ta được biết có 3 đẳng.

— Đệ nhất đẳng Bảo quốc huân chương với ngôi sao vàng.

— Đệ Nhị đẳng Bảo quốc Huân Chương với ngôi sao bạc.

— Đệ Tam đẳng Bảo quốc Huân Chương với ngôi sao đồng.

Trường công cán ... thêm rằng Chiến đoàn 52 thuộc Sư Đoàn 18 Bộ Binh gồm nhiều đơn vị thiện chiến đã tung đi tiên thăng tiến vào Kampuchea phá vỡ hầu hết các cơ sở địch quân quan trọng. Từ mỏ vẹt Parcaut, Svay Riêng đến đến điểm cao xa Chup. Từ vùng thị trấn Snung xuyên qua quốc lộ 7 lên đến đồn điền Memot, đầu đầu, những người chiến sĩ được mệnh danh là Nữ hoàng của trận địa nầy cũng thân được nhưng chiến tích vẻ vang mà bảo chí trong nước và ngoại quốc đã từng ca ngợi từ những ngày đầu Miền tiến.

BAN THÔNG TIN BÁO CHÍ SB/18 BỘ BINH

Kinh kỳ KHÔNG ĐÚNG Hejio có kinh kỳ rất ít, đau bụng khó chịu hãy uống thuốc ĐIỀU KINH hiệu NHÀNH MAI. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán. Saigon do Nhành Mai 537 Trần khắc Chân gần chợ Tân Định).
KN/BYT số 594 ngày 18-1-62

Có thai... ÚA MỬA. BÓN MỆT MỎI LƯNG. CÓ HUYẾT DƯ. Hãy uống thuốc DƯỠNG THAI hiệu NHÀNH MAI. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán Saigon do Nhành Mai 537 Trần khắc Chân (gần chợ Tân Định KN/BYT số 534 ngày 20-11-63.

CORTIDASMYL
Le medicament de l'asthme
THUỐC TRỊ BỊNH SUYỄN

✱ TÁM RĂNG BỪA ✱

(CÒN NỮA)

KHOA HỌC

★ LƯU BẰNG phụ trách

POSEIDON C-3, MỘT LOẠI HỎA TIỄN MỚI của HOA KỲ

Sự phóng thử thành công loại hỏa tiễn mới Poseidon C.3 gia tăng rất nhiều tiềm năng phòng vệ của hạm đội tiềm thủy đỉnh Hoa Kỳ. Đang trong lúc có một chiếc tàu do thám của Nga theo dõi, hỏa tiễn Poseidon đã được khai hỏa ngày 3 tháng Tám (1970) từ chiếc tiềm thủy đỉnh nguyên tử James Madison khi tàu ngầm này đang chạy trong hải phận quốc tế ở cách bờ biển Cape Kennedy, Florida, 48cs.

Cuộc phóng thử ngầm dưới nước này đã diễn ra gần địa điểm mà chiếc hỏa tiễn Polaris đầu tiên đã thử ngày 20-7-60 từ tàu USS George Washington, tàu này là tiềm thủy đỉnh đầu tiện của hạm đội trang bị hỏa tiễn gọi là FBM (Fleet Ballistic Missile).

Từ đấy tới nay đã có thêm 41 tiềm thủy đỉnh nguyên tử được trang bị hỏa tiễn thêm vào cho các lực lượng Hải Quân Hoa kỳ hầu để phòng lúc bị tấn công bằng nguyên tử. Các lực lượng đó kể cả 41 tiềmthủy đỉnh nguyên tử tốc lực 30 hải lý ! giờ dưới nước sâu.

Mỗi 1 tiềm thủy đỉnh FBM đều được trang bị 16 hỏa tiễn chiến lược. Các hỏa tiễn đó hoặc là loại hỏa tiễn Polaris A-2 tầm phóng ka 3,160cs, hoặc là loại Polaris A-3 tầm bắn xa 4,625cs.

Sau Poseidon Hải quân đã dự định trang bị cho 31 tiềm thủy đỉnh FBM bằng loại hỏa tiễn này. Hỏa tiễn đó được gắn nhiều đầu dạc, theo danh từ kỹ thuật thì là MIRV (Multiple Individually-Targetable Reentry Vehicles), có thể điều khiển tới các mục tiêu ở cách xa 4.500cs.

Với 1 tầm hoạt động gần như không có giới hạn và có thể ở dưới nước sâu trong 1 thời gian lâu, các tiềm thủy đỉnh FBM có một khả năng hoạt động rất cao và khó bị khám phá khi chúng tuân tiếu trong sứ mệnh phòng thủ tạicác đại dương trên thế giới. Mới đây ông Bộ trưởng Quốc phòng Melvin Laird đã nói với Quốc hội rằng, «theo sự phòng định đáng tin nhất hiện nay của chúng tôi, chúng tôi tin rằng ngày nay các tiềm thủy đỉnh trang bị hỏa tiễn Polaris và của chúng ta ở ngoài khơi có thể thực sự được coi là không ai làm gì được».

Ông Laird nói, «với một nỗ lực tập trung lớn lao, Hải quân Nga ngày nay có thể tìm ra và tiêu diệt một vài tiềm thủy đỉnh Polaris của chúng ta ở ngoài khơi. Nhưng điều đó đòi hỏi 1 hoạt động quy mô và tốn kém và phải vận dụng khả năng sử dụng bất cứ kỹ thuật chiến tranh chống tiềm thủy đỉnh hiện đang phổ thông và phải mất nhiều thì giờ vàsẽ bị phát giác».

Các tiềm thủy đỉnh hoạt động trong vùng Thái bình Dương, dĩ nhiên được đặt dưới quyền điều khiển của vị Tư lệnh Lực lượng Thái bình Dương của Hoa kỳ nhưng việc coon lựa các mục tiêu sẽ ở dưới quyền chỉ huy của Bộ TTM tại Hpa Thịnh Đốn. Tuy nhiên quyết định tối hậu về việc có nên khai hỏa hỏa tiễn của các tiềm thủy đỉnh FBM hay không lại do nơi Tổng thống.

Cùng với các hỏa tiễn và tiềm thủ đỉnh nguyên tử, hệ thống FBM còn gồm có nhân viên và các cơ sở yểm trợ trên mặt biển và trên bộ trên khắp thế giới. Chừng 20.000 nhà thiu kỹ nghệ và cơ quan chính phủ cũng như nhiều đ ân chuyên viên hỏa tiễn của Hải quân, nhiều khoa học gia dân sự và các nhà nghiên cứu ở các đại học đường trợ giúp cho Sở kế hoạch Đặc biệt của Hải quân trong việc phát triển và sản xuất vũ phi FBM.

Nhiều dụng cụ tối tân đã được dùng đến trong cuộc phòng thủ các hỏa tiễn dùng nhiên liệu đặc ở dầu có gắn khinh khí từ những tiềm thủy đỉnh nguyên tử dưới nước sâu. Những thứ đó gồm có đồ trang bị hàng hải có thể cho tiềm thủy đỉnh biết chính xác nơi nó đang ở mỗi hệ thống an toàn (để cho hỏa tiễn có thể phóng đi từ dưới nước ở ngoài khơi), và 1 bộ máy phóng mà khiến cho tiềm thủy đỉnh lúc ở dưới nước có thể pháo kích bằng nguyên tử tới bất cứ mục tiêu địch nào ở cách đó 4.800cs ở bất cứ hướng nào. Thêm vào đó còn 1 hệ thống liên lạc vô tuyến tần số cực thấp khó có thể bị phát rồi giúp cho các tầu ngầm đó giữ bí mật được vị trí. Thông thường thì các tầu đó không dùng tới vô tuyến điện trong các cuộc tuần tiễu kéo dài mỗi lần 60 ngày.

Công việc điều khiển các tiềm thủy đỉnh FBM trên các đại dương trên thế giới được hoàn tất qua sự sử dụng một hệ thống hàng hải cách mạng gọi là SINS (Ship's Inertihl Navigation System, tức hệ thống Hàng hải Bất động của chiến hạm). Trong khi đó nhiều máy móc khác giữ cho các tiềm thủy đỉnh này duy trì tốc độ và phương hướng.

Hệ thống SINS sử dụng cho các tầu ngầm FBM ngày nay nguyên thủy đã được phát triển để điều khiển chiếc USS Nautilus và USS Skate trong cá: hành trình lịch sử của chúng đi rời vùng băng ở iá năm 1958 ở Bắc Cực và chiếc USS Triton trong lần phá kỷ lục thế giới về lặn vòng quanh thế giới năm 1960.

Việc cần phải có 1 lực lượng phòng vệ nguyên tử đặt cần cứ trên biển cả trở thành mối lếc mặt rõ rệt vào hồi giữa và cuối thập niên 1950 khi Nga sở gia tăng nhanh chóng sức sản xuất các hỏa tiễn và vũ khí nguyên tử.

Để đối phó với mối đe dọa tiềm tàng đó, Hoa kỳ đã bắt đầu tối tân hóa hệ thống nguyên tử đi từ trên đất và trên không trong khi cũng còn thêm vào lực lượng phòng vệ của mình chiếc tiềm thủy đỉnh chạy bằng nguyên tử đầu tiên trên thế giới.

Cuộc nghiên cứu liên quan tới việc phát triển hạm đội tiềm thủy đỉnh FBM xếc tiến từ 1956 tới 1958. lúc khởi đầu kế hoạch Polaris. Dưới sự lãnh đạo của Phó Đề đốc William F. Rabon. Trưởng phòng Kế hoạch Đặc biệt của Hải quân và là «cha đẻ ra Polaris», thời hạn hoạt động của chiếc tiềm thủ đỉnh FBM đầu tiên đã được đề ra là từ 1965 đến 1970, khi chiếc USS George Washington bắt đầu ra khơi hoạt động.

ĐỌC TRANG 7 :

Rừng Tràm

SƠN NAM

PHI HÀNH GIA KHÔNG GIAN ĐẦU TIÊN SẼ CHỈ HUY PHI VỤ APOLLO-14

Ngày 9-11 là ngày Alan B Shepard rất sung sướng vì ông trở lại với nhiệm vụ phi hành.

Trong ngày hôm đó, phi thuyền Apollo thả 14 mảng sẽ chỉ huy trong chuyến bay tới vùng đồi núi Fra Mauro trên nguyệt cầu khởi hành vào 31-1-71 đã được di chuyển tới dàn phóng.

Phi hành gia Shepar chăm chú nhìn khi cả cơ khí mạnh nhất thế giới, đứng xông trên chiếc xe kéo, di chuyển chậm rãi và ngoạn ngheirên quãng đường dài ngắt 5cs tv cơ xưởng ráp máy tới khu dàn phóng bên bờ Đại tây Dương.

Gần 5 năm trước đây, vào ngày 5-5-1961, Alan Shepard đã là người đầu tiên của Hoa kỳ lên không gian, được phóng lên trong chuyến du hành trong 15ph do loại hỏa tiễn nhỏ Restone. Sau đó ông trở thành phi hành gia Hoa kỳ gần bị quên lãng vì bị đau tai nên không được thực hiện các chuyến bay.

Ông đã nghỉ bay suốt thời gian còn lại của thập niên 1960 trong khi đónhưng cuộc thám hiểm của những phi hành gia khác mà được đánh dấu bằng chuyến đổ bộ đầu tiên vào giữa năm 1969 do những phi hành gia Neil Armstrong và Edwin Aldrine thực hiện.

Nhưng nay ông Alan Shepard đã trở lại nhiệm vụ chỉ huy phi thuyền Apollo-14.

Ông vẫn có mặt trong đoàn phi hành gia với công việc trợ giúp huấn luyện những người trẻ hơn, có người trở thành phi hành gia, và cũng có người đã trở thành anh hùng không gian, trong khi những động nghiệp của ông trong nhóm người đầu tiên gồm 7 phi hành gia Mercury đã lần lần giả biệt chương trình.

Trong nhóm 7 người đầu tiên đó, thì ông và Donal «Deke» Slayton, Giám Đốc hoạt vụ phi hành, còn ở lại Slayton thì phụ trách công việc điều hành và khôngcón trong qui chế phi hành nữa.

Shepard hiện là Đại tá Hải quân, đã không đủ điều kiện sức khoẻ để bay vì lần bị nhiễm trùng năm 1964 ảnh hưởng tới phần trong lỗ tai trái. Các bác sĩ không gian đã lo ngại rằng sức khoẻ của ông có thể bị ảnh hưởng mạnh trong khi đang bay trong không gian mặc dầu ông hoàn toàn bình thường trong cuộc sống thường nhật.

Nhưng Đại tá Shepard đã được giải phẫu cách đây 18 tháng để chữa tai mặc dầu chứng đó không có gì đáng kể.

Sau đó chẳng bao lâu ông lại được cử làm đoàn phi hành đoàn thử nhất của phi vụ Apollo 14 trong đó có Thiếu Tá Không Quân Stuart A. Rossa làm hoa tiêu phòng Điều khiển và Trung tá Hải quân Edgar D Mitchell làm hoa tiêu Phòng Nguyệt cầu.

Đại tá Shepard sẽ đáp xuống mặt trăng với Trung tá Mitchell và đi lại 2 lần, mỗi lần 5 giờ, phía ngoài con tàu để bỏ đó, thiết lập một phòng thí nghiệm địa chất vật lý, thám hiểm địa điểm đó và nhặt các mẫu đá và đất.

Nơi mà họ sẽ đáp xuống là nơi lồm chơm nhất và hiểm nhất về phương diện khoa học mà con người chưa từng viếng thăm, tức nơi mà phi thuyền Apollo-13 định đáp xuống hồi tháng tư mà không tới được.

Hồi đó một vụ nổ đã làm mất điện phi thuyền chỉ huy khiến các phi hành gia Apollo 13 là James Lowell Fred Haise và John Swigert đã phải sử dụng phòng Nguyệt cầu làm «tầu cứu cấp trở lại trái đất.

Vì trường hợp ngụy cấp của phi thuyền Apollo 13, nên tăng chế huy và tăng cường tác đã được chế tạo an toàn hơn và kỹ hóa hơn bằng những vật liệu không cháy được và các đường giây điện được đặt lại. Một thùng dưỡng khí nào đã được lắp thêm cùng với 2 thùng trên tăng cường tác, và có thêm những bình điện hóa chất được đặt trong tăng chế huy để có thêm không khí và điện lực để sử dụng trong trường hợp ngụy cấp.

Các khoa học gia hy vọng cuộc đổ bộ xuống vùng hiểm trở Fra Mauro sẽ tìm kiếm được những viên nguyệt thạch lâu đời hơn số tuổi của nguyệt cầu được chấp nhận hiện nay.

Niềm hy vọng đó được căn cứ vào lý thuyết cho rằng địa điểm được coi như là nơi có những chất liệu từ thung lũng Imbrium và phương bắc bắn ra trong thời tiền sử của Nguyệt cầu có lẽ đã 1 cuộc đụng chạm ghê gớm giữa một nguyệt cầu nhỏ với 1 nguyệt cầu lớn rồi tạo thành nguyệt cầu chúng ta biết hiện nay.

Những nhà địa lý nguyệt cầu cho biết những mẫu đá tại Fra Mauro có lẽ có trước 4.600 triệu năm, số tuổi của loại đá già nhất sưu tập được trên nguyệt cầu và là số tuổi đã được chấp thuận của hệ thống địa nguyệt cầu.

Nếu loại đá lâu đời có tại đó thì phi hành gia Shepard, người đã trở lại nhiệm vụ phi hành, sẽ đem đá đó về trái đất.

ĐẠI HÀN và KẾ HOẠCH THU HÚT DU KHÁCH

Đại Hàn có diện tích rộng 136.360km2 chạy dài từ vĩ tuyến 38 (ranh giới đình chiếc) ngang với Nữu ước Hoa kỳ, xuống phía Nam đến vĩ tuyến 34°. Dân số vào khoảng 30tr. người, chủng tộc Đại Hàn là hợp chủng giống dân Mông Cổ và Aryan từ Tây Á châusang Đất đai hầu hết là núi non. Dân số dân chúng theo Phật Giáo, nên thống thắng tích chịu ảnh hưởng tôn giáo này.

Sau gần 20 năm hàn gắn vết thương chiến tranh, hiện nay Đại Hàn đang phát triển mạnh mẽ. Suất số phát triển thuộcvào hạng cao nhất Á Châu (năm 1969 suất số này là 16%). Trong sự tiến bộ khả quan đó, hoạt động du lịch Đại hàn đóng góp một phần đáng kể.

Cơ quan du lịch quốc gia

Cơ quan Du lịch Quốc gia Đại hàn thuộc bộ Giao thông. Có 1 điểm đặc biệt mậcdù không độc quyền, nhưng các hoạt động cung cấp dịch vụ du lịch, lữ hành được giao phócho 1 Công ty Du lịch có tư cách pháp nhân, danh xưng là sở Du lịch Đại hàn (Korea Tourist Service, Inc). Sở này quản trị các cơ sở sau đây :

— Phòng Du lịch Đại Hàn (Korea Tourist Bureau).
— Khách sạn ở Walker Hill
— Khách sạn Bando
— Khách sạn Chosun hùn vốn với công ty Hàng không American Airlines.
— Nhà tiếp quốc khách
— Xe taxi Arirang
— Gian hàng bán hàng hóa cho người ngoại quốc (Foreigner's Commissary)

1) Phòng Du lịch Đại hàn

Có nhiệm vụ cung cấp dịch vụ lữ hành cho du khách như có quày bán vé máy bay, có xe bus chuyên chở và hướng dẫn du khách thăm thắng cảnh.

Hàng ngày đều tổ chức thám thủ đô Hàn Thành.

— Sáng từ 10g đến 13g
— Chiều từ 14g đến 17g
— Tối từ 20g đến 22g

Cước phí mỗi buổi cho mỗi du khách là 3,70 mỹ kim. Du hành Hàn Thành — Bàn Môn Điếm 1 ngày với cước phí 11,5 mỹ kim.

Ngoài ra phòng Du lịch còn tổ chức những cuộc thám viếng lâu và xa hơn với giá cả bao khác :

— 4 ngày Hàn Thành-Hải cảng Inchon (Tây Bắc)
— 4 ngày Hàn Thành-Kyongju (Tây Nam).
— 4 ngày Hàn Thành-Đảo Cheju (Tây Nam)

2) Các gian hàng bán hàng cho người ngoại quốc :

Sở Du lịch nhập cảng các sản phẩm chính yếu, thuốc hút thực phẩm (ngoại trừ sượumanh được miễn thuế, để bán cho du khách và thường trú nhân ngoại quốc ở Đại Hàn.

Mỗi khi mua, người ngoại quốc phải trình giấy thông hành hay giấy phép lưu ngụ. Sự thanh toán phải bằng đồng mỹ kim hay chi phiếu du lịch.

Có tọt cả 8 gian hàng trên toàn quốc quan trọng là tại Hàn Thành, tại phi trường Kimpo. và tại các thành phố lớn, có nhiều người ngoại quốc lưu trú Các gian hàng trên mở cửa mỗi ngày và suốt năm.

Tại Hàn Thành. tiệm buôn Shinsege. siêu thị cho người ngoại quốc (foreigner's super maket) cũng bán hàng chongười ngoại quốc với giá phải chăng. nhưng phải trả bằng Mỹ kim.

Trong kế hoạch thu ngoại tệ trực tiếp, chánh phủ độc quyền bán Hồng Sâm, khách mua sâm phải trình sổ thông hành và phải trả bằng mỹ kim.

3) Khách sạn Bando

Ở vào trung tâm thành phố với 111 phòng theo kiểu Tây phương trang bị đầy đủ tiện nghi.

4) Khách sạn Chosun

Là 1 khách sạn lớn nhất và đẹp nhất hiện nay tại Hànthành gần khách sạn Bando, Chánh phủ Đại Hàn cho công tyHàng không American Airlines hợp tác khai thác. (chánh phủ đóng góp 3028 triệu Won, công ty American Alines với 5,5 triệu Won) Khách sạn có 500 phòng có điều hòa không khí, có 4 nhà hàng ăn, có hộp đêmphòng uống rượu, hồ tắm lộ thiên và gian hàng bán hàng quốc tế.

5) Khách sạn Walker Hill

Cách Hàn Thành 17cs, bên cạnh sông Hàn, khách sạn Walker Hill có 215 phòng.

Nơi đây là trung tâm giải trí với hộp đêm «The Pacific» sòng cờ bạc Continental chơi các loại Roulette, blackjack, crapspoker các bar trên đỉnh đồi, phòng tắm hơi, hồ tắm lộ thiên, sân chơi bowling, quần vợt, bóng rổ, cỡi ngựa, đánh golf, đánh diện thoại v.v...

Mỗi ngày có xe bus Limousine đưa đu khách từ phi trường Quốc tế Kimpo và các khách sạn lớn ở Hàn Thành đến trung tâm giải trí Walker Hill.

Ngân sách của cơ quan Du lịch Quốc gia

Những nỗ lực của chánh phủ Đại Hàn trong lãnh vực dulịch được thể hiện qua ngân sáchcủa Cơ quan Du lịch Quốc gia.

Ngày sách tổng quân năm 1968 là 102.654 Mỹ kim.riêng ngân sách phát huy là 96.977 Mỹ kim. chiếm tỷ lệ 96,5% so với ngân sách tổng quát.Đối chiếu với ngân sách phát huy của Việt Nam thì hơn 10 lần.

6) Số du khách và ngoại tệ thu được

Với sự cố gắng quảng bá ngành du lịch, số du khách đến viếng Đại Hàn càng ngày càng gia tăng.

Năm1962, với 15.184 người đến năm 1969 ngoài. Trong vòng 8 năm, số du khách gia tăng 8 lần.

Số ngoại tệ thu hoạch được trong năm 1969 là 32.809.000 mỹ kim.

Riêng sở Du lịch Đại Hàn thu cho quốc gia 4,247.000 mỹ kim. chiếm tỷ lệ 14,10% so với tổng số ngoại tệ do du lịch thu hoạch được.

Số ngoại tệ do du lịch đem đến, được xem như xuất cảng tại chỗ, đóng góp thêm với số ngoại tệ xuất cảng ra ngoaiquốc là 702,811,000 mỹ kim trong năm 1969. Nếu tính theo tỷ lệ bách phân thì tỷ lệ này là 4%.

Các chứng bịnh về tim

Đau tim, lớn tim, hồi hộp, tim đập mạnh xây xẩm choáng váng mệt nhọc mất ngủ, đổ mồ hôi, hay giật mình hoảng hốt, thần kinh bất an. dùng

Thuốc bổ tim

Tâm Chi Bửu

La Vạn Linh

(Có bán ở các tiệm thuốc Bắc)
KN. 10 S6 (10 ngày 18-1-62
537 Đông Khánh — Chợlớn

Làm cho da mặt được mịn màng
Hết mụn trứng cá tận nhang.

HÃY DÙNG

MỸ DIỆN CAO

Thuốc sức mạn

QUẢNG AN HÒA

Mỹ phẩm cần thiết cho nữ giới cũng như nam giới. Trị tuyết mụn, vết nám, nhăn nhúm, sần, tàn nhang trên da mặt, ra nắng không nám đen, bảo vệ da mặt được trẻ mãi không già. (Có cấu chứng tại Tòa Thương Mãi. Cấm bắt chước và giả mạo).

KN. số 1250 ngày 28-9-59
Nhà thuốc 169 Lê văn Duyệt Saigon

Phụ Khoa Bạch Đái Hoàn

TRỊ : *Chứng đau tử cung và Bạch đái (huyết trắng) rất hiệu nghiệm*
— Phụ nữ thường đau tử cung, bạch đái, do kinh nguyệt không đều, làm gương mặt xanh xao, đau lưng nhức mỏi, bần thần, dễ dượi.
— Quí bà, quí cô nếu bị chứng bịnh kể trên nên dùng thuốc viên Bạch đái hoàn Quảng An Hòa do dược sĩ Lý Tảo bào chế rất hiệu nghiệm cho người đau tử cung bạch đái lâu năm, muộn con.

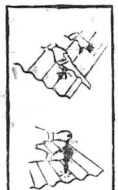
Tổng phát hành Nhà thuốc QUẢNG AN HÒA
169 Lê văn Duyệt Saigon và các tiệm thuốc Bắc đều có bán.
KN. số 2.415 ngày 31-3-67

TÔN NHỰA PVC SÓNG LỚN

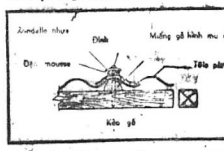
Bảo đảm

MÁI NHÀ HOÀN MỸ

Thể theo nhu cầu của khách hàng luôn luôn với tôn chỉ phục vụ khách hàng, Công ty chúng tôi đã sản-xuất và tung ra thị trường TÔN-NHỰA P.V.C. SÓNG LỚN. (CÙNG CỠ VỚI TÔN THIẾC).



ĐỂ LỢP MỘT MÁI NHÀ HOÀN MỸ, XIN QUÍ VỊ THỰC HÀNH THEO HÌNH CHỈ DẪN TRÊN ĐÂY.



Khi mua TÔN NHỰA P.V.C. xin quý vị nhớ hỏi bản PHƯƠNG PHÁP ÁP DỤNG mà công ty chúng tôi đều có gửi để kính tặng quí vị khách hàng.

Wiplastic Công ty

THUỐC ĐIỀU KINH

GYNOPAUSINE

VIỆN BÀO-CHẾ: ODILIA PARIS

(DO HADZER BÀO-CHẾ TẠI V.N)

Tại bịnh:
- THẦY KINH CHẬM.
- KINH NGUYỆT ÍT.
- TUỔI HỒI XUÂN VÀ DẬY THÌ.
- KINH NGUYỆT KHÔNG ĐỀU.
- ĐAU LỨC KINH KỲ.

BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

K.N. 36/DOLEC.P.T.B.T.G.

PHƠ... (TIẾP THEO TRANG 3)

Do đó, nếu thật tình Trung Cộng muốn giúp nhân nhân bảo lụt miền Trung VN thì họ có thể liên lạc với Hồng Thập Tự Quốc tế, chở cơn đỏ cứu trợ phải qua tay VC thì coi như là...đi đứt! Bởi VC lo cho thân họ chưa xong, còn đâu mà lo cho đồng bào ? Hơn nữa, VC sẽ cứu trợ...đồng bào ở nơi nào đây ?

Thành thử đến sự chết chóc, tan cửa nát nhà của nạn nhân bảo lụt miền Trung mà còn bị Cộng sản lợi dụng để làm công tác tuyên truyền !

Kẻ đồng

Lộc Đình Ký

(Tiếp theo trang 3)

— Bạch Long sử chịu tận tâm gắng gức vì công việc của bản giáo, để mưu độ việc lớn.

Người là người không minh lại có phải phận lớn lao thì việc này chắc chắn sẽ thành công. Không mấy khó khăn. Vậy, ngoài Bạch Long sử, không một ai đảm trách nổi.

(CÒN NỮA)

Chương trình Vô Tuyến Truyền Hình

(TIẾP THEO TRANG 3)

— Đêm vinh biệt của Phó quốc Thương do Hoàng Oanh ca
— Nhà buôn xa mặc của Tế Nhị do Chế Linh ca.
— Biết phải làm sao (của Hoài) an do Hương Lan ca.
— Nếu mà buồn của Lê Uyên do Thanh Lan ca
— Hoa, ơn tâm sự của thanh vũ do Phương đại Phương hồng Quế song ca.
— Lam nhớ ngàn thương của Lam phương do Thúy hồng ca.
— Người tình của Phương kimdo Giao Linh ca.

21 - 30 Chương trình thời trang Bông hạnh phúc do Lan Đỉ dinh Phùng thực hiện.

Diễn viên : Vũ Bích (Hải Phòng) Thúy Loan (Bạch huyền) Thu Thảo (Ngọc đan Thanh Bình) (Kiều Hạnh) Lê Bảo (Anh tuấn) Huy Bảo (Anh Huy) Vũ Lão (Hoàn thanh) Bé Thy (Xuân trinh) Bá vũ (Thu chi).

Sơ xơ : Cuộc sống chung Vũ Bích và Thúy Loan đang sống hạnh phúc cảnh mẹ con và có em gái Thảo.

Bích là bạn thân và Loan là cô ấy. Thảo thích đợt sóng mới theo phong trào hippie. Ít khi về nhà có những cử chỉ thiếu lễ độ làm anh chị buồn. Mặt khác vì huyết hệ làm Thảo mách với Bích là Loan ngoại tình với người giáo sư. Thấy là nghe và chứng vì Bích sắp có thành kiến về Loan nên Bích tới ngay và làng lẻ bỏ nhà ra đi. Thế là Bích phải nhập ngũ và đi hành quân tại Kompuchia. Loan ở nhà đau khổ, sự thực thì Loan là bà cảnh khi khác vì Loan nói vô tâm bày của bọn đặc công VC. Dân đã người ta biết Loan có con riêng với một chạc sĩ tên Huy Thao trước đây. Vì muốn đầu đi vang tên Loan đầu dân chống. Một hôm trên Bảo trên đường VC đón nhà Loan gặp chị Loan một công tác bắn và Huy Thao cùng trong một bọn mà Loan không hay biết gì, chúng còn bắt Bé Thy để làm áp lực với Loan. Nhưng cuối cùng Loan quyết định không thà hành động của chồng để tình mạng của bé Thy có ngày hiểm ra sao để tránh sự bại hoại bên.

Kịp lúc Bích về thì Loan đã bị viên đạn oan nghiệt của tên Bảo tắt thở. Bích ngất ngư và kinh phục lòng can đảm của Loan và thấu hiểu những oan tình của người chồng. Cô đã thương tiếc cho người vợ vinh biệt ra đi, để lại cho chồng bao nỗi niềm thương xót.

Cáo thị đấu thầu công khai

NƠI VÀ NGÀY MỞ THẦU :
9 giờ sáng ngày 15-12-1970 tại Cục Công Binh (Trại Đào duy Tư) số 557 đại lộ Nguyễn tri Phương (Phú Thọ) Saigon

MỤC TIÊU CÁC VIỆC THẦU
DLS số 80 Cung cấp nhà tranh 32 28m x 11m222 (4 lớp)
» 511 : Cung cấp nhà tranh 32 (28m x 7m4)
» 530 : Cung cấp nhà tranh NSL
Ký quỹ tạm mỗi việc 2.000.000 2.000.000 500.000.000

NƠI THAM KHẢO ĐIỀU LỆ SÁCH :
Trong những ngày giờ làm việc tại Cục Công Binh (Trại Đào duy Tư) số 557 đại lộ Nguyễn tri Phương (Phú Thọ) Saigon

KBC 4118, ngày 13-11-70
CỤC CÔNG BÌNH

881

Cáo thị đấu thầu công khai

Nơi và ngày mở thầu :
9 giờ sáng ngày 15-12-1970 tại Cục Công Binh (Trại Đào duy Tư) số 557 đại lộ Nguyễn tri Phương (Phú Thọ) Saigon.

Mục tiêu các việc thầu :
Thầu khai thác cát lạc bộ Cục Công Binh niên khoa 1971.
Ký quỹ tạm 22.500.000

ƯU TIÊN — Thương phế binh, gia đình tử sĩ.
— Cựu quân nhân — các hội thiện

Nơi tham khảo điều lệ sách :
Trong những ngày giờ làm việc tại Cục Công Binh (Trại Đào duy Tư) số 557 đại lộ Nguyễn tri Phương (Phú-thọ) Saigon.

KBC 4.118, ngày 13-11-70
Cục Công Binh

882

CON NÍT:
BAN NÓNG, CẢM SỐT, HO GÀ
SỔNG PHỔI-THƯƠNG HÀN
Đã có
XI-RÔ
BANO MYCIN
(BAN NÓNG - TRỰ SINH)
Siroп BANOMYCIN
TRỰ SINH Diệt trùng
và
6 SINH TỐ
LABORATOIRES HADZER

TIẾP THEO TRANG 3 M

15-10-70. Tiền thưởng 30đ sẩy theo BKT cho biết, chỉ với mục đích

TIẾP THEO TRANG 3 G

Ngoài ra, chương trình của Đài phát truyền Tây Ninh cũng nhằm kêu gọi các tiền binh địch hồi chánh và nâng cao tinh thần quân đội VNCH.

Đài tiếng nói Tự Do bắt đầu hoạt động tại VN từ năm 1964 với đài phát truyền đầu tiên thiết lập tại Phú Bài cách Huế khoảng 10cs về phía Nam.

để thương gia đem qua lên Saigon Ngọc cho biết thêm tiền thưởng trên BKT cũng chưa thanh toán cho một ai vì phải cho thương gia

Thanh toán tất cả các bì sơ.

Riêng về phần chất gạo trong khi chờ đi Trung BKT đã yêu cầu TCTT phải thuê các chuyên viên kiểm phẩm lượng mễ cốc, được tha ân công nhận để phụ trách việc này, nên không có vấn đề gạo đi Trung phẩm chất sẩu như lời số cán của DB Huy.

Ông Đỗ hữu Ngọc cũng cho biết có lẽ vì DB Phan xuân Huy không nắm vững tình hình lúa gạo và không được biết kiểm tài liệu ! cách chính xác nên có những lời tuyên bố sai lầm về vấn đề gạo.

Mặt khác ông Đỗ kim Ngọc cũng cho biết chính sách lúa gạo của BKT trong năm 1970 là Tận dụng gạo nội địa dành thị trường, tiêu thụ cho tự do chuyên chở ra Trung, cho thể chấp không hạn chế, ổn định giá bán giảm thiểu chế độ kiểm soát hàng phân bổ, máy cày v.v... Tất cả những điều trên chỉ với mục đích thúc đẩy nông dân sản xuất lúa gạo để trung tương lai, VN có thể tự túc về thực phẩm.

Ông Đỗ hữu Ngọc cũng cho biết sản nguyên về lúa gạo năm 1969 là 3.463.237 tấn, năm 1970 4.106.237 tấn tức là tăng 18%.

TIẾP THEO TRANG 3 A

tổ chức buổi triển diễn văn nghệ với những bài hát Việt Lào.

Trong dịp này, ông Đại sứ VN-CH đã tặng Quốc vương Ai Lao một bức tranh sơn mài.

TIẾP THEO TRANG 3 S

Ông Kreiing đã bắt đồng ý kiến với đa số hội viên của Uỷ hội này cho rằng sách báo và văn chương tục không ngay thẳng và tất cả các luật lệ chống lại sách báo này phải được hủy bỏ đối với các người trưởng thành Hoa kỳ.

TT Nixon đã bác bỏ ngay ý kiến của đa số hội viên và cương quyết chống lại sự bành trướng nạn phổ biến sách báo khiêu dâm.

TIẾP THEO TRANG 3 H

I Mỹ kiều bị bắn chết tại dg Trương minh Ký

GIA ĐỊNH. — Hồi 7g tối 15-11 anh Ng văn Tước tài xế xe xích lô máy số EK 3239 chạy đến đường Trương m Ký Phú Nhuận thì có 1 Mỹ kiều từ trong đường hẻm chạy ra, bắn mấy rồi đầy máu. Mỹ kiều rày chặn xe xích lô máy của anh Tước bảo chạy lên bệnh viện Dã chiến 3 Hoa kỳ ở Tân Sơn Nhất. Anh Tước đưa Mỹ Kiều vừa đến bệnh viện thì người này tắt thở.

Được biết Mỹ kiều nầy tên Ronai Vinemt 34 tuổi quân nhân. Hiện vụ nhà chức trách đang mở cuộc điều tra. Theo Bác sĩ khám nghiệm thì Mỹ kiều này bị bắn 2 viên trúng đầu và ngực. Hiện chưa có chuyện giấy ra tại đường Trương minh Ký khiến Mỹ kiều này bị trúng đạn.

Hoa Hậu 1970

— EMKO, trị mụn đỏ, mụn trứng cá, da mặt nhờn
— DELKO thuốc làm trắng da
— MẮT XANH BEL làm cho xanh, ướt, long, lanh, bắp dẫn.
— PHẤN TRẮNG BEL dễ dùng không nóc, trừ mụn, chống nắng Da trắng đẹp tự nhiên.
— ANNA trị tàn nhang, vết nám.
— DENTILUX thuốc tẩy trắng răng.

(Có bán tại các nhà thuốc Tây).

Cáo thị đấu thầu

(KHẨN HẠN)

I. NGÀY GIỜ VÀ NƠI MỞ THẦU :
Ngày 26-11-70 lúc 9 giờ, tại
— Bộ Hà Tiếp Vận, Trại Trần khánh Dư (Cần Thơ)

II MỤC TIÊU VIỆC THẦU :
— Công tác xây cất 500 ngôi mộ tử sĩ tại Nghĩa trang Quân Đội (Cần Thơ) thuộc DLS số 115 ngày 28-10-70, trị giá ước lượng : 4.000.000đ.
Trong những ngày giờ làm việc tại : Cục Mãi Dịch (Phòng Mãi Ước 2), số 163 đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận (GIAĐỊNH)
— BCH 4 Tiếp Vận, trại Trần khánh Dư, Cần Thơ.

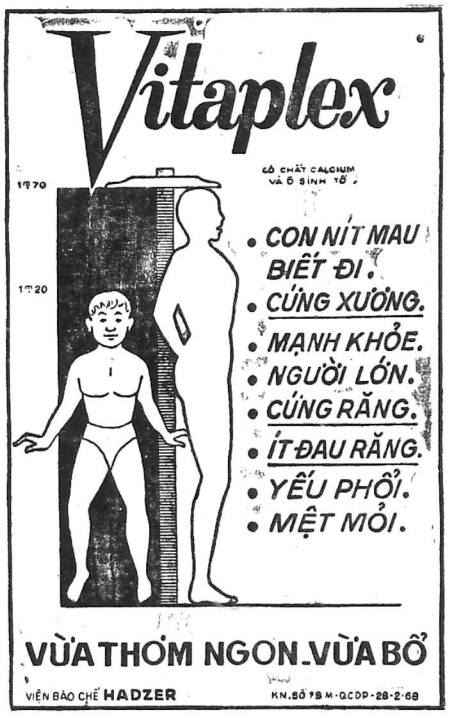
GIAĐỊNH, ngày 14-11-1970
Cục Mãi Dịch

883

MÙA CƯỚI và TẤT NIÊN
Quí vị hãy chọn ngày NAM ĐỒ TỬU GIA 199.205 Đ.L. Nguyễn Thái Học Saigon mà đặt tiệc. Đầy đủ tiện nghi — Đầu bếp chuyên nghiệp — Giá cả phải chăng
Thực đơn VIỆT thuần túy — TÂU chánh cống — TÂY cải Tây. Hãy tiếp xúc với chúng tôi trước khi quyết định dành chỗ trước.
Nhận tiệc đa 360 thực khách.
VÕ-VĂN-ỨNG tự BẢU ỨNG
Kính mời.

Transfo
— BIẾN ĐIỆN ĐÈN ỐNG
— MÁY TĂNG GIẢM ĐIỆN
— MÁY ĐỔI ĐIỆN 220v ra 110v Hay NGƯỢC LẠI 110v ra 220v
— ĐỦ CÁC LOẠI MÁY BIẾN ĐIỆN
BỀN BỈ
CHÍNH XÁC
BẢO ĐẢM
VOLTAMP
Nhận hiệu cầu chứng được tin nhiệm nhất từ nhiều năm nay
TÂN-THANH KỸ-NGHỆ ĐIỆN CTY
Văn phòng : 138 đường Pasteur Saigon ĐT : 24.713
Cửa hàng : 38 đường Phan Bội Châu ĐT : 20.343
Gò xoài : 152/995 đường Lê Lợi Gò Vấp ĐT : 018
Sản phẩm «VOLTAMP» bán giá chánh thức — Bảo hành 12 tháng

Thuốc HO GÀ HỒNG-NGUYÊN
Trị trẻ em ho nhất ho cả buổi ho cho mất đêm tai
Ho một hồi hai ba chục tiếng
Nhà thuốc Hồng-Nguyên
246 Nguyễn Hồng chiêu
các nơi thuốc bắc đều có bán



Cửu-long-hoàn
VÕ-ĐÌNH-DẦN
BỔ HUYẾT, DƯỠNG TÂM, TRANG THẬN
BÁN LẺ TẠI CÁC TIỆM THUỐC BẮC
KN. SỐ 541 20-1-63

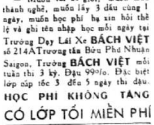
MỘT một cây làm chẳng nên non
Ba cây chụm lại nên hòn núi...
chốt vốt
Bạn đọc nào mê một bát phở sáng thơm mùi giấc ngủ trưa, thích đến lão hoàn trên ngàn bên một tờ bão chiều :
1) Hãy đọc THÂN PHONG
2) Hãy đăng RAO VẶT để ● ủng hộ THÂN PHONG.
3) Hãy Góp Vui, Chia Buồn trên THÂN PHONG.
4) Và... Đừng thiếu THÂN PHONG.
Ấy là đã góp một phần rất lớn vào công cuộc bảo trì các quyền lợi tự nhà bé nhưng thiết yếu của chính bản thân.

Trường Hàm Thụ
Các bạn không phương tiện học tại chỗ và muốn cầu tiến, xin hãy thể lệ tại :
HÀM THỤ HẠNH NGHĨA
42. Nguyễn văn Thành GIAĐỊNH

HƯỚT PHẤT
PHÒNG LAO THẢO
Trị các chứng ho hiệu nghiệm
ĐÔNG DƯỢC SĨ TĂNG NHA
Nhà thuốc DI AN HÒA
● TỔNG PHÁT HÀNH ●
252-A Lê thánh Tôn SAIGON
KN. 2023 ngày 10-2-67

Thuốc SIÊNG Hiệu Nhành Mai
Trở đau, trị siêng kinh niên, người lớn và trẻ con uống theo con nước. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán.
KN.BYT số 535 ngày 20-11-63

HỌC LÁI XE Ở ĐÂU ??
— Muốn lái xe giỏi, muốn mau thành nghề, muốn lấy 3 đầu cùng 1 ngày, muốn học phí hạ sản hồi thể lệ và ghi tên nhập học mỗi ngày tại Trường Dạy Lái Xe BÁCH VIỆT số 214A Trương tấn Bửu Phú Nhuận Saigon. Trường BÁCH VIỆT mỗi tuần thi 3 kỳ. Đậu 99%. Đặc biệt lớp tối tốc 3 đến 5 ngày thi đậu.
HỌC PHÍ KHÔNG TĂNG
CÓ LỚP TỐI MIỄN PHÍ



Gần đến Kính kỳ tân thân đã dưỡng hay là đang hành kinh mà đau bụng uống LÔI CÔNG HOÀN ÔNG TIÊN•. Hỏi các tiệm thuốc Hoa Việt: Nhà thuốc ÔNG TIÊN Phú Lâm Cholon — KNBYT số 4 ngày 10-11-63.

thuốc SIROP CHLORAMPHÉNICOL và SINH TỐ

thêm ngon
TRỊ:
1) Hay đau THƯƠNG HÀN
2) Hay đăng RAO VẶT để ủng hộ THÂN PHONG.
3) Hay Góp Vui, Chia Buồn trên THÂN PHONG.
4) Và... Đừng thiếu THÂN PHONG.
Ấy là đã góp một phần rất lớn vào công cuộc bảo trì các quyền lợi tự nhà bé nhưng thiết yếu của chính bản thân.
XIRO
Amfenicol
VITAMINÉ
Viên hàm chứa 0,025 Sulfate 2 Sodium và sinh tố

TRƯỜNG
Máy XE HƠI
Máy dầu cận với 19 động cơ cỡ lớn
Trường máy xe hơi Việt Bắc trước ở 190 Hồng thập Tự Saigon nay dời lại 67 Hồng thập Tự góc ngã tư Lê v Duyệt Hồng thập Tự. Khai giảng khóa 204 ngày 2-12-70. Tuổi tác học lực não cũng học được thành nghề trong 4 tháng. Học phí mỗi tháng 2.000đ. Ở xa đến tự lo lấy chỗ ăn ở. Học viên phải tự tay tháo ráp xếu nhiều kiểu máy và cho chạy hoàn toàn. Có sếp máy và cháp tăng chỉ dẫn bằng thực hành máy. Bác đảm chắc chắn lành nghề khi ra trường có bằng cấp. Xin học khái cần giấy gọi gấp. Học bổ túc thêm 1 tháng máy dầu cần bằng máy MERCEDES 4 máy và YAMAR. Sửa ráp và cần con bơm dầu vào máy cho chạy thử. Xin ghi tên trước 67 Hồng thập Tự Saigon.

BIẾNG ĂN, MẤT NGỦ
Uống Sirop RÉACTIN (BETA)
— Ăn ngon, mau đói
— Lên cân nhanh chóng
— Dễ ngủ yên (59M/QCDP)
— Trị bồng ngưa
Bán tại nhà thuốc Tây.

THUỐC GHẺ GALA
— Trị bệnh ghẻ và bệnh chí(chấi tóc)
— Chỉ cần bôi thuốc một lần.
— Thuốc nước dễ dùng — không dơ áo.
— Không nhờn — không bám quần áo
— Không có mùi hôi — không màu
(01 M BYT/QCDP 14-1-70

TIVI SERVICENTER
(C I E)
207 Gia Long Sg ĐT.99.935
Nhận sửa tất cả các loại Tivi Nhật Mỹ.
Bảo đảm Kỹ Thuật 12 tháng.
C.. đặc biệt.

Thuốc mới trị HEN SUYỄN Siro RENASTHMAN
Hiệu dầu nai La-bô Bétex
Có bán ở các Nhà Thuốc Tây.
KN.28M/BYT/QCDP

CÁC CHỨNG HO, HO KHAN, HO CÓ ĐÀM
Phong rang tức ngực, ho lâu ngày ăn ngủ không được, gầy yếu, mệt mỏi, ho về đêm, ho suyễn, sản phụ ho dây dưa không dứt, cần trị với
PHẾ TẠNG BỬU
LA VẠN LINH
(Có bán ở các tiệm thuốc Bắc) và 537 Đông Khánh Cholon.
KN. số 607 ngày 18-12-63

Sang độc Mới phát hay kinh niên dùng
•SỰU ĐỘC• Bá Ung Hoàn ÔNG TIÊN.
Trên 30 năm danh tiếng. Có bán lẻ tiệm thuốc Bắc. KNBTY số 15 ngày 5-5-63.

XIN LƯU Ý
Bịnh phong tê thấp có thể chạy khắp nơi trong cơ thể sinh biến chứng, chạy vào phổi : Nám phổi khạc ra máu, chạy vô thận : đau lưng thoa : tinh, chạy vào gan khế ngủ nhức đầu lộ ngứa, da vàng mắt mờ, sợ gió tiểu bón, đau nhức xương phù nề bại xuội sinh hơi đau bụng, chậm tiểu nước tiểu vàng. Quí bà đau gối chăng ra huyết trắng bịnh chôn mãi không khỏi hãy dùng Đại Minh Tê Thấp Hoàn Thụy Lâm 191 Gia Long Saigon. Hoặc tới coi mạch chữa cho mau lành.

SAU KHI BIẾT CHẮC BÀ THỌ THAI, Quí Bà muốn :
• Sanh mau, Không đau bụng,
• Tránh được tiểu sản,
• Sanh con đẻ mập,
• Sức khỏe dồi dào,
• Giữ mãi sắc đẹp ...
Quí Bà nên dùng BẢO MẪU
DƯỠNG THAI HOÀN

ĐỂ KHÔNG ĐAU CON MAU LỚN
Chế tạo và phát hành
VÕ-VĂN VÂN
D.L. VÕ-VĂN-THIỆM SAIGON
KN. Số 867 - 17-7-68

Xuôi giòng

— 40 —

Truyện dài của NGUYỄN ÁI LỮ

9

Thérèse ái ngại nhìn Hải, cất tiếng nói:

— Ở thì thôi. Em đã định nói với anh mấy lần rồi đó. Được chúng nào hay chúng ấy, nếu anh gắng sức lắm có ngày mang bệnh thì khốn.

Hải nghĩ Thérèse một lát, làm cho nàng ngàn nơi không hiểu chàng có ý kiến gì sắp trình bày. Rồi chàng quen dạm nói:

— rồi ấy trông em mặp hẳn ra. Tuổi đến vài tuổi. Thérèse cười một cách tự nhiên:

— Thật ư. Em cũng thấy em mập ra. Nhưng mà em lại sợ mập. anh có biết tại sao không?

— Vì em sợ mất vẻ đẹp thiên phú.

— Công chẳng phải.

Thérèse ngưng lại đi nhìn ý tứ của chồng. Thấy Hải trầm ngâm nàng bảo:

— Khi mình mập thì con người dễ lười biếng, dễ ngồi một chỗ. Khi người dân bà ngồi một chỗ thì ưa giết thì giờ bằng cách đánh bạc vào giờ các đồng chẳng đi làm. Đó anh thấy chưa. Hải gật gù nói:

— Anh ngán đàn bà đánh bạc lắm, ngán con bơn đàn đánh bạc.

— Thế là anh lạm kết ký. Nhưng có những cái đàn ông có thể làm được mà đàn bà không thể làm được. Đăng nào thì đàn bà vẫn chịu thiệt thòi.

— Đúng như thế. Đàn bà hy sinh cho đàn ông nhiều hơn.

Thérèse nghĩ sai thời con gái ra sôi nàng cũng đã long đong nhọc cách bôn trôi giạt giữa đông sông. Nhưng được mọi đặt đâu, chỉ lần trong tâm hồn có gì nguy đạo đã tan vỡ dần dần theo thời gian và thực tế khi nàng bước vào ngưỡng cửa cuộc đời. Bây giờ nàng không đưa có những ước vọng cao xa mà làm tay và nàng đã nhìn xuống tân cùng hoàn cảu của thân phận. Nàng thấy mình người ở trong thế độ chịu đựng đó.

Vào lúc ấy, Hương từ ngoài cửa bước vào. Buồn chiều ba thấp anh nhàng và nhiệt độ giảm dần đi. Thérèse nhìn Hương hỏi:

— Hôm nay mà cho con đi xem chiếu bóng sao con vẻ sớm thế.

Hương ngồi gần mẹ, chỉ nhẩnh nói:

— Không có phim nào hay nên con đến nhà con bạn chơi rồi về.

Thérèse quay ra phía Hải nói:

— Con nó sắp thi tú tài, chỉ còn vài hôm nữa hôi.

Mấy hôm nay nó học riết gầy cả người.

— Đáng lắm con. Đã thì ba thường cho chiếc xe gắn máy.

Hải không ngờ thăng ngày trôi đi nhanh như bóng mây. Mọi ngày nào Hương hãy cho nhỏ bé mà bây giờ nó đã lớn bổng, mà tóc dài chăm ngang lưng.

— Bây giờ mấy giờ rồi.

Thérèse thế cất tiếng hỏi Hải. Chàng nhìn đồng hồ đáp:

— Năm giờ rồi. Chiều nay mình vào chợ lớn ăn. Thérèse hỏi Hải:

— Đồng ý. Nhưng ăn vẻ pa của anh đâu? Vào Chợ lớn phải có xe đi mới được.

— Anh đưa đi sửa rồi. Thôi đi tắc xi cũng được. Bây giờ em sửa soạn đi thì vừa.

— Còn sớm mà. Đi đâu mà vội.

Hải nói khác:

— Mấu lần em sửa soạn cũng mất nửa tiếng. Thérèse liếc mắt nhìn Hải:

— Nhưng nửa tiếng để để làm đẹp mất ông chồng thì đâu có phải.

Nàng vừa nói vừa đứng dậy bước vào bên trong trang đồ. Hải vẫn nằm thẳng thanh. Một điệu nhạc là lướt vang lên rồi loãng vào không gian, gợi cho chàng một cảm giác buồn mênh mang.

Một lát sau Thérèse bước ra với một vẻ đẹp tươi mát hiện trên khuôn mặt. Hải nói dồn dặng:

— Trông em như mùa xuân đang tới.

Thérèse ngạc nhiên nhìn Hải nói:

— Sao hôm nay anh lại nói một câu văn vẻ đẽ thế

(CÒN NỮA)

●●●●●●●●●

Đã phát hành:

hoa tình thương số 102

Tuần báo Xã hội, Văn nghệ, Phụ nữ ra ngày thứ bảy

Rừng tràm

— 55 — ● của SƠN-NAM

Chú điệu không trả lời câu hỏi kỹ. Phía chân núi I bông người hiện ra, theo con đường mòn. Hai Ngọc buộc miệng

— Hai Mấu.

Chú điệu nói:

— Đúng là Hai Mấu, câu ta lẻ lay mợt mình. Tôi bỏ nghề quá. Trước khi lên đây ta ta chắc là ghé vô quán để gặp ông lão.

Hai Ngọc nói:

— Cho tôi ở đây. Cứ nói là tôi bắt hay a mất tích rồi, đừng cho anh ta gặp mặt tôi. Hễ anh ta đi rồi thì chỉ tôi dẫn lên tôi.

— Chú điệu chạy nhanh về chùa nói chú đưa Lát sau Hai Mấu tới. Chú điệu giả vờ đứng nghiêm trước bệ Phật, khoanh tay, cúi đầu. Cô ông mặt Hai Mấu còn lộ vẻ lo âu. Ông hoà thượng ít nói tại hiệu mà thôi đấi.

Ông hoà thượng hỏi:

— Ai đó?

Hai Mấu thấy rằng đây là lần gọi cuối cùng nên anh ta không cần giữ lễ phép nữa. Anh ta hướng về mà trả lời:

— Tôi đây, thưa ông.

Ông hoà thượng

— Khách thập phương tới đây, bao nhiêu chuyện rắc rối quá. Tôi lên trên chùa nói là để tìm nơi tĩnh tu để sự quấy rầy, cho tệ hơn lúc tôi ở tại chợ Hà Tiên.

— Thưa ông, lần ấy tôi xin chịu Chăng hay lần nầy cũng xin bắt không?

— Đừng hỏi tôi nữa. Muốn biết thì qua chợ mà hỏi mấy chú linh mà xem. Khổ lắm. Mấy người lâm ở nơi thập phương. Để tôi nằm.

Hai Mấu vẫn lì lợm:

— Dạ thưa, chú điệu ở đâu?

Ông hoà thượng nằm xuống, lim dim đôi mắt. Lập tức Hai Mấu chạy lên chánh điện. Nghe tiếng động, chú điệu đã chuẩn bị đón phó. Vừa thấy chú Hai Mấu hỏi:

— Linh bắt được ai không?

Chú điệu cứ đứng im, nhìn về Phật đài. Lần nầy, Hai Mấu lại giở thói vô lễ, như kẻ ăn không có bần. ăn chán đã đến:

— Cám rồi sao?

Chú điệu cương quyết không trả lời. Hai Mấu chạy tới nắm tay, kéo thật mạnh:

— Làm bà bà? Chú mà ra hành, tôi trói tan phát bỏ nào? Hai Ngọc ở đâu?

Chú điệu cáu lên:

— Tôi bị phát qui hương. Cũng tại mấy ông đó. Để tôi đứng dậy.

— Tôi hỏi Hai Ngọc đâu rồi?

— Hỏi nhiều quá. Tôi đây, bắt trói tay tôi. Làm sao tôi biết được Hai Ngọc ở đâu. Tôi nó bắn từ tung, lại còn lão chủ quán. Muốn biết rõ thì hỏi lão ta

Nghe qua, Hai Mấu thêm tức giận:

— Tôi không cần đi ở đây tới sẽ, tới tối. Lão chủ quán nói rằng không bắt được ai hết. Nay giờ, chú nói lao vô rồi. Lão chủ quán cho biết rằng chú dẫn thầy đến và trong bàng đã rõ tại sở cảng Hải. Nay tôi ở gần đây, chú đừng nói lao vô tôi.

Chú điệu đay lại:

— Tôi không biết gì hết. Mấy người rày, cực khổ hết chuyện nào. Tôi bướng được đông xe các bạc nào đâu. Để tôi đi ở đây tới sẽ.

Hai Mấu hỏi:

— Hai Ngọc đâu? Tao đập mấy bây giờ. Nó trốn ở đâu. Mấy chú đương cho nó trốn. Trong bang đa nào? Nói cho trong bang không?

— Cậu đừng chửi tôi. Tôi nói cho cậu biết là tôi không cần sự chi hết.

— Nì i xong chú điệu chạy ra ngoài rồi, giả vờ xuống nói. Hai Mấu đứng lỉnh mình, nghĩ bên làm gì giờ nầy, chắc có Năm Tân đang cho đợi tại Rạch Vược. Để qua đó tìm hỏi chuyện. Biết đâu lúc nầy Hai Ngọc đã thoát ra khỏi hang nói mượn chiếc xe lôi, cũng đến Rạch Vược để gặp cô Năm. Phải trở về thật gấp để chặn lại mọi đường.

Hai Mấu xuống nói, thình thoảng đay lại phía sau. Làm sao anh ta tìm chú điệu được? Vừa xuống tới đường xe, anh ta gọi chiếc xe lôi về hướng Rạch Vược. Chú điệu bèo trở lên miệng hang đã mà gọi ta:

— Cậu Hai ơi!

Hai Ngọc hỏi, sau khi hiểu tình hình bèo quyết định:

— Vậy thì tôi ở lắn quán đây, chú điệu chịu khó giúp đỡ tôi vài ngày. Hai Mấu dám chặn đường nếu tôi ra khỏi nơi.

Nghĩ tới đó, nước mắt tuôn ra giọt dài ngăn khiến Hai Ngọc nghẹn ngào. Như vậy có nghĩa là cô Năm bị lường gạt, đọc đường. Hai Mấu sẽ bày ra những trò lường gạt nữa sẽ như tổng tiền và hàm đọ.

(CON NỮA)

Phía nam

NGUYỄN ĐÌNH TOÀN

— 12 —

Cứ trông cô Minh Tâm ngồi rũ rượi trong chiếc ghế đó, ngày nay qua ngày khác, mọi người chỉ trao đổi với nhau những lời cần thiết và hình như đã tìm cách tránh mặt nhau được càng nhiều càng tốt, dường

cái cảnh một người dân bà đang độ thanh xuân đến chồng, nó thâm như thế nào, mà tuổi đường mà nàng thâm đường nàng, lúc cô thấy cô Minh Tâm bỗng đang chẳng lấy gì mà đặt được, lúc bỏ rủ như mất bông hoa sắp tàn, lâm khi nó cũng nhau nói y như bộ quên áo nàng mặc trên người. Nhưng có điều là cô không bao giờ thấy cô Minh Tâm khóc cả. Đó là việc xưa kia, khi cô bà tư hôn, cô đã muốn lâm mà cô không lâm nổi, cô không muốn khóc mà nước mắt cứ ứa ra. Cô Minh Tâm trái lại chẳng hề mở miệng thở than, cô ai, cô lẻ vì chẳng có ai để cô thở than, cô đi lo đi những cao cả thang nặng nề như hai người vậy. Không phải cô chỉ mở cái hai con mắt mà hình nhỉ trên người cô mà bằng trăm con mắt mở trên khắp mặt đất, con mắt sáu cũng rẽo hoành, cô lê gần một năm, cô không ra đường, sách cô đọc cho bà nghe cô Năm mua mua cho cô, chẳng nhớ gì hơn là thính thoảng bà đưa cô một cái thư ở Bưu điện và mua cho cô những gói thuốc lá. Cái gạt tàn thuốc của cô lâm khó lâm bà cô Năm phải sự tàn thuốc chất cao cô nói, nhiều khi bà an quên quen như những con sâu, cái gạt tàn lớn như một cái đĩa tẩy khi cô Năm vừa trút vào cái bỏ cô, bụi tro bay mù, cần phòng hút luôn sợ nhỡ mùi khói thuốc, cô Minh Tâm có nhiều bữa đã yêu cầu cô Năm để mặc nàng một mình trong phòng, khói quét đọn chi cả, Nhưng nào cần cô để như

Cô lắc cô Năm hỏi cô Minh Tâm

— Bà hút nhiều thuốc thế nhức đầu lắm sao chịu nổi.

Minh Tâm cười:

— Cô nhớ mang nước lọc cho tôi nhé ngày.

— Vào phòng cô lúc nào cũng như xơm mà thôi

— Sao thế?

— Khói, Cô không thấy khói à?

— Cô mở cửa lùa bớt đùm tôi ra coi.

— Sao cô không chịu để tôi đọn phòng cho cô mỗi ngày cô bơm không.

— Thế nào cũng được mà.

— Cô ngửi khói thuốc còn sót trong phòng cô tôi cũng đủ say rồi.

— Chốc đi chợ cô nhớ mua đùm tôi mấy cái hộp quẹt nhé.

— Bộ chiếc hộp quẹt mấy của cô hư rồi sao?

— Không. Nhưng nó hết ga rồi.

— Cô bảy xuống nhà tôn đi một cái, để mình tôi ở đây cho bớt bực.

— Tôi có làm cho bữa bộn lắm đâu.

— Thì giường chiếu chăm nằm sẵn đó mà

Vuốt cho bay hết khói đi. Cô ngồi đây bao chết.

— Vậy cô lê tôi phải xuống nhà thôi.

— Tôi tăng lắm mau để cô trở lên cô chỉ liền.

— Được mà tôn xong tôi cô thể xuống cho một bữa cơm chẳng sao.

— Chẳ có phải ngồi lại chứ.

— Không sao. Tôi còn cả ngày để ngồi mà.

— Cô hút thuốc là thế nay thì cô ngày người nó ra khu lùn.

— Cang hay.

— Giống cô khan đặc rồi.

— Tôi khan lắm tức chưa hút thuốc mà.

— Để tôi thay luôn khăn trải giường, giặt mùng và đem chăn phơi.

— Cô làm sao do thì làm.

(CON NỮA)

ĐÃ PHÁT HÀNH

KHỞI HÀNH số **80**

Tuần Báo Văn Học Nghệ Thuật ra ngày Thứ Năm

người khách lạ trên quê hương

● Truyện dài của thảo trường

— 55 —

Đến một cái cuối, người dân bà bảo Năm ngừng lại nghỉ chân. Bà ta dặn dò:

— Sau nầy khi đi công tác, có gặp ai đọc đường đừng có khai tuổi tuổi như vừa rồi nghe, chú phải biết lúc nào khai lớt nào khai vậy, lúc nào nói thật lúc nào nói lão chơi. Ai hỏi gì cũng nói nầy là ngày hiểm vô cùng.

Năm ngân người, người dân bà chỉ cười đùa.

— Bữa mất đi chưa nào, Ấy là tôi dặn thế thôi, vừa rồi tôi bảo chú khai thế được cũng đỡ buồn đúc đường. Nhưng phải sau nầy đi công tác phải luôn luôn để phòng.

Năm vẫn nghi ngày do người dân bà đặt ra:

— Có rớt tay gì thì rửa đi. Đừng có vũng nước ở dưới đó, tôi có mang nước đây nhưng ráng nhìn cho quen. Uống vào một lần. Hay là xuống tắm chút cho mát thì tắm đi.

Năm cả thở bước xuống dòng suối, nó quơ nước rửa mặt Người dân bà ngồi dựa ở mép gốc cây nhìn xuống, Năm vốc nước và lên mặt nước mát lạnh. Năm muốn ngâm mình xuống suối cho người, no bớt hăng hực nóng. Những bập thở Năm thành thoảng lại gật gật. Năm trở lên sau người dân bà nuống nước, bà ta hỏi:

— Không nhìn được à?

Năm lắc

— Em khát quá.

Người dân bà đưa bình nước cho Năm

— Tư nay mỗi lần đi đâu nhớ phải mang nước theo, vào nay tôi tính bảo chú nhưng lại thôi. tôi muốn chú khai để tự xác lấy việc đó.

Năm uống một ngụm, người dân bà lấy bình nước lại đây sắp bỏ vào trong chiếc túi vải đeo bên người. Năm nhìn bà ta:

— Bác có mệt không

Người dân bà nhắc lại:

— Đã bảo gọi tôi là chị. Tôi chỉ mới hơi hơi mệt thôi. Chú đi cả lâu rồi về trưa.

— Chú ở cùng nhà đó có một mình?

Chính ra thì có một, nhưng thường thường có nhiều người lui tới, như chú thường đến.

Năm ngẫm nghĩa người dân bà:

— Thế sao gọi chú là Người dân bà ngạc Năm.

— Hồi đó bà? Chi không có gia đình. Gia đình chi là...

Người dân bà quơ tay chỉ khắp rừng rậm. Rất khoáng đỡ cho Năm hỏi thêm người dân bà đương lên

— Ngồi nghỉ chút đi. Chi ra đường kia một tí trở lại ngay.

Năm nhìn người dân bà khuất sau vô vùng tùm cây. Cô một mình một mình được những cây rậm lớn Năm người về phía đường đó. Nó muốn trở lại nó muốn trở lại nhà nhà bà chú với những vật và những yên tĩnh vô thường đi hơn chăng không biết trái. Năm nhìn về hướng cây thơm rừng ấy chẳng chịu, nó chẳng hề nhớ lại con đường đã đi, để mà có thể lần người trở lại. Bây giờ nó chỉ con cách đi theo người dân bà là mất. Bà ta đưa đến đâu thì nó đến đó.

Bà ta bỏ đó. Năm giật thót mình. người dân bà đi đâu. có trở lại vô nó không? Năm nhìn quanh quất, thực sự chỉ có mình nó. Năm ngồi như vậy. Mới mình tự do trong một khu rừng rậm bao là xa lạ nầy có khác gì bị giam trong một nhà tù.

(CÒN NỮA)

MƯA ĐÊM trong chiến hào

— 34 — ✲ Truyện dài HÀ HUYỀN CHI

Nơi đưa ngục có thật. Thời gian con người nằm và người đứng hàm tiếu, còn nhiều hơn thời gian con người đứng trên mặt đất.

4

Có tiếng rên rỉ từ cuối hầm vẳng lại. Tôi sực nhớ ra sự vắng mặt bất thường của Đực từ lúc sáy tới giờ. Bằng đăng điệu hấp tấp tôi bước thật mau về phía đó. Đực cuộn tròn trong tấm mền đa, như người ta gói một xác chết. Tiếng rên rỉ phát ra từ đống mền cuốn tròn đó.

Tôi lật tấm mền ra, khuôn mặt Đực trắng bệch dưới ánh đèn pin. Trán gã lành lạnh. Tôi đoán chừng có lẽ Đực đang lên cơn sốt rét.

Tôi nói với Bé:

— Ngay quá thằng Đực đang nóng lạnh. Anh kêu y tế lấy thuốc cho nó mau mau. Chắc lại sốt rét rừng giống thằng Mẹo hồi.

Trung ủy Bé quay máy điện thoại lắc sau Phát đưa đi nghỉ chay tới cùng một lúc với Kim. Cô lê Kim đã được nghe biết về cái chết bất ngờ của Viễn, nên ánh chàng nàng không còn cười đùa nhỏn nhơ được như lúc trước nữa. Trong phi Phát lo sản sóc cho Đực. Kim nói với tôi như một cánh chim buồn cùng người bạn cảu số.

— Thằng viễn chết thật tội. Vừa mới đưa lão với nhau vài phút trước đó thế mà đã

Kim bỗ lỡng câu nói. Dường như gã muốn tìm một câu gì vừa ý hơn là tiếng "Tả quốc ăn về". Đập là cô vàng thêu ngôn ngữ phối thông trong đời vì chúng tôi.

Tôi đỡ lời Kim:

— Câu vẫn còn bên đó.

Kim rùng đầu xuống như một người chịu tội. Mẹo vẫn ngồi một đống. Cả không gian đến cho thêm quán ảo khác. Cái lạnh của gió của mưa đã không con tác dụng của xác giác gã. Tôi thấy cho Mẹo chiếc mền lên gã chụp bắt thật vững vẻ. Mẹo nhìn quanh tìm một thằng nào ra cái bóng vắng ấy một cái.

Cuộc đời phải kịch đã gián đoạn. và cuối cùng ngưng lắn. Trung ủy Bé đến đó mục người có cho các thương binh sửa lại bệ thống, thay bù và vàng cương cạnh sắc.

Trung Kim chẳng tôi ra cùng thấy tăng đó là một biện phẩm thiên thai về tích. Những linh trăng đã quen với cả những cái lệnh và lý nhất nên vẫn rất tập tuân hành. Chẳng tôi như ông thợ, sau khi đã bày gió bày ra tán loạn lo hàn gắn lại những đồ vỡ.

Người nào viếc nấy chẳng tôi thu xếpđang việc thật mau. Vội và nhưng trong im thầm, không có nhỏng là ồ ồn ào. những quỳnh quyền hát thương.

Cơn mưa khốc nan vẫn giai giảng đổ xuống không ngừng. Trời như có bao sự. Chẳng thì đứa nào cũng ướt đi cùng mình. Thông hào ngập ngụa đầy bùn nhão nhoét như dưới mặt trăng sước. Nước từ trên mặt bao chảy xuống làm thành từng khe rãnh, suối con, thác nhỏ.

Nước như từ những thở đất mềm ri chảy ra nhập bàn như một hồ nước. Tôi không nghe tiếng người nào phàn nàn về mưa. Bỗng Bỏ lẻ bọ cho đó là I truyện lâm thầm về tích, ya công bởi bộ đã quá quen chiến dụng

Sau cuộc phản kích ấn áo nhất nay, kết quả cũng không đến nỗi bi đát như Trung ủy Bé nói với cô vân Mere qua điện thoại. Tổng bi đát như Trung ủy Bé nói với cô vân Mere qua điện thoại. Tổng bi đát, chẳng tôi bị nặng ba con; bên con khác bị thương, trong đó có tên Vinh bị nặng hơn cả nhưng không đến nỗi nào.

Không khí đột nhiên im vắng trở lại. Cái im vắng làm cho người ta khó chịu giống như khi trong nhà có đám tang. Giống như khi ngồi một mình trong đêm với chiếc quan tài chưa đóng nắp vào thiên, ngồi đó nghe sự im lặng phát ra tiếng sự dị kỳ của nhân tăng nói của những quy nhung chín độ, của hoa sen chập chờn, của thầy ma mắt mũi, của những thứ gì cũng nở ám thầm. Tất cả những thứ đó đều ẩn trong cần nhà khiến tôi nghẹt thở tê cứng trong cảm giác lo lắng phập phồng.

Tạp thiên tôi đã ngăn sẽ có truyện gì sắp xảy ra như lời được đoán của Kim và Trung ủy Bé.

(CÒN NỮA)

Sống như hình bóng

● Truyện dài của MAI THẢO

— 12 —

2

Hương vẫn sẽ:

— Thật anh không biết là

Thọ gượng gạo:

— Thật

Hương bỗng nói, ngượt dài:

— Anh đừng vờ vẫn đông kịch nữa. Trông quy mô và thế ở lắm. Anh giả vờ quên thì đây nay, tôi nói vào mặt anh nhớ. Người ta đến đây đánh bạc, đã đem tiền đến nhà cho mình.

Thằng giàu thua đằng thằng giàu thắng nghèo thua đằng thắng nghèo, anh đã không biết gây cảm tình với người ta, anh còn sinh sự gây lộn với người ta, thì đặt địa vị anh vào họ, anh có thèm đến nữa không?

Thọ cố cãi, một cách tuyệt vọng cùng đường:

— Em cứ nói quá..

Hương bùng bùng sắc giận:

— Còn quá à? Thằng trước, vẻ cơ anh đánh thằng Tiêu. Tuần trước, anh chửi bới, đòi đuổi lên Vựa ra khỏi nhà, tôi phải xin lỗi người ta chứ chẳng. Thế là nói quá, nói không cho anh đấy hả?

Thọ thở dài ngồi im, mọi chuyện gây lộn với Hương lâu khổ đau thế thảm, ở chỉ như một cực hình. Chẳng cần muốn cãi nữa, nhiều thằng khốn nạn phải tuân chẳng nó và khỏi nhà thật. Nhưng mà khác. Thọ phải chịu là Hương nói đúng. Đã lâu rồi. Thọ không cần quyền lớn tiếng, tức giận vơ ai hết, Kể cả chị người làm, kể cả con chó, con mèo, trong nhà. Giá trị con người của Thọ sụng thấp. Tan cùng thấp. Nó chỉ còn là một con số không vì đại. Ngày thăng tới lâu là thế kéo dài và Thọ thấy chẳng chỉ còn là một mảnh để rách nương vào một vòng xe lăn, một loài sâm đui sống nhờ một cây gỗ mục. Thọ gục đầu xuống trong I tay kiêm hãc và nhân chém thế thảm. Tôi cho là I bình hoạ. Một người đến sắp tắt. Một thân thể đã tàn. Ngoe đen đầu lên không sai sống được buổi chiều đó thế lương. Mua bay đầy hãn thì. Bóng rồi phủ cùng khắp. Trên một mảnh chiếu lạnh. thân gầy gược, hồn tế liệt, tôi chỉ còn là một thằng nghiện, một thằng nghiện tế mạt.

Nhìn mái tóc rủ rượi của chồng phủ xuống một khuôn mặt tan cắt vì ngượng thẹn đau đớn Hương chợt cảm thấy hối hận. Nàng biết đời Thọ bỏ đi, hơ hớng truy lạc cũng một phần vì nàng. Người đàn bà khôn liệt ở nàng quá thực đã đem lại bất hạnh cho Thọ, hơn là đem lại hạnh phúc và nay mai. Thọ bỏ vợ con, cũng vì nàng. Chẳng nghiệm bức, bẻ rạc cũng vì nàng. Không hoàn toàn, không tết cả, ít nhất cũng một phần.

Giọng Hương dịu hẳn lại. Cơn tức giận tắc đọc đã tan biến

— Anh ăn cơm chưa?

Thọ lắc đầu, nín thinh:

— Đi rửa mặt. Rồi em gọi con Năm dọn cơm cho anh ăn.

Thọ vẫn ngồi im, bàng hoàng trong mớ rối liệt tế tái: Hương ngồi sát gần lại. Một cử chỉ êu yếm lực nây chưa đúng chỗ. Đã lâu lắm hai vợ chồng không còn một cử chỉ êu yếm nào cho nhau. Nhưng trong giọng nói của Hương đã có một thoáng xúc động thành thật:

— Anh giữ như thế là phải. Có điều là phải liệu vậy, chứ biết lâm thế nào. Con nợ nó đến đòi nợ nó réo, nó chửi từ đầu số, khổ như lâm, em không chịu được, mà sao đạo này, tìm khách khó quá đi. Em đành phải cho họ vào nhà vì thế đây chứ. Chắc không sao đâu. Hôm nay cho họ tạm xơm. Em cũng cần ngủ quá chừng rồi. Thực hoài, họ lao đến nơi.

Vịn tay vào vai Thọ, Hương đứng lên, bước xuống khỏi giường:

— Em ra với họ một chút xem họ có cần gì không? anh ăn cơm rồi cứ ở trong nhà. Nếu có ông Quang đến, anh hãy ra.

Ấy ở trong tối ra 2 tờ giấy năm trăm. Hương nhét vào tới chăng:

— Một nghìn đây. Nếu hết thuốc thì mua.

★

(Còn nữa)

★★★★★★★★★★★★

Mời đọc:

đường mây

tập truyện của 5 cây viết Không Quân ĐÀO VŨ ANH HÙNG, KIỀM THÉM, TRẦN VIỄN PHƯƠNG, PHAM HỒ, LÊ VĂN TRƯỚC đề nghe những giọng nói bi thiết, kiêu bạc, bão bùng mà thương cảm cho những cuộc đời ngang đọc nhưng còn biết tiến đầu mình có bất công, thiết nữa.

tác phẩm chọn lọc của KHÔNG GIAN

TRUYỆN DÀI

ĐỪNG BỎ EM MỘT MÌNH

—69—

★ NHẤT GIANG

7

Trọng hàm hỏi:

— Anh cũng biết vậy, nên anh đang lo đi lánh để thêm để kiếm thêm tiền đây nè, ít bữa anh sẽ lánh một miền trinh bày bàng quàng cho cho rạp hát bóng nữa.

Thật ra, Thơm tìm cách tự chối không chịu đi chơi đi coi hát, hoặc đi dạo phố, đi tới những chỗ đông người vui Trong nhiều là vì nàng có lý do của nàng. Trước kia, mỗi lần Trọng Hoàn nàng rủ đi ăn, nàng chỉ chịu đi vào bao đêm, hãy gọi đi vui Trong hết chỗ nầy đến chỗ nọ.

Thơm vẫn nhớ là mới nếu có một gã đàn ông nào trước đây đã biết nàng và nhận được ta nàng và rồi hơn nữa, nếu gã đàn ông đó lại quen trong I mà tình Trong thì hình như hay thích khoe... đã có vợ, gặp bạn chăng gặp thân vợ với bạn, hàng một vẻ mặt hết sức hồn nhiên I Mỗi lần như vậy là I lần Thơm giật mình lo sợ vu vơ. Nàng chỉ đau khổ gặt đầu chào và không bao giờ dám nhìn thẳng vào mặt người bạn của chồng và hễ thấy người đó có vẻ muốn bắt chuyện là Thơm tìm cách lảng tránh nơm nớp lo lắng chỉ sợ gã đàn ông kể ra một trong những gã đàn ông đã biết nàng...

Trọng hay vui Thơm.

— Thôi, đợi mọi sóng rồi mình đi cho em, cũng gần trưa rồi.

Thơm lắc đầu, nàng kéo Trọng nằm xuống bên cạnh mình:

— Em không đói, em không đói, em thích nằm nói chuyện với anh như thế này hoài thôi à.

— Bữa nay và bỏu mai anh' rảnh, mình sẽ thả hồ nằm với nhau, thả hồ mà nói chuyện. Nhưng bây giờ thì anh muốn đưa em đi ăn...

Thơm cũng nói:

— Em đã nói em không thích đi mà I Anh đưa em ti nầu I

Trọng mỉm cười:

— Bộ em... cố biểu rồi bây sao mà làm biếng dữ vậy? Sao anh thấy em ít chịu đi chơi với anh quá à!

Thơm thì thầm:

— Đi chịu làm gì anh? mình nằm với nhau ở nhà như thế này hoài có phải... hạnh phúc hơn không?

Trọng đùa:

— Ở, nằm thì nằm anh nằm rồng với cọp từ giờ đến mai nghe? Nhưng trưa nay mình ăn cái gì đây? hay nhịn đói nằm nói chuyện luôn cho tiện?

Thơm bỉu chăng:

— Nhằm anh nhịn được không?

Trọng quả quyết:

— Nhịn thì nhịn, sợ gì!

Chẳng hỏn vy bằng một mụ hôn thật đam mê đầm đuối rồi cười tiếp:

— Nằm với một người đẹp như thế này thì nhịn đói đâu có Sao? Anh có thể nhịn được hoài được hoài!

Thơm cầu thệ vào đôi Trọng. Trọng kêu. chăng xuống xoa trọng khi Thơm nũng nịu:

— Em đã cầm anh không được nói nằng kỳ cực như vậy mà tan anh cứ hay nói hoài! Đã vậy em bỏ đói cho anh nhịn đói thật vài bữa cho biết!

Trọng làm bộ nghiêm mặt:

— Trời đất bộ em tưởng nay giờ anh nói chơi với em đó hả? em đã không tin anh thì anh cũng quyết giữ em nằm ngoài ở đây không cho em đi mua bán gì hết để coi đói nào kêu đói trước!

Chiếc giường hát rộng. Thơm vụt vung ra khỏi vòng tay của Trọng, nàng lấy ngỡ vòng vào thước phần trong vì tuan vung người đây bỏ chạy, nhưng Trọng đã lan theo và ôm được một cánh tay của Thơm. Trọng

Rồi đâu vào nach vợ trong khu Thơm cười rũ rượi, hai thân hình quấn bấy chặt Trọng đưa lên khỏi

— Em bắt hạnh phúc là như thế nay đây không? đã bao năm không mình không yêu nhau, chẳng mình tìm kiếm, bây giờ thời mới cho chúng mình được hưởng. Thơm... anh yêu em, ...

Bàn tay của Trọng run rẩy một cách cảm động, lần mở từng chiếc áo trên người Thơm đó người ra. Nàng vẫn yêu lặng nghe với Một ấn tượng nhỏ nhen trong tim! Đó bao nhiêu... đã rồi mối khi bàn tay chồng đã lần ngọc mình tự nhiên Thơm lại có một cảm giác đẹp, nhưng gần mình và cái hình ảnh lên đầu trên trong đời con gái như bàn tay của gã đàn ông nào trình tiết của nàng hàn nó mở tung hàng nút áo trên ngực nàng lại hiện ra. thật rõ. thật thật rõ như một khúc phim quay chậm.

(CON NỮA)

ĐỌC ĐỌC

GIÓ NỔI CÁT BAY

— Truyện dài của NGUYỄN-ÁI-LỮ do nhà xuất bản DOLMOI tái bản, sẽ phát hành trong tháng 12-70.

— Thanh niên nam nữ lớn lên tất phải cây đi thấy chân được nhiều trong thời đại hiện tại, với những đam mê, yêu cuồng ... truyện bán chạy nhất trong kỳ in đầu đang và tái bản ... «GIÓ NỔI CÁT BAY» ta có câm tưởng mình vừa lo ... khi.

(... Khoa Thời Đại số 251 ngày 15-6-67)

Chỉ cần Cộng Sản tỏ ra có chút thiện chí là hòa bình sẽ vãn hồi...

Tiếp theo trang 1

chính tại ban hội nghị. VNCH và Đồng minh vẫn sẵn sàng tỏ thiện chí để tiến tới hòa bình, chỉ cần CS tỏ ra có một chút thiện chí là cuộc Hội Đàm Ba Lê về Việt Nam sẽ ta thoát khỏi tế tác hiện nay.

Đặc phái viên Đại Vá Tuyến truyền thanh và truyền hình Côte d'Ivoire, trước đó đã nói ra nhiều câu hỏi về nguồn gốc dân tộc Việt Nam, ý nghĩa ngày Quốc Khánh 1 tháng 11, những phong tục tập quán cổ truyền Việt Nam và những danh lam thắng cảnh hấp dẫn du khách quốc tế. Sau mỗi câu trả lời trong Chương Trình Đặc biệt vừa kể, đều có một bài nhạc phổ lực thuần túy Việt Nam do những danh ca VN trình diễn. Người ngoại quốc lắng nghe cũng trầm trồ khen ngợi và kiểu bao bài ngoại lai có dịp được thưởng thức những dường tác thành thời của quê hương yêu đấu.

Buổi phát thanh về VN khởi sự lúc 21 giờ đã kéo dài 45 phút.

Triển lãm tranh ảnh về VNCH tại Côte D'Ivoire

ABIDJAN. — Toàn quốc, toàn dân VNCH nhà đình tranh đấu Hòa Bình và kiến tạo đất nước bị tanphá do tội ác CS gây ra, đã là đề tài cuộc trưng bày tranh ảnh do sứ quán VNCH tại Côte d'Ivoire thực hiện để kỷ niệm ngày Cách Mạng 1-11-1963 và đánh dấu 3 năm thành lập Đệ Nhị Cộng Hòa nhân dịp Lễ Quốc Khánh 1-11-1970.

Tại Phòng Triển Lãm của Trung tâm Văn Hóa Terichville ở Thủ đô Cộng Hòa Côte d'Ivoire, ngôi bốn trăm tấm hình lớn nhỏ đã được trang trí và trình bày một cách ngoạn mục, làm nổi bật những thành tích vẻ vang của Chánh phủ, Quân đội và nhân dân VNCH từ ngày cách mạng thành công đến nay.

Cũng chung đến xem phòng Triển Lãm đã tựu họp đông đảo trước những tấm hình của Tổng Tổng ở VNCH đưa cao cuộc Hiến Pháp trong ngày Lễ Ban Hành Hiến Pháp năm 1967 tại Dinh Độc Lập, những sinh hoạt thường xuyên của Tổng thống như cắp phát bằng khoán điền thổ, ban hành Luật Người Cày có Ruộng, ký lạo các chiến sĩ giải giác tại tiền đồn, trình ủy nhiệm thư...

Công chúng cùng nhiệt liệt tán thưởng hình ảnh chứng cuộc di dân trong thế nhân dịp Lễ Quốc Khánh những năm qua của các Binh Chủng QLVNCH. Những bước đi hùng dũng, những gương mặt hiên ngang quả cảm của những người trai thế hệ hăng hái xung phong ra quân bảo vệ đất nước như nói lên ý chí quyết tâm diệt cộng của toàn quân, toàn dân.

Bên lề những bức hình chứa yếu đó còn những bức hình chụp những số vũ khí không lồ tịch thu được của cộng quân trong các cuộc hành quân hoặc khám phá tại các hầu bí mật. Những công trình kinh tế như nhà máy xi măng Hà Tiên, nhà máy Thủy điện Đa Nhim, các xưởng đệt, xưởng giấy... tại khu Kỹ Nghệ Biên Hòa cũng đều được phô trương để công chúng ngoại quốc có 1 ý niệm về những cố gắng của VNCH trong thời chiến. Nhiều tấm hình khác nói lên sinh hoạt của người phụ nữ VN trong gia đình, xã hội, những gương mặt tươi sáng của nam nữ sinh viên tại các phân khoa Đại học, những trẻ em khỏi ngỗ tuổi tới trong các lớp mẫu giáo; những lớp làm cô kinh cố do Huế; những đường phố với những cao ốc ngày nga đã sở của Thủ đô Saigon; hầu hết đều như muốn nói lên những tiến bộ không ngừng của những người VN khao khát thế chế tự do dân chủ của Đệ Nhị Cộng Hòa.

Được biết Phòng Triển Lãm «Hình ảnh VN» mở cửa ngày 31-10-70 đã bế mạc ngày 15-11-70. Số khách viếng thăm gần 400 chiếc lớn nhỏ.

Hai Ký - Giả Ý phiêu lưu bằng máy bay

◉ Phi cơ của họ bị phi cơ VNCH sân đuổi khi bay qua Kampuchea ?

ĐÔNG KINH (UPI). — Chiếc phi cơ một động cơ nhỏ 2 kỹ giả Ý đã tạo phi trường quốc tế Haneda hôm Chủ Nhật sau chuyến bay dài 16.250 cs, trong khi đó họ đã bị các phi cơ chiến đấu VNCH sân đuổi trong khi bainguồi bay qua Kampuchea.

Mario Paovini Rossati, 35 tuổi, thông tấn viên báo chí và Giancarlo Zane, 35 tuổi, nhiếp ảnh viên đã rời La Mã hôm 12 tháng 10 trên chiếc phi cơ hàng nhẹ Sisu Marchetti của họ để thực hiện lại chuyến bay lịch sử La Mã — Đông Kinh mà cả trung ký Arturh Ferrarrin của không lực Ý đã làm cách đây 50 năm.

Phi cơ lọc đầu dự định bay từ Kagoshima tới Đông Kinh hôm thứ Bảy sau khi từ Okinawa tới đó hôm thứ Sáu nhưng đã phải ghé lại Shirahama thuộc quốc Wakayama ở phía tây Nhật bản trong ra Thái Bình Dương vì thời tiết xấu.

Phi cơ đã bay tốc công 184 giờ nên trời lâu bạn chuyến bay của Ferrarin thực hiện lối năm 1928 đến 0g20 phút.

Rossati và Zane đã tuyên bố với báo chí tại phi trường họ tới sinh viên khi hoàn tất cuộc hành trình.

Hai kỹ giả đã định lưu lại Hànội độ 10 ngày để chuẩn bị viết 1 quốc sách về cuộc du lịch trên trời của họ Họ sẽ trở về Ý qua ngã Nga sô.

Dù chiến tranh V.N. sẽ giải quyết như...

Tiếp theo trang 1

điều kiện bình thường, với những cuộc hòa cố lần lần được tự do trung lực. Trong khung cảnh hoạt động đó, các chính đảng nhỏ không có thực lực sẽ bị đào thải và các chính đảng có thực lực vẫn không nhiều lắm sẽ bắt buộc tập hợp nhau thành khối lớn trong những cuộc bầu cử.

Tuy nhiên, nhà lãnh tụ của phong trào quốc gia Cấp Tiến cũng bày tỏ sự quan ngại của ông về sự hình thành của các khối chính đảng này và những khó khăn quan trọng như vấn đề tổ chức, kỷ luật sinh hoạt chính trị, sự phân ép của chính quyền địa phương và nhất là tây thuộc vào các đoàn thể ảo lực của tôn giáo. Ông cho rằng nếu các đoàn thể tôn giáo vẫn trợ một số chính đảng thì việc làm này các giáo sĩ sẽ của giữ nhiều quyền hành đối với các tín đồ và những nhà lãnh đạo chính đảng được tôn giáo yểm trợ hay đã tôn giáo ấy ra sẽ không áp đảo được 1 kỷ luật nghiêm mặt đối với khối đảng viên của mình.

Trong trường hợp CS chấp nhận chấm dứt cuộc chiến hiện nay bằng đường lối thương nghị, phía MT-GPMN sẽ có thể trở về đây thay thế cuộc đấu tranh chính trị với người quốc gia trong khuôn khổ của chế độ dân chủ tự do. CS Hoa Kỳ cũng sẽ có mặt công khai của MTGPMN trên chính trường VNsẽ có một ảnh hưởng lớn đến thái độ của các đoàn thể chính trị hiện hữu. Theo ông, chắc chắn là phía MTG-PMN sẽ thành lập một chính đảng có kỷ luật chặt chẽ và có chương trình lãm việc rõ rệt. Các phần tử khuynh tả qua khích trong xã hội VNCH sẽ chạy theo họ. Do đó, CS Hànội tiếp tục gia tăng sự hiện diện công khai của MTGPMN sẽ làm cho những đoàn thể Quốc gia chống cộng tìm cách kết hợp chặt lại hành hai khối. I khối bảo thủ và quá khích chống lấy cảnh hòa của chính đảng và I khối cấp tiến hơn và ôn hòa hơn gửi lấy vị thế trung tâm giữa cảnh tả và cảnh hữu.

Tuy nhiên, ông cho rằng phía các đoàn thể muốn thắng được phía MTGPMN trong cuộc đấu tranh chính trị thì bắt buộc các đoàn thể quốc gia phải theo lề lối tổ chức chặt chẽ và làm việc theo kế hoạch rõ rệt.

CS Hoa Kỳ chưa phân tích vềnguyên nhân sự thất bại của phong trào đoàn kết chính đảng VN trong những năm gần đây. Ông cho rằng nếu xét các tuyên ngôn và chương trình kế hoạch đã được các chính đảng nêu ra hiện nay, ta thấy không có gì khác nhau. Chánh đảng nào cũng chủ trương giữ cho miền Nam không mất vào tay CS, xây dựng dân chủ, phát triển kinh tế, cải tạo xã hội. Thế nhưng vấn đề quan trọng là các chánh đảng này đã không đồng nhất được quan điểm, trên phương diện kế hoạch hoạt động và nhất là «bệnh lãnh tụ» của lãnh tụ các chánh đảng hiện nay, không ai nói được với ai. Theo CS Hoa, trong một thời gian dài đây, các nhà lãnh tụ các chánh đảng nên không phải là thủ địch thì cũng là đối thủ của nhau nên không khác gì những nghe cảm, những thành kiến đối với nhau.

(TV

Tiếp theo trang 1

Giám đốc đài Bochum là ông Heinz Kamaski cho hay Luna—17 bay vào quỹ đạo một tháng lúc 0,30 giờ quốc tế Chủ nhật và hiện đang bay theo một lộ trình trong vũ trụ vệ tinh Luna 16.

Các chi tiết về hoạt động của Luna 17 không được tiết lộ.

KUALA LUMPUR (Reuter). — Phát ngôn viên công ty điện bộ Sharikat Mã Lai Á hôm nay loan báo Mã Lai Á dự liệu sẽ có vệ tinh thứ tạo đầu được đưa lên vũ trụ Mã Lai Á với sự tham dự của Tây Đức và Thụy Sỹ để cung cấp đạn được cho quân đội và cảnh sát.

HOA THỊ ĐỐN (Reuter). — Các giới chức không gian Hoakỳ phủ nhận 1 con Rắn vương phóng lênkhông gian trong tuần trước để tìm mạnh mối gây ra những vấn đề bệnh hoạn cho các phi hành gia và loàingười dưới đất hôm nay đã chết.

NHẬT BẢN (Reuter). — Các nghề được chọn nhiều nhất giữa các học sinh Nhật là ngành kỹ sư đối với nam sinh và tiếp viên hàng không đối với nữ sinh.

Điều tiên này được tiết lộ trong một cuộc khảo sát của một nhà sản xuất đồ chơi tại Đông Kinh về 1.000 học sinh tuổi 9 đến 13.

Tiếp theo trang 1

nào đó chúng tôi có thể tự đảm nhiệm lấy công chuyện. Ngày nay, ngày đó đã rất gần.

PTT Kỳ con cho biết rằng rất hài lòng với chương trình Việt hóa.

SAIGON 16-11 (UPI)— Phó TT Kỳ hiện đang sống trong «bong chính trị» của TT Thiệu nhưng nhiều người ở Saigon tin rằng PTT Kỳ sẽ ra tranh cử tổng thống năm 1971.

Xổ số kiến thiết

XỔ NGÀY 17-11-1970

loại 11C1, C2 C3,C4,C5,C6,C7

Số độc đắc trúng 4 triệu đồng

466049

Trúng 400.000 đồng

286188
186887
512517
677621

Trúng 200.000 đồng

814718
695809
896792
206889

Trúng 40.000 đồng

11543 66309 80381
68858 28527 68311

Trúng 20.000 đồng

1554 8999

Trúng 4.000đ 823
Trúng 2.000đ 001
Trúng 400đ 87

Những vé số 5 cuối cùng là độc đắc đều trúng lô an ủi 6.000đ.

Tiếp theo trang 1

thì trong dợt 5 này, số binh sĩ HK bỉ thương, phải là 20.000 người, giảm không từ thấp 10 cho đến Lê Đăng cảnh báo nay. Như vậy, còn 19.000 binh sĩ HK nữa sẽ rời khỏi VN trước Lê Giáng sinh.

Tiếp theo trang 1

Tích Lũy hiện niên khóa 69-70 là của Cảnh sát Cương quốc tích Chi hội VN vừa ấn hành hiện Ngày vừa ấn hành. Hội nhà phát thích ấy viết.

Lưu hợp nói sẽ Á Châu có mục đích đoàn kết các quốc gia yêu chuộng tự do bằng nguyên tắc về kinh tế, văn đối kỹ thuật trên nhiều quốc gia Á châu. Hội nghị sau nay sẽ thảo luận về vấn đề lưu lưu quan trọng hơn hoàn an ninh ở Á châu (TV).

Tiếp theo trang 1

Việt kiều vẫn ngăn người Mỹ và thù.

Dịp này, ông nói Việt kiều đã bày tỏ nỗi mong được hồi hương

[illegible] sống [illegible] quê hương [illegible] Nam VN. Đã [illegible] Việt kiều cũng [illegible] thấy, [illegible] muốn hồi hương bao giờ [illegible] cũng muốn thực hiện đường nhưng vì các chính sách [illegible] do Tòa Đại sứ VN tại Vientiane đặt ra quá phiền [illegible] khó khăn, vì vậy họ được mong hồi Tòa Đại sứ VN tại Vientiane đặt hiểu [illegible] hồi hương. Đã giúp cho đồng bào Việt kiều sớm được hồi hương.

Ngoài ra, 1 số đông bào Việt kiều cho hay họ nguyện vọng mong muốn Tòa Đại sứ VN tại Nam Vang giúp hay chính nghĩa quốc gia để đã vy tín bảo vệ cho đồng bào Việt kiều được sống yên ổn làm ăn tại Kampuchea.

Một vấn đề khác cũng khá quan trọng đối là việc quân nhân VN hành quân tiếp tục lãnh thổ Kampuchea đối với đồng Riel trong việc chi trả hàng quân. Hiện hết [illegible] quân nhân VN sang Kampuchea phục chinh đã tiền VN và riel bằng giá cho đến. Đồng tiền VN đối với quân binh Việt kiều cũng [illegible] giá trị gì cả, chỉ có một số người buôn bán ngoài tế tăng lòng đổi 500 đồng tiền VN lấy 100 đồng riel.

Theo chủ tìm hiểu riêng, chúng tôi được biết có một số quan binh lâu đã lợi dụng quyền chiến sinh ngay một lan trong trên lãnh thổ Kampuchea, đã tung tiền riel ra để lấy tiền VN để nhằm mua lại hàng cách đưa qua các vùng có quân CS để bán lại cho các cán binh BV.

(CON TIẾP)

Trần-ngọc-Châu là CS, Mỹ-Nga sẽ...

Tiếp theo trang 1

ta đã biết rõ đời khoát lập trường của ông về vụ Trần ngọc Châu.

Trần ngọc Châu là Cộng Sản

Ngoài ra ông Diện cho rằng trong 3 năm vừa qua thành tích đẹp mắt nhất của HV là đã lại được một phần tử CS ra khỏi HV đó là vụ Trần Ngọc Châu và ông Diện qua quyết Trần ngọc Châu là CS một trăm phần trăm.

T.T. Nguyễn văn Thiệu sẽ tái đắc cử

Để cập đến những nhân vật đương quyền của chế độ hiện tại, ông Diện cho rằng chế độ hiện tại là 1 chế độ tương đối tốt và nếu TT Nguyễn văn Thiệu sang năm tới ứng cử đúng chung liên danh với PTT Nguyễn cao Kỳ thì chắc chắn sẽ đắc cử vì ông không thấy liên danh này có một đối thủ nào đáng ngại và dù nếu đôi chúng không thích cả nhân của TT Nguyễn Văn Thiệu thì cũng phải chịu và chấp nhận lập trường chống Cộng của ông Nguyễn văn Thiệu vì TTThiệu là một người chống cộng.

Được hỏi về liên danh của Đại Tướng Dương văn Minh có thể ra tranh cử Tổng Thống và cả phải là một đối thủ đáng ngại của T.T. Nguyễn văn Thiệu không ông Diện cho rằng vì lập trường của ĐT Minh không được rõ ràng nên đã chống chơi hiểu lập trường của ĐT Minh ra sao ?

Tham nhũng ít, tham nhũng nhiều

Để cập đến vấn đề tham nhũng ở VN, ông Diện đã đồng ngày lắc chơi chứ đã nói: Việt Nam là một nước tham nhũng nhiều nhất trong số những nước trung sách và là một nước tham nhũng ít nhất trong số những nước nghèo.

Hòa bình VN ở Bắc Kinh

Đề cập đến Hòa bình ở VN bao giờ sẽ có và sẽ có trong chiến thường nào, ông Diện cho biết trong nguyên công du ở Thụy Sĩ ông đã gặp một số đại diện của nhóm cán bộ Bắc Âu và họ đã nói chuyện với ông, họ cho biết khối CS Bắc Âu sẽ không khó nào chịu cho khối CS ở Á châu do Mao trạch Đông lãnh đạo làm quá. Theo những phiên tường của ông sau cuộc nói chuyện này thì có thể trong 1 ngày gần đây Bắckinh sẽ bỉ Mỹ và Nga hợp lực tránh, chống đó VN tất nhiên sẽ có hòa bình.

Xem trang 4 :

Gia Đình Tiền Tuyến

● LINH TRANG phụ trách

Trụ Sinh CÔNG HIỆU

ATEMYCIN B12

2 TRỤ SINH : Tétracycline + Chloramphénicol
SINH-TỐ B12

trẻ em :
• THƯỜNG HÃN
• SUNG PHỔI
• BAN NÔNG
• BAN CUA
• CẢM HO

người lớn :
• BỊNH NHIỄM, LỞ LOÉT
• VẾT THƯƠNG LÂM MỦ.

Viên bao-chế ELNZÉ Saigon — Bán tại các nhà thuốc tây

KK-XM-2-7/4-69

ĐỌC TRANG 7 :
Rừng Trầm
● Truyện dài của SƠN NAM

LỊCH 1971
NHIỀU MẪU LỊCH, TRANG NHÃ, MỸ THUẬT : Các loại Treo Tường Phong Cảnh, Agenda Mémento và các loại Bàc lớn nhỏ.
GIÁ PHẢI CHẠNG
Xin đến :
SÔNG NHẠC, 958 Gia Long (gần Ngã Sáu Saigon Đ.T. 90231.

CÚM, CẢM, ĐAU NHỨC
Vi-GRIP
LABO BETEZ

mẹ ơi, con nhức răng !

« Bà nên dạy con em đánh răng sau mỗi bữa ăn và mỗi tối trước khi đi ngủ, để tránh cho con em bệnh sâu răng. »

Một lời nhắn nhủ của Hynos PHOSPHATÉ

Chủ nhiệm : PHẠM XUÂN NINH
Quản Lý : ĐÀM MINH-KÍNH
Trị sự : TRẦN VĂN-LIỆU
Thư từ, bài vở gởi cho : Tòa Soạn
Xin đề : Nhật Báo Tiền Tuyến — Hộp Thư số 4 Saigon
Giao dịch quảng cáo xin liên lạc với Tự Trị Sự
(SĐ 195, GIA-LONG) Đ.T. : 20.966
Tiền bưu phiếu, chi phiếu xin đề : « Nhật báo Tiền Tuyến »
In tại nhà in riêng của nhật báo Tiền Tuyến.

Đọc trang 7 :

Mưa đêm trong chiến hào

● Truyện dài của HÀ HUYỀN CHI

TIN-MỪNG

Thành thật chúc

Anh Trần-Quốc-Thạng
và Chị Phan-Thị-Dung

Hưởng trọn trăm năm hạnh phúc kể từ ngày 19-11-1970.

Vợ chồng NHẬT-GIANG

Cục Tâm Lý Chiến mở cuộc thi phim màu...

Tiếp theo trang 1

36 ly dùng để in vào lịch Quân Đội 1972.

ĐIỀU 2.— Đề tài theo tiêuchuẩn như sau :

— Hoạt động quân sự Hải Lục Không Quân.
— Công tác Tâm Lý Chiến và Dân Sự Vụ.
— Huấn luyện quân sự.
— Hòa bình công chính.

ĐIỀU 3.— Cuộc thi tranh đỉnh cho tất cả các Nhiếp ảnh Gia không phân biệt quốc tịch hiện cư ngụ tiên lãnh thổ VNCH.

ĐIỀU 4 — Các tác phẩm đã trúng giải Quốc tế hoặc tại Việt Nam đều không được tham dự.

ĐIỀU 5.— Tác phẩm dự thi phải gởi hoặc mang tay đến Ban Tổ Chức phòng Điện ảnh số 2 Bìa HàngbápTy Saigon hoặc KBC3168 từ nay cho đến hết ngày 15-1-1971, ở xa sẽ tính theo con dấu của Nhà Bưu Điện.

ĐIỀU 6.— Các tác phẩm dự thi phải ghi rõ :
— Số thứ tự
— Nhan đề tác phẩm
— Họ và tên
— Địa chỉ
— Cân cước
— Quốc tịch

ĐIỀU 7.— Mỗi Nhiếp Ảnh Gia có thể gởi tối đa bốn (4) Slide mầu 24x36 ly (hình nằm theo chiều ngang để tiện in trên lịch). Ban tổ chức dành trọn quyền sử dụng các Slide được tuyển lựa để in các loại lịch của Quân Đội.

ĐIỀU 8 : — Giải thưởng dành cho 13 Slide được tuyển lựa. Mỗi Slide được lãnh bằng hiện kim. SÁU NGÀN ĐỒNG BẠC VN (6.000đ00).

ĐIỀU 9 : Hội đồng tuyển lựa sẽ được Cục Tâm Lý Chiến mời và danh sách sẽ công bố sau.

ĐIỀU 10 : Ban tổ chức sẽ hoàn lại tất cả các tác phẩm không trúng giải riêng 13 tác phẩm được tuyển lựa sẽ hoàn lại ngay sau khi in lịch Quân Đội năm 1972 xong.

ĐIỀU 11 : Ban Tổ chức sẽ có quyền giữ gìn tác phẩm gởi đến dự thi, tuy nhiên sẽ không chịu trách nhiệm về những sự hư hỏng hay thất lạc trong lúc chuyển đo đường Bưu điện hoặc trường hợp bất khả kháng.

ĐIỀU 12.— Tất cả các chi tiết không tiện liệu trong thông báo này sẽ do Ban tổ chức và hội đồngtuyển lựa toàn quyền quyết định.

KBC. 3168, ngày 9 tháng 11năm 70

CỤC TÂM LÝ CHIẾN

« Les Belles BaguettesLambris »
Mỹ - Nghệ Canh - Tân Chỉ Cây
Sản xuất chỉ đẹp Qui vị trang trí sẽ hài lòng
ĐỊA CHỈ : SỐ 15 ĐƯỜNG BÀ-HẠT CHỢ LỚN (ĐƯỜNG MINH MẠNG GẦN NGÃ BẢY QUEO VÀO 50m)

Thông Báo Họp Mặt

Để tiến tới việc thành lập Hội ÁI-HỮU CỰU SINH-VIÊN SĨ-QUAN HIỆN-DỊCH Khoa 01-7-1934 Trường VÕ-BỊ LIÊN-QUÂN ĐÀ-LẠT

Yêu cầu các cựu Sinh Viên Sĩ Quan của Khóa, còn tại ngũ hay đã giải ngũ, xin liên lạc gấp với các địa chỉ sau đề biết thêm chi tiết.

Anh BÙI VĂN TÝ	ĐT. 50349	KBC.4110
!! NGUYỄN-VĂN-PHIÊN	!! 61.205	25.0gi : 91.732
!! LÂI-THẾ-CƯỜNG	!! 40.848	KBC.3958
!! TRẦN-VĂN-TÀI	!! 60.586	KBC.3869

hoặc số 5 Phạm viết Chánh Saigon.

Công-Ty Điện-Lực Việt-Nam

Bảo cáo tạm ngưng cung cấp điện để tu bổ và tăng cường

19-11-70 : — từ 7g30 đến 12 giờ khu vực 7315 tại SAIGON.
— từ 7g30 đến 17 giờ khu vực 6503 tại SAIGON.
— từ 8 đến 18 giờ khu vực 9228 và 9298 tại GIA-ĐỊNH
— từ 7g30 đến 17 giờ khu vực 7406 và 7505 tại SAIGON
— từ 8 đến 11 giờ khu vực 6607 tại SAIGON.
19 và 20-11-70 : — từ 8 đến 17 giờ khu vực 8526 tại SAIGON.
20-11-70 : — từ 7g30 đến 17g30 khu vực 6217 6225 6301 6221 6215 tại SAIGON.
— từ 7g30 đến 17 giờ khu vực 6511 và 6501 tại SAIGON
20 và 21-11-70 : — từ 8 đến 16 giờ khu vực 9012 tại TÂN SƠN HOÀ
21-11-70 : — từ 8 đến 17 giờ khu vực 8409 tại CHOLON.
— từ 7g30 đến 17g30 khu vực 7513 tại SAIGON.
21 và 22-11-70 : — từ 8 đến 16 giờ khu vực 9451 9449 9401 9445 9442 9438 9441 9426 9417 9440 9746 9402 9404 9450 9412 9411 9410 9437 9421 9439 9403 9420 9405 9413 9427 9409 9446 9407 9444 9428 9408 9443 tại THỦ ĐỨC.
22-11-70 : — từ 7g30 đến 17g30 khu vực 6329 6332 6342 tại SAIGON.
23-11-70 : — từ 7g30 đến 12 giờ khu vực 6307 tại SAIGON

CHÚ Ý : Khi sửa chữa xong điện sẽ có lại mà không báo trước.

: Các danh số khu vực có ghi trên hóa đơn của thân chủ.

DOCEMINE
VITAMINE B12 DE QUALITE
SINH-TỐ B12 TINH KHIẾT
ROUSSEL
DOCEMINE 1000 GAMMA DOCEMINE 100 GAMMA

Nhớ cắt phiếu dự thi giải thưởng Truyện Ngắn nơi trang 2 mỗi ngày

Nhắn tin
Họa sĩ HÌM
Cần gấp gấp tại Tòa soạn
T.T.

Bố cáo thất tung
Con tôi PHẠM-VĂN-HẢI Sanh năm 1947 tại Hòa Long Tỉnh Vĩnh Long, số quân : 47/284852 binh nhì thuộc Bộ Chỉ Huy thuộc Tiểu Khu Vĩnh Long. Con ông PHẠM-VĂN-LƯỢNG và VÕ-THỊ-NGỚI bị mất tích lúc 2 giờ ngày 12-5-67, trong lúc Việt Cộng tấn công đồn An Hội. Quận Minh Đức, Vĩnh Long. Tôi đã tìm kiếm tới nay không thấy.
Nay đăng bố cáo này để xin lên ân thất tung.
Ch. PHẠM-VĂN-LƯỢNG
Xã Hòa Long tỉnh Vĩnh Long

Bán Villa lầu, mới xây cất, bằng bê-tông. Giá 2 triệu, cất trên đất mướn vĩnh viễn, trang dưới 90đ/ly, trang lầu 90đ/ly, có vườn, sân.
Đ. 31/A Hòa Hưng Chợ Hòa.

SỐ MŨI
NGHẸT MŨI
Rất hay
CẢM HO
CÚM
dùng
RHINA SOL